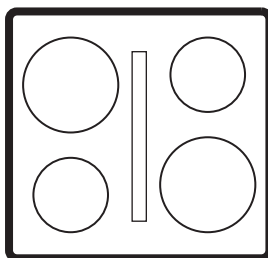




Electrolux



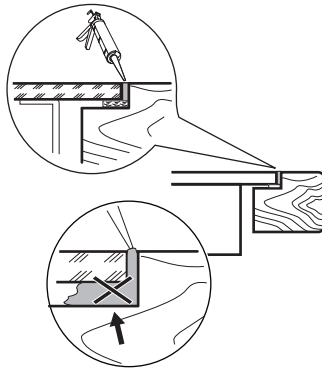
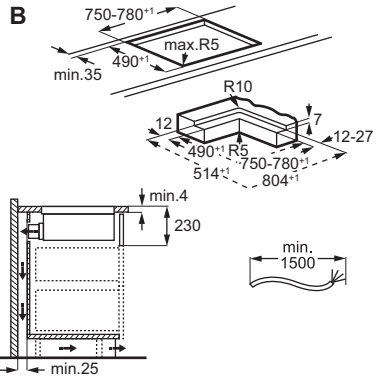
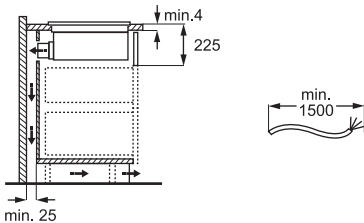
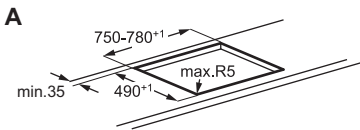
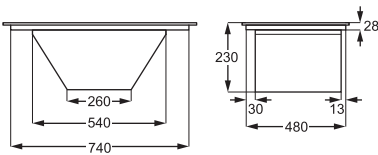
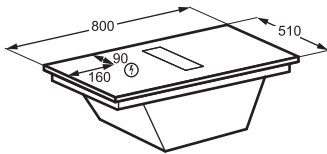
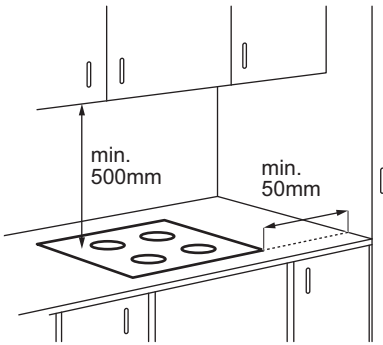
electrolux.com/register



ECC83443CZ

ET	Kasutusjuhend Pliidiplaat	3
LV	Lietošanas instrukcija Plīts	20
LT	Naudojimo instrukcija Kaitlentė	37
PL	Instrukcja obsługi Płyta grzejna	53

PAIGALDAMINE / UZSTĀDĪŠANA / MONTAVIMAS / INSTALACJA



www.youtube.com/electrolux
www.youtube.com/aeg

How to Install your
 AEG/Electrolux Extractor Hob



1. OHUTUSTEAVE.....	4	7. TOIDUVALMISTUSJUHIK.....	14
2. OHUTUSJUHIKED.....	6	8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS	15
3. KOKKUPANEMINE.....	8	9. TÕRKEOTSING.....	17
4. TOOTE KIRJELDUS.....	10	10. TEHNILISED ANDMED.....	17
5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	11	11. ENERGIATÕHUSUS.....	18
6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	12	12. KESKKONNAASPEKTID.....	19

1. ⚠ OHUTUSTEAVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolevat juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutult viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. Lapsed vanuses kuni 8 aastat ning raske või väga keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest

eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.

- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuete kohaselt.
- HOIATUS! Seade ja selle juurde kuuluvad osad lähivad kasutamise ajal kuumaks. Hoidke lapsed ja lemmikloomad kasutamise ja jahtumise ajal eemal.
- Aktiveerige laste kaitseseade, kui see on olemas.
- Lastel ei ole lubatud seadet iseseisvalt puhastada või hooldada.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toidu valmistamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalis-

tetubades, hommikusöõgi-
ga külalistetubades, talu-
majapidamistes ja muudes
sarnastes majutusruumi-
des, kui selline kasutamine
ei ületa (keskmist) koduma-
japidamise kasutuskoormu-
si.

- HOIATUS: Tuleoht: Ärge hoidke keeduväljadel min-
geid esemeid.
- ETTEVAATUST! Toiduval-
mistusprotsess. Lühiajalise
toiduvalmistamise puhul ei
tohi pliidi juurest lahkuda.
- HOIATUS! Kui kasutate toi-
duvalmistamisel kuuma
rasva või õli ja jätate pliidi
järelvalveta, võib see olla
ohtlik ja põhjustada tule-
kahju.
- HOIATUS: Seade ja selle
juurde kuuluvad osad lähe-
vad kasutamise ajal kuu-
maks. Olge ettevaatlik, et te
kuumutuselemente ei puu-
tuks.
- Suits tähistab ülekuumene-
mist. ärge kunagi kasutage
toiduainetest põhjustatud
tulekahju kustutamiseks
vett. Lülitage seade välja ja
katke leegid näiteks tuletõr-
jeteki või kaanega.
- HOIATUS: Seadet ei tohi
kasutada välise lülitussead-
me kaudu (nt taimer) ega
ühendada vooluvõrku, mis

regulaarselt sisse ja välja
lülitub.

- Metallesemeid – nuge,
kahvleid, lusikaid ega poti-
kaasi ei tohiks pliidipinnale
panna, sest need võivad
kuumeneda.
- Ärge kasutage seadet en-
ne, kui see on köögimöö-
blisse sisse ehitatud.
- Ärge kasutage seadme pu-
hastamiseks veepihustit
ega aurupuhastit.
- Pärast kasutamist lülitage
nupu abil pliidi element väl-
ja; ärge jääge lootma üks-
nes keedunõu detektorile.
- HOIATUS: Kui pind on mõ-
ranenud, lülitage võimaliku
elektrilöögi vältimiseks sea-
de välja. Juhul, kui seade
on vooluvõrku ühendatud
harukarbi abil, lülitage sea-
de elektrivõrgust välja pea-
lüliti kaudu. Mõlemal juhul
võtke ühendust teenindus-
keskusega.
- Jälgige, et paigaldatavas
ruumis oleks tagatud korra-
lik ventilatsioon, mis takis-
taks sinna gaasi, muu kütu-
se või lahtise leegi põlemi-
se tagajärjel tekkivate gaa-
side imbumist.
- Veenduge, et ventilatsioo-
niavad ei ole ummistunud
ja seadmes kogunenud õh-
ku ei juhita lõõri, mida ka-

sutatakse muude seadmete (keskküttesüsteemid, termosifoonid, veesoojendid jne) suitsu ja auru ärajuhtimiseks.

- Nõuete täitmata jätmine võib põhjustada põlemisgaaside tagasivoolu, mis võib kaasa tuua süsinikmonooksiidi mürgistuse või lämbumise ohu.
- Kui seade töötab teiste seadmetega, ei tohiks ruumis tekkiv maksimaalne rõõrendus ületada 0,04 mbar.
- Süttimisohu vältimiseks puhastage õhupuhasti filtrit ja eemaldage regulaarselt kogunenud rasvasetted.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud teeninduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- Kui seade on ühendatud otse toiteallikaga, peab elektriseade olema varustatud eraldusseadmega, mis võimaldab seadme kõigil poolustel vooluvõrgust lahti ühendada. Tuleb tagada täielik lahtiühendamine vastavalt ülepinge III kategoorias sätestatud tingimustele. Katkestusvahendid peavad olema juhtmestikuga ühendatud vastavalt juhtmete paigaldamise eeskirjadele.
- HOIATUS: Kasutage ainult selliseid pliidi kaitsevõresid, mis on seadme tootja poolt valmistatud või tootja poolt heaks kiidetud ja kasutusjuhendis loetletud, või siis seadmega kaasasolevaid pliidi kaitsevõresid. Ebasobiva kaitsevõre kasutamine võib kaasa tuua õnnetuse.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine

HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.

- Paigaldamise ajal tuleb järgida paigaldusjuhendit.
- Tagage minimaalne kaugus muudest seadmetest ja mööbliesemetest.
- Olge seadme liigutamisel ettevaatlik, kuna see on raske. Kasutage alati kaitsekindaid ja kinniseid jalanõusid.
- Tihendage kapi lõikepinnad hermeetikuga, et niiskus ei tekitaks pundumist.
- Kaitske seadme põhja auru ja niiskuse eest.
- Ärge paigaldage seadet ukse kõrvale ega akna alla, et vältida ukse või akna

avamisel kuumade keedunõude seadmelt mahakukkumist.

- Ärge suunake väljatõmbeõhku seinasüvendisse, välja arvatud juhul, kui süvend on selleks ette nähtud.
- Kinnisel paigaldamisel peab ventilaatori väljalaskeava asetsema otse vastu seina või olema eraldatud täiendava kapiseinaga, et vältida juurdepääsu ventilaatori labadele.
- Kõigi seadmete põhjas on jahutusventilaator.
- Kui seade paigaldatakse sahtli kohale:
 - ärge hoidke väikseid esemeid või paberit, mis võiks jahutusventilaatorit kahjustada või halvendada jahutussüsteemi.
 - Hoidke seadme põhja ja sahtli sisu vahel vähemalt 2 cm vahemaad.
- Eemaldage kõik seadme alla kappi paigaldatud eralduspaneelid.

2.2 Elektriühendus

HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögihoht.

- Kõik elektriühendused peab tegema kvalifitseeritud elektrik vastavalt ühendusskeemile või paigaldusjuhendile.
- Väljatõmbesüsteemi paigaldamise korral ja kui lisaseadmed on olemas või kohustuslikud (seinaventiil, aknalüliti ja/või akna avaja), peab elektriühendused tegema kvalifitseeritud elektrik vastavalt ühendusskeemile või paigaldusjuhendile.
- Seade peab olema maandatud.
- Enne mis tahes toimingut ühendage seade toiteallikast lahti.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriparameetrid vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Lahtised või ebaõiged toitekaablid või pistikud võivad tuua kaasa klemmi ülekuumenemise.
- Kasutage õiget toitekaablit.
- Ärge laske toitekaabli keerduda.
- Veenduge, et löögikaitse on paigaldatud.
- Paigaldage toitekaablile tõmbetõkise klamber.
- Veenduge, et toitekaabel või -pistik (kui on kohane) ei puutuks vastu kuumasid pindu.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Vältige toitepistikute ja -kaabli kahjustamist. Kui tekib vajadus need välja vahetada, peab seda tegema ametlik

teeninduskeskus või kvalifitseeritud elektrik.

- Isoleeritud ja pingestatud osad peavad olema kinnitatud kindlalt nii, et neid ei saaks ilma tööriistadeta eemaldada.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistikule säilib pärast paigaldamist juurdepääs.
- Kui seinakontakt logiseb, ärge sisestage sellesse toitepistikut.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Kasutage ainult nõuetekohaseid isolatsiooniseadmeid: kaitselüliteid, kaitsmeid (keermega kaitsmed tuleb pesast eemaldada), lekkevoolu kaitsmeid ja kontaktoreid.
- Elektripaigaldisel peab olema eraldusseade, mis lahutab seadme toitevõrgu kõigist poolustest ja mille kontaktivahe on vähemalt 3 mm.

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse või elektrilöögihoht!

- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
- Enne esimest kasutamist eemaldage kogu pakend, sildid ja kaitsekile (kui on olemas).
- Veenduge, et ventilatsioonivad pole kinni. Ventilatsiooni peab regulaarselt kontrollima kvalifitseeritud isik.
- Ärge jätke töötavat seadet järelevalveta.
- Pärast iga kasutuskorda lülitage keeduväli välja.
- Ärge pange keeduväljadele söögiriistu või panne, kuna need võivad muutuda kuumaks.
- Ärge kasutage seadet märgade kätega ega veega kokku puutudes.
- Ärge kasutage seadet töö- ega hoiupinnana.
- Kui seadme pinda peaks tekkima mõra, tuleb elektrilöögi ohu vältimiseks seade kohe vooluvõrgust eemaldada.
- Inimesed, kellel on südamestimulaator, peaksid hoiduma töötavatest induktsiooniväljadest vähemalt 30 cm kaugusele.
- Kui panete toidu kuuma õli sisse, võib see pritsida.
- Ärge kasutage avatud leeki õhupuhasti töötamise ajal.

- Ärge kasutage alumiiniumfooliumi ega muid materjale toiduvalmistuspinna ja keedunõu vahel, välja arvatud juhul, kui selle seadme tootja on määranud teisiti.
- Kasutage ainult selle seadme jaoks tootja poolt ettenähtud lisatarvikuid.

HOIATUS!

Tulekahju ja plahvatuse oht.

- Kuumutamisel võivad rasvad ja õlid eraldada süttivaid aure. Hoidke leegid ja kuumutatud objektid eemal.
- Kuumaid õliaurud võivad spontaanselt süttida.
- Toidujääkidega kasutamata õli võib süttida madalamatel temperatuuridel.
- Ärge pange seadme lähedale süttivaid tooteid.

HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Põletuste vältimiseks ärge asetage tuliseid nõusid juhtpaneelile.
- Ärge pange kuuma panni katet pliidi klaaspinnale.
- Ärge laske nõul kuivaks keeda.
- Pinnakahjustuste vältimiseks ärge laske esemetel või kööginõudel seadmesse kukkuda.
- Ärge aktiveerige keeduväljasid tühjade keedunõudega ega ilma keedunõudeta.
- Ärge eemaldage resti või filtrit õhupuhasti või pliidi töötamise ajal.
- Ärge kasutage avatud leeki õhupuhasti töötamise ajal.
- Ärge katke õhupuhasti sisselaset kööginõudega.
- Ärge avage seadme alaosa ajal, kui pliit või õhupuhasti töötavad.
- Kinnijäämise ärahoidmiseks ärge asetage väikseid või kergeid esemeid õhupuhasti lähedale.

- Valumalmist või kahjustatud põhjaga kööginõud võivad tekitada klaasile/ klaaskeraamikale kriimustusi. Tõstke alati esemed üles, kui peate neid keeduväljal liigutama.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonnatingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.
- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.

2.4 Puhastamine ja hooldus

- Puhastage seadet regulaarselt, et vältida pinna kahjustumist.
- Lülitage seade välja ja laske sel enne puhastamist jahtuda.
- Puhastage seadet sooja vee ja niiske pehme lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappi, lahusteid ega metallesemeid, kui pole märgitud teisiti.

2.5 Kõrvaldamine

HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisohu.

- Seadme nõuetekohase kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Lahutage seade vooluvõrgust, seejärel lõigake elektriakaabel ära ja visake ära.

3. KOKKUPANEMINE

3.1 Enne paigaldamist

Leidke edaspidiseks kasutamiseks pliidiplaadi põhjal asuv andmeplaat ja kirjutage üles seerianumber

3.2 Pliidi kokkupanemine

- ① Paigaldusmõõtmete ja piltjuhiste saamiseks vt kasutusjuhendi esimestel lehtedel asuvaid paigalduskeeme. Tööpinnale paigaldamise kohta vt skeemi **A**. Integreeritud paigaldamise kohta vt skeemi **B**.

Pliidiplaadi kokkupaneku kohta leiate üksikasjalikku teavet paigaldusjuhendist.

Järgige pliidiplaadi ühenduskeemi ja aknalüliti ühenduskeemi (kui see on olemas), mis on esitatud paigaldusraamatus ja/või pliidiplaadi all olevatel siltidel.

Ainult valitud riikides: Väljalasketoru paigaldamise korral võib olla vajalik aknalüliti (pidage nõu volitatud tehnikuga). See tuleb osta eraldi, kuna see ei kuulu õhupuhasti komplekti. Aknalüliti peab paigaldama volitatud tehnik. Vaadake paigaldusjuhendit.

Kui seade paigaldatakse sahtli kohale, võivad seal olevad esemed toiduvalmistamise ajal pliidi ventilatsiooni tõttu soojaks minna.

Filtreerimisüksuse kokkupanek

Seadet tuleb kasutada alati koos kõigi valitud paigaldusrežiimi jaoks ettenähtud filtritega. Vt „Filtri valimine“. Enne esimest kasutamist sisetage sõefiltrid korpusesse nii, et käepidemed oleksid suunatud sissepoole. Pange rasvafiltri korpus õhupuhasti sisse ja asetage rest õhupuhastajale.

3.3 Tihendi kinnitamine

Paigaldamine tööpinnale

1. Puhastage väljalõigatud ala ümbert tööpind.
2. Kinnitage pliidi alumise serva küljes olev 2x6 mm tihendiriba klaaskeraamilise välimise serva ümber. Ärge venitage seda. Veenduge, et tihendurisiba otsad asetsevad pliidi ühe külje keskel.
3. Tihendiriba lõikamisel lisage paar millimeetrit varupikkust. Ühendage tihendiriba otsad.

Integreeritud paigaldamine

1. Puhastage tööpinna valtsid.
2. Lõigake komplekti kuuluv 3x10 mm tihendiriba neljaks valtside pikkusele vastavaks ribaks.
3. Lõigake ribade otsad 45° nurga alla. Need peaksid mahtuma täpselt valtside nurkadesse.
4. Kinnitage ribad valtsidele. Ärge tihendiribasid venitage. Ühendamisel ärge seadke tihendiribade otsi teineteise peale.

Kui olete pliidiplaadi kohale asetanud, tihendage klaaskeraamilise plaadi ja tööpinna vahele jääv pilu silikooniga. Veenduge, et silikoon ei satuks klaaskeraamika alla.

3.4 Ühenduskaabel

⚠ HOIATUS!

Kõik vajalikud elektritööd peab tegema kvalifitseeritud elektrik.

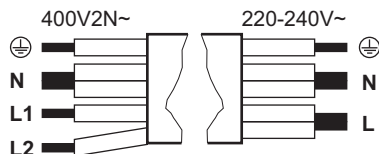
- Pliit tarnitakse koos ühendusjuhtme.
- Kahjustatud toitekaabli asendamiseks kasutage kaablitüüpi H05VV-F, mis talub 70 °C või kõrgemat temperatuuri.
- Ühe juhtme läbimõõt peab olema minimaalselt 1,5 mm².
- Kontakt pistikute kaudu, juhtmeotsi puurides või jootes ning kaabli ühendamine ilma kaabliotsahülsita on keelatud.
- Pöörduge lähimasse volitatud teeninduskeskusesse. Ühenduskaabli tohib välja vahetada ainult kvalifitseeritud elektrik.

Ühefaasiline ühendus

1. Eemaldage mustalt ja pruunilt juhtmelt kaabliotsa muhv.
2. Eemaldage mustalt ja pruunilt kaabliotsalt osa isolatsiooni.
3. Ühendage mustade ja pruunide kaabliote otsad.
4. Paigaldage igale kaabliotsale kaabliotsa muhv (vajalik on spetsiaalne tööriist).

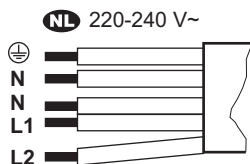
NL ühendus

1. Eemaldage sinistelt juhtmetelt kaabliotsa muhv.
2. Eemaldage sinistelt kaabliotstelt osa isolatsiooni.
3. Paigaldage igale juhtmeotsale (vajalik on spetsiaalne tööriist) uus kaabliotsa muhv.



Ühefaasiline ühendus: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	Kahefaasiline ühendus: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² või 4x2,5 mm ²
---	--

⊕	Roheline - kollane	Roheline - kollane	⊕
N	Sinine ja sinine	Sinine ja sinine	N
L	Must ja pruun	Must	L1
		Pruun	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)
--

⊕	Roheline - kollane
N	Sinine ja sinine
L1	Must

NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)
--

L2 Pruun

3.5 Võimsuse piirang

Võimsuse piirang määratleb majapidamise elektrikaitsete võimsuse piirides pliidiplaadi poolt kasutatava koguvõimsuse. Pliidiplaat on vaikumisi seatud võimalikult suurele võimsustasemele. Veenduge, et valitud võimsus vastab maja elektrikaitsele.

Võimsustaseme vähendamine ja suurendamine:

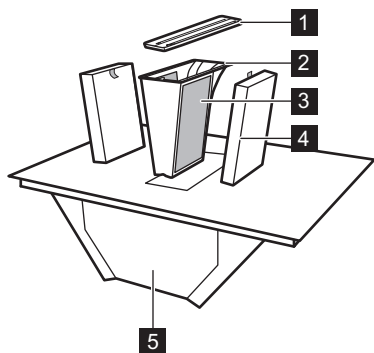
1. Avage menüü: vajutage 3 sekundit nuppu . Seejärel vajutage pikalt nuppu .
2. Vajutage esikülje taimeril , kuni ilmub .
3. Seadete vahel navigeerimiseks vajutage eesmisel taimeril / .
4. Väljumiseks vajutage .

Võimsustasemed:

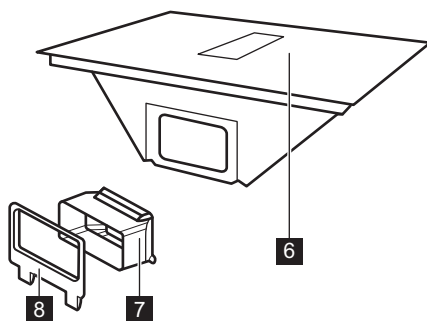
P73 - 7350 W, P15 - 1500 W, P20 - 2000 W, P25 - 2500 W, P30 - 3000 W, P35 - 3500 W, P40 - 4000 W, P45 - 4500 W, P50 - 5000 W, P60 - 6000 W

4. TOOTE KIRJELDUS

4.1 Toote ülevaade

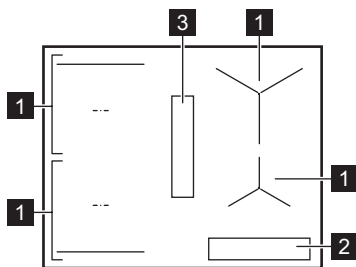


- 1 Võre
- 2 Rasvafiltri korpus
- 3 Rasvafilter (mitte-eemaldatav)
- 4 Söefilter
- 5 Tilkumisalus



- 6 Pliidiplaat
- 7 Öhukanali adapter
- 8 Öhukanali adapter tagaseinale

4.2 Keeduala paigutus



- 1 Induktsioonkeeduväli
- 2 Juhtpaneel
- 3 Õhupuhasti

4.3 Sümbolid juhtpaneelil ja ekraanil

Sümbol/indikaator

① Sees / Väljas

Sümbol/indikaator

|| Pause

⌚, + / - Taimer

⌋ Bridge

AUTO Õhupuhasti automaatrežiim

🌀 Õhupuhasti käsirežiim

🌀 Boost

P PowerBoost

🔒 Lukk/Lapselukk

E + number Ilmnes tõrge.

🌀 Filter tuleb ära puhastada või välja vahetada.

📺 / 📺 / 📺 OptiHeat Control

5. ENNE ESIMEST KASUTAMIST

5.1 Filtri valimine

Enne esimest kasutamist seadistage vastavalt paigaldusrežiimile õige filtri tüüp. Vaadake „Menüü struktuur“.

Ringlusrežiim: süsinikfilter (koos rasvafiltriga)

Aktiivvahtu sisaldavad söefiltrid neutraliseerivad suitsu ja toiduvalmistamise lõhnu. Saate valida kahe võimaluse vahel:

- **OdourClean STANDARD** (valge, ühekordne)
- **OdourClean PLUS** (must, taastuv)

Seadme tsirkulatsioonirežiimis kasutamiseks võtke paigalduse kohandamiseks ühendust volitatud tehnikuga. Minge kasutajaseadetes ja lülitage süsinikfiltri teavitus sisse, valides CF ja seejärel Sees. Seejärel valige üks filtritest:

- OdourClean STANDARD: Valige Ft ja seejärel 2.

- OdourClean PLUS: Valige Ft ja seejärel 1.

Väljalaskerežiim: rasvafilter


Rasvafiltrid koguvad rasva, õli ja toidujääke ning takistavad nende sattumist õhupuhastisüsteemi.

Seadme väljatõmberežiimis kasutamiseks võtke paigalduse kohandamiseks ühendust volitatud tehnikuga. Seejärel minge kasutajaseadetes ja lülitage süsinikfiltri teavitus välja, valides CF ja seejärel Väljas.

ⓘ Väljatõmberežiim võib mõjutada ruumi õhurõhku ja seetõttu on vaja korralikku ventilatsiooni, et vältida põlemisgaaside tagasi-voolu teistest seadmetest. Veenduge, et paigalduskeskkond vastab kaasasolevatele ohutusjuhiste.

6. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

6.1 Õhupuhasti kasutamine

Pliidiplaadi sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ja hoidke nuppu . Seadke kööginõu keeduväljale ja seadke juhtriiba abil kuumusseadistus. Keeduvälja väljalülitamiseks vajutage 0.

Õkotaimer

Energia säästmiseks lülitub keeduväli välja enne, kui taimer lõppu jõuab.

6.2 Kööginõud

Kööginõude põhi peaks olema võimalikult paks ja tasane. Enne kööginõude pliidile asetamist puhastage ja kuivatage see. Ärge libistage ega hõõruge kööginõusid klaasi servade ja nurkade vastu, et vältida pinna purunemist või kahjustamist. Elektrooniliste osade kahjustamise vältimiseks ärge asetage juhtpaneelile kuumi kööginõusid.

Veenduge, et kööginõud sobivad induksioonpliidiga (st et magnet kleepub nende põhja külge). Optimaalse soojusülekande tagamiseks kasutage kööginõusid, mille põhja läbimõõt on sarnane keeduala läbimõõduga. Väiksema läbimõõduga kööginõud võivad kuumeneda aeglasemalt, samas kui suurema läbimõõduga nõud võivad üle kuumeneda ja juhtpaneeli kahjustada.

Kööginõu materjal

- **õige:** malm, teras, emailitud teras, roostevaba teras, mitmekihiline põhi (tootja õige märgistusega).
- **mittesobiv:** alumiinium, vask, messing, klaas, keraamika, portselan.

Müra töötamise ajal

Müra võib erineda olenevalt köögitarvete materjalist ja valitud kuumusastmest. Need on normaalsed ega viita ühelegi rikkele.

- praksumishelid: kööginõud on valmistatud erinevatest materjalidest (mitmekihiline konstruktsioon).
- vilisev heli: aktiveeritud on kõrge kuumus ja kööginõud on valmistatud erinevatest materjalidest (mitmekihiline konstruktsioon).
- sumin: aktiveeritud on kõrge kuumuse seadistus.
- klõpsamine: toimub elektriline lülitus.
- sisin, sumin: jahutusventilaator töötab.
- rütmiline heli: kööginõu on tuvastatud.

6.3 Kööginõu tuvastamine

See funktsioon näitab pliidil olevate kööginõude olemasolu ja lülitab välja küpsetusalad, kui seal ei tuvastata 120 s jooksul kööginõusid.

6.4 Automaatne väljalülitus

Ohutusmeetmena lülitub pliit teatud tingimustes automaatselt välja (nt kui kõik keeduväljad ja õhupuhasti on välja lülitatud, kui pärast aktiveerimist ei ole valitud ühtegi kuumusseadistust ega ventilaatori kiirust või kui kööginõu keeb kuivaks).

6.5 OptiHeat Control (3-astmeline jääkuumuse indikaator)

Indikaator näitab, et keeduväli on endiselt kuum. Kuni indikaator on nähtav, kaasneb põletusohu jääkuumuse tõttu. Indikaator kaob, kui keeduala on jahtunud.

6.6 Toitehaldus

Kui pliit saavutab maksimaalse saadaoleva võimsuse, vähendatakse automaatselt keeduväljade võimsust, et kaitsta koduse vooluvõrgu kaitsmeid. Vähendatud võimsusega keedualade puhul hakkab juhtriiba vilkuma ja näitab maksimaalseid võimalikke kuumusastmeid.







6.7 PowerBoost

Maksimaalse kuumusseadistuse piiratud ajaks aktiveerimiseks. Võite kasutada seda vee kiiremini keema ajamiseks.


Vajutage aktiveerimiseks **P**. Aja lõppedes naaseb keeduväli tagasi kõrgeima kuumusseadistuse juurde. Funktsiooni väljalülitamiseks muutke kuumusseadistust.

6.8 Taimer

Määramaks, kui kaua keeduväli peab töötama.

Seadistage kõigepealt keeduvälja kuumusseadistus ja vajutage . Valige aeg, kasutades  / , ja kinnitage seejärel, vajutades . Aja lõppedes lülitub keeduväli välja. Taimeri tühistamiseks vajutage , seejärel vajutage , kuni 00 kustub ekraanil.

Samuti saate kasutada funktsiooni köögitaimerina, kui pliit töötab, kuid ühtegi keeduvälja

ei kasutada. Vajutage  ja valige nuppudega $+$ / $-$ aeg.

6.9 || Pause




See funktsioon seab kõik aktiivsed keeduväljad madalaimale kuumusastmele.

Kui õhupuhasti töötab käsirežiimis, on ventilaatori töökiirus vähendatud tasemeni 1. Automaatrežiimis ventilaatori töökiirus ei muutu. Funktsioon ei peata ühtegi aktiivsetest taimeritest.

Vajutage aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks ||.


6.10 Lukk/Lapselukk

Juhtpaneeli lukustamiseks/avamiseks vastavalt vajadusele.

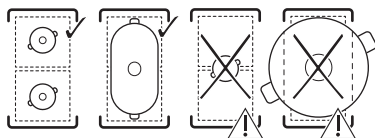
Juhtpaneeli lühiajaliseks lukustamiseks toiduvalmistamise ajal: vajutage üks kord . Avamiseks vajutage uuesti. Pliidi juhusliku käima hakkamise vältimiseks: vajutage pikalt  3 s ajal, kui kõik keeduväljad on välja lülitatud; seejärel lülitage pliit välja. Pliidiplaadi väljalülitamisel jääb funktsioon sisselülitatuks. Funktsiooni deaktiveerimiseks lülitage pliit sisse, vajutage ja hoidke  3 s ning lülitage pliit välja.

6.11 Bridge

Kahe külgmise keeduala ühendamiseks, et kasutada neid ühe alana. Saate seda kasutada suurte kööginõudega (näiteks küpsetusplaadiga) toiduvalmistamiseks. Veenduge, et kööginõu kataks mõlema keeduala keskosad. Kui kööginõu jääb keeduvälja keskosade vahele, ei lülitu funktsioon sisse.

1. Määrake esmalt ühe keeduvälja kuumusseadistus.
2. Vajutage .
3. Muutke vastavalt vajadusele kuumusseadistust.



Funktsiooni deaktiveerimiseks vajutage .




6.12 Õhupuhasti funktsioonid

Käsirežiim

Õhupuhasti võib töötada, kui pliit on sisse lülitatud või välja lülitatud.

1. Õhupuhasti aktiveerimiseks vajutage nuppu .
2. Reguleerige ventilaatori kiirust, vajutades mitu korda .

Väljalülitamiseks vajutage mitu korda , kuni näidikud kustuvad.

Automaatrežiim

Õhupuhasti reguleerib ventilaatori kiirust keeduvälja temperatuuri järgi. Automaatrežiimil on neli ventilaatorikiiruse valikut: H1-H4 (madalast intensiivseni).

1. Kui funktsioon ei ole vaikimisi sisse lülitatud, vajutage selle aktiveerimiseks nuppu AUTO.
2. Pange kööginõu keeduväljale ja valige kuumusseadistus.

Väljalülitamiseks vajutage AUTO.

Vaikimisi ventilaatorikiiruse (H4) muutmiseks sisestage kasutaja seaded. Vaadake „Menüü struktuur“.

Boost

See funktsioon lülitab ventilaatori maksimaalsele pöörlemiskiirusele.

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage .


Väljalülitamiseks vajutage uuesti .

Funktsioon saab töötada katkematult maksimumaalselt minutit. Pärast seda seatakse ventilaatori pöörlemiskiiruseks 3.

Auto Breeze

Ventilaator jätkab töötamist miinimumkiirusel veel 20 minutit pärast seda, kui olete pliidi välja lülitanud ja lülitub seejärel automaatselt välja. Funktsiooni eemaldab toiduvalmistamise järellõhnad.

Kui funktsioon töötab, kuvatakse AUTO kohal olev indikaator.


Vajutage funktsiooni peatamiseks AUTO või .

Funktsiooni täiesti väljalülitamiseks sisestage kasutaja seaded. Vaadake „Menüü struktuur“.




ⓘ Soovitav on seda funktsiooni mitte väl- ja lülitada ja lasta sellel katkestusteta töötada.

6.13 Menüü struktuur

Sümbol	Seadistus
b	Heli
P	Võimsuse piirang
H	Ventilaatori automaatrežiim
dF	Auto Breeze
CF	Sõefiltri märguanne
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Häirete/riikete ajalugu

Kasutajaseadete sisestamiseks: vajutage ja hoidke ① 3 s. Seejärel vajutage pikalt .

Menüüs navigeerimine: menüü koosneb seadistussümbolist ja väärtusest. Seadete

vahel navigeerimiseks vajutage eesmisel taimeril nuppu . Seade väärtuse muutmiseks vajutage eesmisel taimeril nuppu  või . **Menüüst väljumiseks:** vajutage ①.

6.14 Energiasäästu näpunäited

- Kui kuumutate vett, kasutage ainult vajalikku kogust.
- Võimalusel pange nõule alati kaas peale.
- Kasutage toiduainete soojashoidmiseks või sulatamiseks jääkuumust.
- Toiduvalmistamise alguses seadke õhupuhasti ventilaator madalale kiirusele. Pärast toiduvalmistamise lõppu laske õhupuhastil mõni minut töötada.
- Suurendage ventilaatori kiirust ainult selleks, et vabaneda suurest kogusest aurust või suitsust.
- Filtri tõhususe tagamiseks puhastage õhupuhasti filtrit regulaarselt ja asendage see vajadusel.

Lisateavet vt jaotisest „Energiaõhustus“.

7. TOIDUVALMISTUSJUHIS

Tabelis olevad andmed on üksnes suunavad.

Kuumus	Kasutage:	Aeg (min.)
1	Toidu soojashoidmiseks. Pange kööginõule kaas peale.	vastavalt vajadusele
1 - 2	Hollandi kastme valmistamine; või, šokolaadi, želatiini sulatamine. Segage aeg-ajalt.	5 - 25
2	Kohevate omlettide, küpsetatud munade tahkemaks muutmise. Valmistage kaanega kaetult.	10 - 40
2 - 3	Riisi ja piimatoitude keetmine vaikselt tulel, valmistoidu soojendamine. Vedeliku kogus peab olema riisi kogusest vähemalt kaks korda suurem, piimatoitude tulel poole valmistamise järel segada.	25 - 50
3 - 4	Köögiviljade, kala, liha hautamine. Lisage paar supilusikatäit vett. Kontrollige protsessi ajal vee kogust.	20 - 45
4 - 5	Kartulite ja muude köögiviljade aurutamine. Täitke pott 1-2 cm veega. Kontrollige protsessi ajal veetaset. Hoidke potil kaas peal.	20 - 60
4 - 5	Suurema koguse toidu, hautiste ja suppide valmistamine. Kuni 3 l vedelikku koos koostisosadega.	60 - 150
6 - 7	Kerge praadimine: eskalopid, vasikalihast cordon bleu, kotletid, karbonaad, vorstid, maks, keedutainas, munad, pannkoogid, sõõrikud. Vajadusel keera-ke ümber.	vastavalt vajadusele
7 - 8	Fritüürimine: kartulipannkoogid, seljatükid, steigid. Vajadusel keerake ümber.	5 - 15

Kuumus	Kasutage:	Aeg (min.)
9	Keetke vesi, keetke pasta, pruunistage liha (guljašš, hautatud liha, frittige friikartulid).	
P	Suure koguse vee keetmine. PowerBoost on sisse lülitatud.	

8. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

8.1 Pliidi klaaspinna puhastamine

- Puhastage pliiti iga kord pärast kasutamist.
- Kasutage alati puhta põhjaga nõusid.
- Ärge laske kööginõudel kuivaks keeda ega saavutada liiga kõrget temperatuuri.
- Ärge kasutage induktsiooniga kokkusobimatutest materjalidest valmistatud kööginõusid. Sellised materjalid võivad kahjustada pliidiplaadi pinda või raskendada selle puhastamist.
- Kriimustused või tumedad plekid klaaspinnal ei mõjuta pliidiplaadi tööd.
- Ärge kasutage klaaspinna puhastamiseks nuge ega muid teravaid metalltööriistu.
- Pärast tavalist puhastamist kasutage soovitud kaabitsat vaid lisatööriistana.
- Oodake, kuni pliidiplaat on maha jahtunud ning puhastage pinda pehme lapi, sooja vee ja nõudepesuvahendiga. Puhastage ringjate liigutuste ja mööduka survega. Pühkige klaasipind mikrokiudlapiga kuivaks.
- Ärge kasutage klassikalist kollast ja rohelist käsna, kuna selle kõval kihil olevad alumiiniumosakesed võivad klaasi kahjustada ja muuta selle värvi.
- Muude kui soovitatud tööriistade kasutamine on ebaefektiivne ja võib klaaspinda kahjustada või värvi muuta.
- **Eemaldage kohe:** sulanud plastik, plastfoolium, sool, suhkur ja suhkrut sisaldav toit. Kasutage kaabitsat ja olge ettevaatlik, et vältida põletusi.
- **Eemaldage, kui pliit on piisavalt jahtunud:** katlakiviringid, veeringid, rasvapekid, sisse kõrbenud toidujäägid, metalse läikega plekid. Puhastage pind ülalkirjeldatud viisil. Lääkiva metallilise värvimuutuse eemaldamiseks kasutage pehmet lappi ning vee ja äädika lahust.
- **Eemaldage püsivad jäljed ja plekid:** parimate tulemuste saavutamiseks kasutage MATT CAREseda tüüpi pindadele mõeldud pliidi puhastusvahendit või muud kergelt abrasiivset puhastuspiima (nt Cif®, Viss®, Jif®,

Vim®). Ärge kasutage läikivate pindade jaoks tavalisi pliidi puhastusvahendeid (nt VitroCare®). Kandke puhastusvahend määratud pinnale ja laske toimida 5 min. Puhastage pinda õrnalt tavalise mittekriimustava käsna, millel on (tavaliselt sinine) küürimispad. Korrake, kuni plekke pole enam näha. Eemaldage pinnalt pesuvahendi jäägid ja pühkige pind mikrokiudlapiga kuivaks.

8.2 Õhupuhasti puhastamine

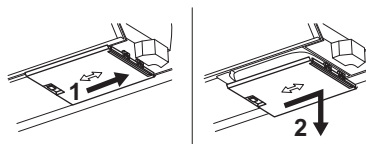
Rest

Võrk on valmistatud alumiiniumist. Peske seda käsitsi või nõudepesumasina ja pühkige pehme lapiga.

Tilgaalus

Õhupuhasti all asuv tilgaalus kogub toiduvalmistamise ajal tekkivat kondensvett. Ärge unustage tilgaalust regulaarselt tühjendada.

1. Haarake tilgaaluse alumisest küljest mõlema käega kinni ja lükake seda ettepoole. Seejärel liigutage seda allapoole, et vältida vee mahaminemist.



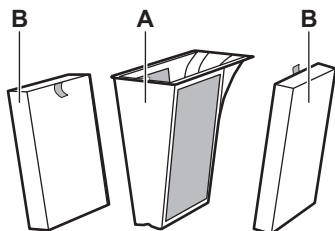
2. Peske alust käsitsi (kasutades sooja vett, seepi ja pehmet lappi/käsna) või nõudepesumasinas (tavaline tsükkel).

Kui vesi või muud vedelikud õhupuhastisüsteemi sisse satuvad: lülitage õhupuhasti välja ja puhastage piirkond hoolikalt sooja vee, niiske lapi või švammiga ja neutraalse puhastusvahendiga.

8.3 Filtrite puhastamine


Filtreerimisvõrg koosneb järgmistest elementidest: rasvafiltritest koos rasvafiltri korpussega **A** ja eemaldatavatest söefiltritest **B**.

❗ Seadet tuleb kasutada alati koos kõigi valitud paigaldusrežiimi jaoks ettenähtud filtritena. Vt „Filtri valimine“.




Pliidil on sisseehitatud loendur, mis tuletab märguandega meelde vajadust vastavaid filtreid regulaarselt puhastada. Teavitus ei blokeeri pliidi kasutamist. Teade jääb põlema 30 sekundiks pärast õhupuhaсти ja pliidiplaadi väljalülitamist.


Rasvafilter

- Pärast 40 töötundi kuvatakse staatiline indikaator , mis annab märku, et on aeg rasvafiltreid puhastada.

OdourClean STANDARD söefilter

- Pärast 180 töötundi kasutamist hakkab indikaator  vilkuma, mis näitab, et on aeg filtrid välja vahetada.
- Kontrollige filtreid regulaarselt kogunenud rasva taseme suhtes. Vahetage need välja, kui ilmub vilkuv indikaator (umbes kord aastas, olenevalt kasutusagedusest) või vajadusel varem.

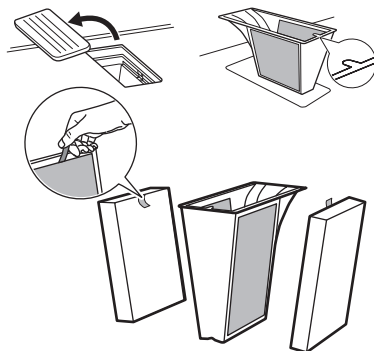
OdourClean PLUS söefilter

- Pärast 140 töötundi hakkab indikaator  vilkuma, mis näitab, et on aeg filtreid regeneereida.
- Puhastage filtrid ainult siis, kui kogunenud rasv on nähtav.
- Regeneereerige filtreid ainult siis, kui ilmub vilkuv indikaator. Regeneereerimistsükli maksimaalne arv on 8. Pärast seda vahetage filtrid välja.



Filtrite lahtivõtmine/kokkupanek

1. Eemaldage võre ja võtke filtri korpus välja.
2. Võtke käepidemest haarates filtrid välja.
3. Pärast puhastamist pange filtriüksus uuesti kokku: Sisestage söefiltrid õhupuhasstisse käepidemed sissepoole.

Pange rasvafiltri korpus tagasi sisse ja pange võre tagasi peale.



Rasvafiltrite puhastamine

1. Puhastage filtreid kohe, kui kogunenud rasv on muutunud nähtavaks. Peske rasvafiltri korpus koos rasvafiltritega hoolikalt sooja vees, kasutades õrnatoimelist puhastusvahendit ning loputage seejärel sooja veega. Toidujääkide eemaldamiseks võite kasutada pehmet käsna, pehmet lappi või mitteabrasiivset puhastusharja. Saate seda pesta ka nõudepesumasinas standardtsükliga koos teiste nõudega. Võrk võib loomulikult teel kergelt värvi muuta, kuid see ei avalda mõju filtri toimimisele.
2. Laske filtritel mõnda aega toatemperatuuril kuivada.
3. Pange filtrid tagasi sisse. Kui teavitus  põleb, vajutage loenduri taaskäivitamiseks korraks .

OdourClean PLUS söefiltrite puhastamine

1. Peske filtreid ettevaatlikult käsi soojas vees ilma puhastusvahenditeta. Toidujääkide eemaldamiseks võite kasutada pehmet käsna, pehmet lappi või mitteabrasiivset puhastusharja. Saate filtrit pesta ka nõudepesumasinas temperatuuril 65-70 °C (kasutades programmi, mis on pikem kui 90 min), ilma pesuaineteta ja ilma pestavate nõudeta.
2. Laske filtritel vähemalt 24h toatemperatuuril kuivada.
3. Pange filtrid uuesti kokku ja asetage tagasi oma kohale.

OdourClean PLUS söefiltrite regenererimine

1. Puhastage kõigepealt filtrid, nagu eespool kirjeldatud.
2. Pange filtrit ahju, mis on seadistatud 100 °C 120 min, asetades nad keskmisele

traatrestile. Kasutage ventilaatorita ahjufunktsiooni.

3. Pange filtrid uuesti kokku ja asetage tagasi oma kohale. Loenduri lähtestamiseks vajutage korraks nuppu



9. TÖRKEOTSING

i Kui te ei suuda all toodud probleemile ise lahendust leida, siis võtke ühendust teeninduskeskusega.

Pliidiplaati ei saa käivitada või kasutada.

- Kontrollige, kas pliidiplaat on õigesti elektrivõrku ühendatud.
- Veenduge, et tõrke põhjuseks on kaitse. Kui kaitse põleb korduvalt läbi või kui te kuulete pidevat piiksumisheli, võtke instalatsiooni kontrollimiseks ühendust kvalifitseeritud elektrikuga.
- Veenduge, et juhtpaneel on puhas ja sellel pole kööginõusid / kõrvalisi esemeid.

Pliit lülitub mõne aja möödudes ise välja.

- Tegemist ei ole rikkega. Teatud olukordades lülitub pliit ohutuse tagamiseks automaatselt välja. Vt jaotist „Automaatne väljalülitus“.

Ühe keeduväljadest maksimaalne kuumusseadistus pole saadaval või see lülitub pidevalt kahe taseme vahel.

- Tegemist ei ole rikkega. Vt jaotist „Toitehaldus“.
- Vähendage samasse faasi ühendatud teiste keedualade võimsust.

Õhupuhasti ventilaator ei tööta / lülitub ise välja.

- Lülitage pliit välja ja eraldage vooluvõrgust. Laske seadmel maha jahtuda ja ühendage seejärel uuesti vooluvõrku.
- Veenduge, et ruum on piisaval ventileeritud. Võimalik, et peate paigaldama aknalüli. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

ilmub.

- Puhastage/vahetage filter. Vt jaotist „Puhastamine ja hooldus“.

Ě ja number ilmuvad.

- Lülitage pliit välja, oodake mõni minu ja lülitage seejärel tagasi sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud teeninduskeskuse.

Juhtpaneel vilgub.

- Kasutage kööginõud, mille põhja läbimõõt vastab keeduvälja suurusele.
- Veenduge, et kööginõu põhi sobib kasutamiseks induktioonpliidil.

10. TEHNILISED ANDMED

10.1 Andmesilt

Mudel ECC83443CZ
Tüüp 67 D4A 01 AA
Induktsioon
Seerianumber
ELECTROLUX

Tootekood (PNC) 949 599 524 01
220–240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Valmistatud: Saksamaa
7.35 kW



10.2 Keeduväljade tehnilised näitajad

Keeduvälja võimsus võib kööginõu materjalist ja mõõtmetest olenevalt järgnevatest andmetest veidi erineda.

Keeduväli	Nimivõimsus (maksimaalne kuumus-seadistus) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimaalne kestus [min]	Kööginõu läbimõõt [mm]
Vasak eesmine	2300	3200	10	125 - 210
Vasak tagumine	2300	3200	10	125 - 210
Parem eesmine	1400	2500	4	125 - 145
Parem tagumine	1800	2800	10	145 - 180

11. ENERGIATÕHUSUS

11.1 Tooteteave vastavalt (EL) nr 66/2014

Toidukuumtöötlemisala puudutavad energianäidud on märgitud vastavate toidukuumtöötlemisvööndite tähistega.

Mudeli tunnus	ECC83443CZ	
Pliidi tüüp	Sisseehitatud pliit	
Toidukuumtöötlemisvööndite arv	4	
Kuumutustehnoloogia	Induktsioon	
Ringikujuliste toidukuumtöötlemisvööndite läbimõõt (Ø)	Parem eesmine Parem tagumine	14.5 cm 18.0 cm
Mitte-ringikujulise toidukuumtöötlemisvööndi pikkus (P) ja laius (L)	Vasak eesmine	P 22.42 cm L 21.8 cm
Mitte-ringikujulise toidukuumtöötlemisvööndi pikkus (P) ja laius (L)	Vasak tagumine	P 22.42 cm L 21.8 cm
Toidukuumtöötlemisvööndi energiatarbimine (EC electric cooking)	Vasak eesmine Vasak tagumine Parem eesmine Parem tagumine	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 187.5 Wh/kg 174.6 Wh/kg
Pliidi energiatarbimine (EC electric hob)	185.1 Wh/kg	

Seadet on testitud vastavalt: EN IEC 60350-2.

11.2 Teabenõuded vastavalt (EL) nr 2023/826

Väljalülitatud režiimis tarbitav võimsus	0,3 W
Maksimaalne aeg, mis kulub seadmel automaatselt kohaldatavale väike-energiatarbega režiimini jõudmiseks	2 min

Seadet on testitud vastaval: EN 50564.

11.3 Toote teabeleht ja toote teave vastavalt (EL) nr 65/2014 ja (EL) nr 66/2014


Toote teabeleht vastavalt (EÜ) nr 65/2014


Tarnija nimi või kaubamärk	ELECTROLUX
Mudelitähis	ECC83443CZ

Aastane energiatarbimine - AEChood	32.7	kWh/a
Energiatõhususe klass	A+	
Äratõmbetõhusus - FDEhood	32.0	
Äratõmbetõhususe klass	A	
Pindalaühiku valgusvilkjaks - LEhood	-	lux/W
Pindalaühiku valgusvilkjuse klass	-	
Rasva eraldamise tõhusus - GFEhood	85.1	%
Rasva eraldamise tõhususe klass	B	
Minimaalne õhuvool tavapärasel kasutamisel	270.0	m ³ /h
Maksimaalne õhuvool tavapärasel kasutamisel	550.0	m ³ /h
Õhuvool intensiivsel seadistusel	650.0	m ³ /h
A-kaalutud helivõimsuse emissioon miinimumkiirusel	50	db(A), 1 pW võrdlustase
A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiirusel	66	db(A), 1 pW võrdlustase
A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	69	db(A), 1 pW võrdlustase
Väljalülitatud seisundis mõõdetud tarbitav võimsus - Po	0.49	W
Ooteseisundis mõõdetud tarbitav võimsus - Ps	-	W
Täiendav teave vastavalt (EL) nr 66/2014		
Ajaline kasvutegur - f	0.8	
Energiatõhususindeks - EEIhood	42.6	
Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras - QBEP	286.7	m ³ /h
Mõõdetud õhurõhk suurima tõhususega tööolukorras - PBEP	449	Pa
Suurim õhuvooluhulk - Qmax	650.0	m ³ /h
Suurima tõhususega tööolukorras mõõdetud tarbitav sisendvõimsus - WBEP	111.9	W
Valgusallika nimivõimsus - WL	-	W
Valgusallika tekitatud keskmine valgustatus toiduvalmistamispinnal - Emiddle	-	lux

Seadet on testitud vastavalt: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäät-

med ringlusse. Ärge visake ära seadmeid, mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	20	7. GATAVOŠANAS CEĻVEDIS.....	30
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	22	8. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	31
3. MONTĀŽA.....	24	9. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	33
4. PRODUKTA APRAKSTS.....	26	10. TEHNISKIE DATI.....	33
5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	27	11. ENERGOEFEKTIVITĀTE.....	34
6. IKDIENAS LIETOŠANA.....	28	12. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	35

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai lietošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

1.1 Bērnu un neaizsargātu personu drošība

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus. Bērniem no līdz 8 gadu vecumam un personām ar ļoti

plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tos nepārtraukti neuzrauga.

- Būtu jāuzrauga, lai bērni nerotaļātos ne ar šo ierīci.
- Sargiet no bērniem iepakojumu un utilizējiet to pareizi.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un tās piekļūstamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Lietošanas un atdzišanas laikā neļaujiet ierīces tuvumā atrasties bērniem un mājdzīvniekiem.
- Ieslēdziet bērnu drošības sistēmu, ja tāda ir pieejama.
- Bērni nedrīkst tīrīt vai apkopt ierīci bez uzraudzības.

1.2 Vispārējā drošība

- Šī ierīce paredzēta tikai ēdiena gatavošanai.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.

- Šo ierīci var izmantot birojā, viesnīcā, lauku viesu mājās un citās līdzīgās uzturēšanās vietās, kur tā netiek lietota intensīvāk kā parastā mājāsaiņniecībā.
- **BRĪDINĀJUMS!** Aizdeģšanās risks: neuzglabājiet priekšmetus uz gatavošanas virsmām.
- **UZMANĪBU!** Gatavošanas process ir jāuzrauga. Īss gatavošanas process jāuzrauga nepārtraukti.
- **BRĪDINĀJUMS!** Gatavojot uz plīts ēdienu ar taukiem vai eļļu bez pieskatīšanas, var izcelties ugunsgrēks.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīce un tās pieejamās detaļas lietošanas laikā sakarst. Nepieškarīties sildelementiem.
- Dūmi norāda uz pārkaršanu. Gatavošanas laikā izcēlušos uguni nekādā gadījumā nedzēsiet ar ūdeni. Izslēdziet ierīci un noslāpējiet liesmu, piemēram, ar ugunsdzēsības segu vai vāku.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nenovietojiet uz plīts virsmas metāla priekšmetus, piemēram, nažus, dakšas, karotes un vākus, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci pirms tās iebūvēšanas.
- Netīriet ierīci ar ūdens strūklu un tvaiku.
- Pēc lietošanas izslēdziet plīts virsmas sildelementu, izmantojot tā vadības slēdzi, un nepaļaujieties uz gatavošanas trauka noteicēju.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ja stikla keramikas virsma ir saplaisājusī, izslēdziet ierīci, lai novērstu iespējamo elektrības triecienu. Ja ierīce ir pieslēgta strāvas padeves avotam tiešā veidā, izmantojot savienojuma kārbu, noņemiet drošinātāju, lai atvienotu ierīci no strāvas padeves avota. Jebkurā gadījumā sazinieties ar Pilnvarotu servisa centru.
- Telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, nodrošiniet labu gaisa ventilāciju, lai nepieļautu gāzu atpakaļplūdi no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai citas degvielas, un no citiem atklātas uguns avotiem.
- Gādājiet, lai ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas

un ierīces uzkrātais gaiss nenonāktu cauruļvadā, kas tiek izmantots dūmu un tvaiku novadīšanai no citām ierīcēm (centrālās apkures sistēmas, termosifoni, ūdens sildītāji utt.).

- Ja tas netiek nodrošināts, sadegšanas gāzes var plūst atpakaļ, radot saindēšanās ar oglekļa monoksīdu vai nosmakšanas risku.
- Kad ierīce darbojas kopā ar citām ierīcēm, maksimālais telpā radītais vakuums nedrīkst pārsniegt 0,04 mbar.
- Regulāri fīriet tvaika nosūcēja filtru un noņemiet tauku nosēdumus, lai novērstu ugunsgrēka izcelšanās risku.
- Ja bojāts elektrības vads, tas jānomaina ražotājam, pilnvarotam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam, lai izvairītos

no elektrības trieciena riska.

- Ja ierīce ir tieši pieslēgta strāvas avotam, elektroinstalācijai jābūt aprīkotai ar izolācijas ierīci, kas ļauj atvienot ierīci no visiem elektrotīkla poliem. Pilnīgai ierīces atvienošanai jāatbilst III pārsprieguma kategorijas nosacījumiem. Atvienošanas līdzekļiem jābūt iekļautiem fiksētajā elektroinstalācijā saskaņā ar elektroinstalācijas noteikumiem.
- **BRĪDINĀJUMS!** Izmantojiet tikai tādus plīts aizsargus, kurus ir izgatavojis ierīces ražotājs vai kurus ierīces ražotājs lietošanas instrukcijā norādījis kā lietošanai piemērotus, vai kuri ir iestrādāti ierīcē. Nepiemērotu plīts aizsargu lietošana var izraisīt negadījumus.

2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

2.1 Uzstādīšana

BRĪDINĀJUMS!

Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēts tehniķis.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un ierīces bojājumu risks.

- Noņemiet visu iesaiņojumu.
- Neuzstādiel un nelietoiet bojātu ierīci.
- Detalizētus uzstādīšanas norādījumus skatiet uzstādīšanas bukletā.

- Nodrošiniel starp blakus uzstādītām ierīcēm piemērotu attālumu.
- Pārvietojiet ierīci uzmanīgi, jo tā ir smaga. Izmantojiet aizsargcimdus un slēgtus apavus.
- Apstrādājiet nozāgētās skapīša virsmas ar hermetizējošu līdzekli, lai novērstu to piebriešanu mitruma ietekmē.
- Aizsargājiet ierīces apakšu no tvaika un mitruma.
- Neuzstādiel ierīci blakus durvīm vai zem loga, lai novērstu karstu ēdiena gatavošanas trauku nokrišanu, atverot durvis vai logu.

- Neuzstādi to tā, lai gaiss tiktu izvadīts sienas atverē, ja vien atvere nav paredzēta šādam mērķim.
- Ar gaisa cauruļvadu neaprikota nosūcēja gadījumā ventilatora izvads jānovieto tieši pie sienas vai jānodala ar papildu skapīša sienu, lai novērstu piekļuvi ventilatora lāpstīnām.
- Katras ierīces apakšā ir dzesēšanas ventilatori.
- Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes:
 - Neglabājiet mazus priekšmetus vai papīru, kas varētu sabojāt dzesēšanas ventilatorus vai pasliktināt dzesēšanas sistēmas darbību.
 - Nodrošiniet vismaz 2 cm attālumu starp ierīces apakšu un atvilktnes saturu.
- Noņemiet visus atdalītājpaneļus, kas uzstādīti skapīti zem ierīces.

2.2 Elektriskais savienojums

BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- Visi elektriskie savienojumi būtu jāizveido kvalificētam elektriķim saskaņā ar savienojumu diagrammu vai uzstādīšanas brošūru.
- Tvaika nosūcēja uzstādīšanas gadījumā un ja ir pieejami vai obligāti izmantojami papildpiederumi (sienas vārsti, loga slēdzis un loga atvērējs), elektriskie savienojumi jāizveido kvalificētam elektriķim saskaņā ar savienojumu diagrammu vai uzstādīšanas brošūru.
- Pirms jebkuras darbības atvienojiet ierīci no elektrotilkla.
- Pārliedzieties, ka tehnisko datu plāksnītē norādītie parametri atbilst elektrotilkla parametriem.
- Valģi vai nepareizi strāvas kabeļi vai spraudņi var izraisīt sprāves pārkāršanu.
- Izmantojiet pareizo strāvas kabeli.
- Neļaujiet strāvas kabelim savīties.
- Pārliedzieties, ka ir nodrošināta trieciensaizsardzība.
- Izmantojiet strāvas kabeļa sprieguma mazināšanas skavu.
- Pārliedzieties, vai strāvas kabelis vai spraudnis (attiecīgā gadījumā) nepieskaras karstām virsmām.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Nebojājiet strāvas kabeli un spraudni. Ja kabelis vai spraudnis jānomaina, tas

jādara mūsu pilnvarotajam servisa centram vai kvalificētam elektriķim.

- Spriegumvadošo un izolēto detaļu trieciensaizsardzības sistēmai ir jābūt droši nostiprinātai, un to nav iespējams noņemt bez instrumentiem.
- Ievietojiet strāvas spraudni kontaktilgzdā tikai uzstādīšanas beigās. Nodrošiniet, ka pēc uzstādīšanas strāvas kontaktdakšai var piekļūt.
- Ja kontaktilgzdai ir vaļīgs savienojums, nepieslēdziet tai kontaktspraudni.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.
- Izmantojiet tikai atbilstošas izolācijas ierīces: automātslēdzus, drošinātājus (no turētājiem izskrūvējamus drošinātājus), zemējuma noplūdes automātslēdzus un savienotājus.
- Elektroinstalācijā jābūt uzstādītai izolācijas ierīcei, kas atslēdz ierīci no elektrotilkla visos polos; kontaktu atvēruma platumam jābūt vismaz 3 mm.

2.3 Lietošana

BRĪDINĀJUMS!

Savainojumu, apdegumu vai elektrošoka risks.

- Nemainiet šīs ierīces specifikāciju.
- Pirms ierīces lietošanas noņemiet no tās visu iepakojumu, uzlīmes un aizsargplēvi (ja tādi ir).
- Pārliedzieties, ka ventilācijas atveres nav nosprostotas. Ventilācija periodiski jāpārbauda kvalificētam tehniķim.
- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.
- Pēc katras lietošanas izslēdziet gatavošanas zonu.
- Nelieciet virtuves piederumus vai katlu vākus gatavošanas zonās, jo tie var sakarst.
- Nelietojiet ierīci ar mitrām rokām, vai ja ierīce saskārusies ar ūdeni.
- Nelietojiet ierīci kā darba virsmu vai uzglabāšanai paredzētu virsmu.
- Ja ierīces virsma ir iekaisusi, nekavējoties atvienojiet ierīci no strāvas padeves, lai novērstu elektriskās strāvas triecienu.
- Ierīces lietošanas laikā lietotājiem ar elektrokardiostimulatoru jāturas vismaz 30 cm attālumā no indukcijas gatavošanas zonām.
- Pārtikas produktus karstā eļļā lieciet uzmanīgi, jo tā var šļakstīties.

- Tvaika nosūcēja darbības laikā nekādā gadījumā neizmantojiet atklātu liesmu.
- Starp gatavošanas virsmu un ēdiena gatavošanas traukiem neizmantojiet alumīnija foliju vai citus materiālus, ja vien ierīces ražotājs nav norādījis citādi.
- Izmantojiet tikai šai ierīcei piemērotus ražotāja ieteiktos papildpiederumus.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ugunsgrēka un sprādziena risks.

- Karsti tauki un eļļas var izdalīt uzliesmojošus tvaikus. Neizmantojiet to tuvumā liesmu un uzkaršu priekšmetus.
- Karsti eļļas tvaiki var uzliesmot.
- Lietota eļļa ar ēdiena atliekām var uzliesmot zemākā temperatūrā.
- Nelietojiet uzliesmojošus produktus ierīces tuvumā.

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Lai izvairītos no apdegumiem, nelieciet karstu ēdiena gatavošanas traukus uz vadības paneļa.
- Nelieciet karstu pannas vāku uz ierīces stikla virsmas.
- Neļaujiet no ēdiena gatavošanas traukiem izvārtīties visam šķidrumam.
- Lai izvairītos no virsmas bojājumiem, neļaujiet priekšmetiem vai ēdiena gatavošanas traukiem uzkrīst uz ierīces.
- Neieslēdziet gatavošanas zonas, uz kurām atrodas tukši ēdiena gatavošanas trauki vai uz kurām nav trauku.
- Nekad neizņemiet režģi vai filtru, kamēr darbojas tvaika nosūcējs vai plīts virsma.
- Tvaika nosūcēja darbības laikā nekādā gadījumā neizmantojiet atklātu liesmu.
- Neaizklājiet tvaika nosūcēja iepļūdes atveri ar ēdiena gatavošanas traukiem.
- Nekādā gadījumā nepieskarieties ierīces apakšdaļai, kamēr darbojas plīts virsma vai tvaika nosūcējs.

- Tvaika nosūcēja tuvumā neturiet mazus vai vieglus priekšmetus, lai izvairītos no to iesūkšanas nosūcējā.
- Ēdiena gatavošanas trauki, kas izgatavoti no čuguna vai kam ir bojāta apakša, var saskrāpēt stikla / stikla keramikas virsmu. Ja ēdiena gatavošanas trauki jāpārvieto pa gatavošanas virsmu, vienmēr tos paceliet.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsaiņniecības telpu apgaismojumam.
- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.

2.4 Apkope un tīrīšana

- Regulāri tīriet ierīci, lai nepasliktinātos tās virsmas stāvoklis.
- Pirms tīrīšanas izslēdziet ierīci un ļaujiet tai atdzist.
- Tīriet ierīci ar siltu ūdeni un mitru, mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus tīrīšanas sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus, ja vien nav norādīts citādi.

2.5 Utilizācija

BRĪDINĀJUMS!

Pastāv traumu un nosmakšanas risks.

- Lai noskaidrotu, kā utilizēt ierīci, sazinieties ar vietējo iestādi.
- Atvienojiet ierīci no elektrotīkla, pēc tam nogrieziet elektrības kabeli un to izmetiet.

3. MONTĀŽA

3.1 Pirms uzstādīšanas

Atrodiet plīts virsmas apakšā esošo tehnisko datu plāksnīti un pierakstiet sērijas numuru

3.2 Plīts virsmas salikšana

i Informāciju par uzstādīšanas izmēriem un attēlus skatiet uzstādīšanas shēmās, kas atrodamas lietotāja rokasgrāmatas pirmās lappusēs.
Uzstādīšana uz virsmas ir parādīta shēmā A. Integrētā uzstādīšana ir parādīta shēmā B.

Detalizētu informāciju par to, kā uzstādīt plīts virsmu, skatiet uzstādīšanas brošūrā.

Ievērojiet plīts virsmas pievienošanas shēmu un loga slēdža pievienošanas shēmu (attiecīgā gadījumā), kas parādīta uzstādīšanas brošūrā un/vai etiķetēs zem plīts virsmas.

Tikai noteiktās valstīs Izplūdes instalācijas gadījumā var būt jāuzstāda loga slēdzis (konsultējieties ar sertificētu tehniķi). Tas jāiegādājas atsevišķi, jo plīts virsmas komplektācijā tas nav iekļauts. Loga slēdzis jāuzstāda pilnvarotam tehniķim. Skatiet uzstādīšanas brošūru.

Ja ierīce tiek uzstādīta virs atvilktnes, plīts virsmas ventilācija gatavošanas procesa laikā var uzsildīt atvilktnē glabātos priekšmetus.

Filtrēšanas bloka salikšana

Ierīce vienmēr jāizmanto ar visiem filtriem, kas paredzēti izvēlētajam uzstādīšanas režīmam. Skatiet sadaļu "Filtra atlase" Pirms pirmās lietošanas reizes pārliecinieties, vai oglekļa filtri tvaika nosūcējā ir ievietoti ar rokturiem uz iekšu. Ievietojiet tauku filtra korpusu tvaika nosūcējā un uzlieciet tvaika nosūcēja režģi.

3.3 Blīvējuma uzstādīšana

Uzstādīšana uz virsmas

1. Notīriet darba virsmu ap izgriezto vietu.
2. Novietojiet komplektā iekļauto 2x6 mm blīvējuma loksni gar plīts virsmas apakšmalu tā, lai tā piegultu stikla keramikas. Nestiepiet to. Nodrošiniet, lai blīvējuma loksnes gali atrastos vienas plīts virsmas puses vidū.
3. Griežot blīvējuma loksni, nogrieziet par dažiem milimetriem vairāk. Savienojiet abus blīvējuma loksnes galus kopā.

Integrētā uzstādīšana

1. Notīriet gropes uz darba virsmas.
2. Sagrieziet komplektā iekļauto 3x10 mm blīvējuma loksni četrās daļās, kas atbilst gropju garumam.

3. Nogrieziet lokšņu galus 45° grādu leņķī. Galiem precīzi jāiegulst gropju stūros.
4. Piestipriniet loksnes gropēm. Nestiepiet loksnes. Nenostipriniet lokšņu galus vienu virs otra.

Pēc plīts virsmas uzstādīšanas tukšo vietu starp stikla keramikas virsmu un darba virsmu aizpildiet ar silikonu. Pārliecinieties, ka silikons neiekļūst zem stikla keramikas virsmas.

3.4 Pieslēgkabelis

⚠ BRĪDINĀJUMS!

Visus elektriskos pieslēgumus drīkst izveidot tikai kvalificēts elektriķis.

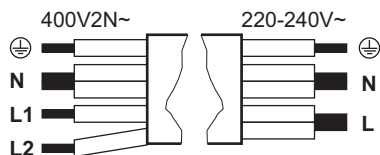
- Plīts virsma tiek apgādāta ar savienojuma kabeli.
- Lai nomainītu bojāto strāvas kabeli, izmantojiet H05VV-F kabeli, kas var izturēt 70 °C temperatūru vai augstāku temperatūru.
- Atsevišķa vada diametram ir jābūt vismaz 1,5 mm².
- Aizliegti pieslēgumi, izmantojot kontaktapas, vadu galu urbšana vai lodēšana un kabeļa pieslēgšana bez kabeļa gala uznavas.
- Sazinieties ar vietējo pilnvaroto servisa centru. Pieslēgkabeļi drīkst nomainīt tikai kvalificēts elektriķis.

Vienfāzes pieslēgums

1. Atvienojiet kabeļa gala uznavu no melnās un brūnās krāsas vadiem.
2. Noņemiet daļu izolācijas no brūnās un melnās krāsas vadu galiem.
3. Savienojiet melnās un brūnās krāsas vadu galus.
4. Uzlieciet jaunu uznavu katra vada galā (jāizmanto īpašs instruments).

NL pieslēgums

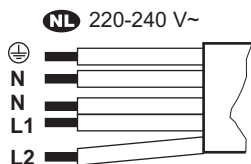
1. Atvienojiet kabeļa gala uznavu no zilajiem vadiem.
2. Noņemiet daļu izolācijas no zilo vadu galiem.
3. Uzlieciet jaunu gala uznavu katra vada galā (jāizmanto īpašs instruments).



Vienfāzes pieslēgums:
220 - 240 V~
5x1,5 mm²

Divfāžu pieslēgums:
400 V2N~
5x1,5 mm² vai 4x2,5 mm²

⊕	Dzeltenš – zaļš	Dzeltenš – zaļš	⊕
N	Zils un zils	Zils un zils	N
L	Melns un brūns	Melns	L1
		Brūns	L2



NL	220 - 240 V (5x1,5 mm ²)
⊕	Dzeltenš – zaļš
N	Zils un zils

NL	220 - 240 V (5x1,5 mm ²)
L1	Melns
L2	Brūns

3.5 Jaudas ierobežojums

Jaudas ierobežojums nosaka, cik jaudas pavisam virsma patērē, ievērojot mājas elektroinstalācijas drošinātāju ierobežojumus. Plīts virsma pēc noklusējuma ir iestatīta uz augstāko iespējamo jaudas līmeni. Pārlicinieties, ka mājokļa drošinātāji spēj izturēt izvēlēto jaudu.

Lai pazeminātu vai paaugstinātu jaudas līmeni:

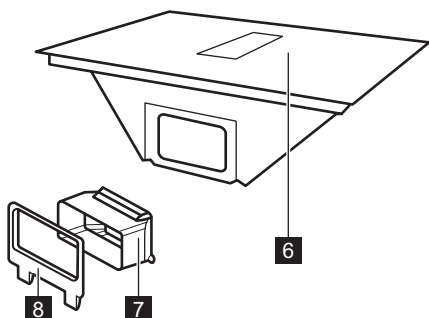
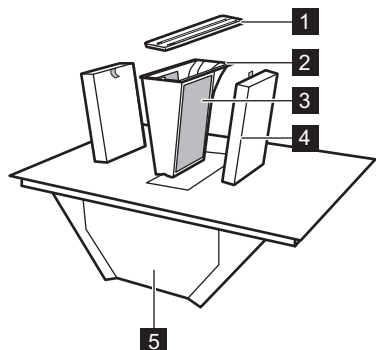
1. Izvēlnē nospiediet un turiet to nospiestu 3 sekundes. Pēc tam nospiediet un turiet .
2. Spiediet priekšējā taimerī, līdz parādās P.
3. Lai pārslēgtos starp iestatījumiem, priekšējā taimerī spiediet / .
4. Spiediet , lai izietu.

Jaudas līmeņi:

P73 - 7,350 W, P15 - 1,500 W, P20 - 2,000 W, P25 - 2,500 W, P30 - 3,000 W, P35 - 3,500 W, P40 - 4,000 W, P45 - 4,500 W, P50 - 5,000 W, P60 - 6,000 W

4. PRODUKTA APRAKSTS

4.1 Produkta pārskats

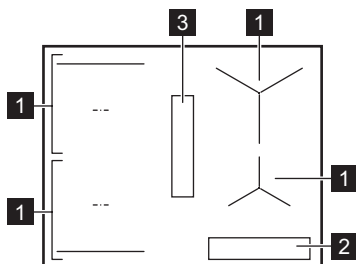


1 Reģģis

2 Tauku filtra korpus

- 3 Tauku filtrs (nenonemams)
- 4 Oglekļa filtrs
- 5 Pilienu paplāte
- 6 Plīts virsma
- 7 Gaisa caurules adapteris
- 8 Gaisa caurules stiprinājumi aizmugures sienai

4.2 Gatavošanas virsmas izkārtojums



- 1 Indukcijas gatavošanas zona
- 2 Vadības panelis
- 3 Tvaika nosūcējs

4.3 Simboli vadības panelī un displejā

Simbols / indikators	
	Ieslēgts / Izslēgts
	Pauze
	Taimeris
	Bridge
AUTO	Automātiskais tvaika nosūcēja režīms
	Manuālais tvaika nosūcēja režīms
	Boost
P	PowerBoost
	Blokēšana/Bērnu drošības sistēma
	Radušies darbības traucējumi.
	Filtrs ir jāiztīra vai jānomaina.
	OptiHeat Control

5. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

5.1 Filtra atlase

Pirms pirmās lietošanas reizes pārlicinieties, ka atbilstīgi uzstādīšanas veidam ir iestatīts pareizais filtra tips. Skatiet sadaļu "Izvēlnes struktūra".

Recirkulācijas režīms: oglekļa filtrs (kombinācijā ar tauku filtru)

Oglekļa filtri, kas satur aktīvās ogles putas, neitralizē dūmu un ēdiena gatavošanas aromātus. Jūs varat izvēlēties kādu no šiem:

- **OdourClean STANDARD** (balts, vienreizlietojams);
- **OdourClean PLUS** (melns, reģenerējams).

Ja ierīci vēlaties izmantot recirkulācijas režīmā, sazinieties ar pilnvarotu tehniķi, lai pielāgotu uzstādījumus. Dodieties uz lietotāja iestatījumiem un ieslēdziet oglekļa filtra paziņojumu, izvēloties CFun pēc tam Ieslēgts. Pēc tam izvēlieties kādu no šiem filtriem:

- OdourClean STANDARD: atlasiet Ft, pēc tam 2;
- OdourClean PLUS: atlasiet Ft, pēc tam 1.

Izplūdes režīms: tauku filtrs


Tauku filtri savāc taukus, eļļu un ēdiena atliekas, kā arī novērš to iekļūšanu tvaika nosūcēja sistēmā.

Ja ierīci vēlaties izmantot izplūdes režīmā, sazinieties ar pilnvarotu tehniķi, lai pielāgotu uzstādījumus. Pēc tam dodieties uz lietotāja iestatījumiem un izslēdziet oglekļa filtra paziņojumu, izvēloties CFun pēc tam Izslēgts.

Izplūdes režīms var ietekmēt telpas gaisa spiedienu, tāpēc ir jānodrošina pienācīga ventilācija, lai novērstu citu ierīču radīto sadegšanas gāzu ieplūšanu atpakaļ telpā. Pārlicinieties, ka uzstādīšanas vieta atbilst sniegtajām drošības vadlīnijām.

6. IKDIENAS LIETOŠANA

6.1 Plīts virsmas lietošana

Lai ieslēgtu vai izslēgtu plīts virsmu, turiet nospiestu . Novietojiet ēdiena gatavošanas traukus gatavošanas zonā un vadības joslā izvēlieties karsēšanas iestatījumu. Lai izslēgtu gatavošanas zonu, nospiediet 0.

Eko taimeris

Lai taupītu enerģiju, gatavošanas zona izslēdzas īsi pirms taimera apstāšanās.

6.2 Ēdiena gatavošanas trauki

Ēdiena gatavošanas trauku pamatnei jābūt pēc iespējas biezākai un plakanākai. Pirms ēdiena gatavošanas trauku novietošanas uz plīts virsmas tos noīriet un nosusiniet. Neslīdiniet un nevelciet ēdiena gatavošanas traukus uz stikla malām un stūriem, lai tos neieplēstu vai nesabojātu virsmu. Novietojiet karstus ēdiena gatavošanas traukus uz vadības paneļa, lai nesabojātu elektroniskās daļas.

Pārbaudiet, vai ēdiena gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijai (t.i., pie trauku pamatnes turas magnēts). Optimālai siltuma pārnesei izmantojiet tādus ēdiena gatavošanas traukus, kuru pamatnes diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas izmēram. Ēdiena gatavošanas trauki ar mazāku diametru var uzkarst lēnāk, savukārt trauki ar lielāku diametru var pārkarst un sabojāt vadības paneli.

Ēdiena gatavošanas trauku materiāls

- **Piemērots:** čuguns, tērauds, emaljēts tērauds, nerūsējošais tērauds, daudzslāņu pamatne (ar atbilstīgu ražotāja marķējumu).
- **Nepiemērots:** alumīnijs, varš, misiņš, stikls, keramika, porcelāns.

Trokšņi darbības laikā

Trokšņi var būt dažādi atkarībā no ēdiena gatavošanas trauku materiāla un karsēšanas iestatījuma. Tie ir parasta parādība un nenorāda uz nekādu darbības traucējumu.

- **Krakšķi:** ēdiena gatavošanas trauks izgatavots no dažādiem materiāliem ("sviestmaizes" konstrukcija).
- **Svilpojoša skaņa:** ieslēgts augsts karsēšanas iestatījums, un ēdiena gatavošanas trauks ir izgatavots no dažādiem materiāliem ("sviestmaizes" konstrukcija).
- **Dūkoņa:** ieslēgts augsta karsēšanas iestatījums.

- **Klikšķēšana:** notiek elektriskā pārslēgšanās.
- **Šņākšana, sanēšana:** darbojas dzesēšanas ventilators.
- **Ritmiska skaņa:** tiek noteikti ēdiena gatavošanas trauki.

6.3 Katlu noteikšana

Šī funkcija nosaka gatavošanas trauku atrašanos uz plīts virsmas un deaktivizē gatavošanas zonas, ja 120 s laikā ēdiena gatavošanas trauks nav atrasts.

6.4 Automātiskā izslēgšanās

Drošības nolūkā plīts virsma noteiktos apstākļos automātiski izslēdzas (piem., kad visas gatavošanas zonas un tvaika nosūcējs ir izslēgti, kad pēc ieslēgšanas nav izvēlēts karsēšanas iestatījums vai ventilatora darbības ātrums vai kad no ēdiena gatavošanas trauka ir izvārtīties viss šķidrums).

6.5 OptiHeat Control (trīspakāpju atlikušā siltuma indikators)

Indikators signalizē, ka gatavošanas zona vēl ir karsta. Kamēr indikators deg, pastāv risks apdedzināties, pieskaroties karstajām zonām. Indikators nodzies, kad gatavošanas zona ir atdzisusi.

6.6 Jaudas pārvaldība

Ja plīts virsma sasniedz maksimāli pieejamo jaudu, gatavošanas zonu jauda tiek automātiski samazināta, lai aizsargātu mājas elektroinstalācijas drošinātājus. Gatavošanas zonām ar samazinātu jaudu vadības josla mirgo un rāda maksimālos iespējamus karsēšanas iestatījumus.







6.7 P PowerBoost




Maksimālā karsēšanas iestatījuma ieslēgšana uz ierobežotu laiku. Šo funkciju varat izmantot, lai ātrāk uzvārītu ūdeni.

Nospiediet **P**, lai ieslēgtu. Kad laiks ir beidzies, gatavošanas zona pārslēdzas uz augstāko karsēšanas iestatījumu. Lai šo funkciju izslēgtu, nomainiet karsēšanas iestatījumu.

6.8 Taimeris

Gatavošanas zonas darbības ilguma noteikšana.

Izvēlieties gatavošanas zonas karsēšanas iestatījumu un nospiediet . Iestatiet laiku, izmantojot  / , pēc tam apstipriniet ar . Kad iestatītais laiks ir beidzies, gatavošanas zona izslēdzas. Lai taimeris atceltu, nospiediet , pēc tam spiediet , līdz displejā parādās 00.

Šo funkciju varat izmantot arī kā laika atgādinājumu, kad plīts virsma ir ieslēgta, bet neviena no gatavošanas zonām nedarbojas. Nospiediet  un iestaties laiku, izmantojot  / .

6.9 || Pauze

Šī funkcija visas aktīvās gatavošanas zonas iestata uz zemāko karsēšanas iestatījumu.




Kad tvaika nosūcējs darbojas manuālajā režīmā, ventilatora darbības ātrums samazinās līdz 1. Automātiskajā režīmā ventilatora darbības ātrums nemainās.

Funkcija neaptur nevienu aktīvo taimerī.

Lai izslēgtu/ieslēgtu, nospiediet .


6.10 Bloķēšana/Bērnu drošības sistēma

Vadības paneļa bloķēšana/atbloķēšana pēc vajadzības.

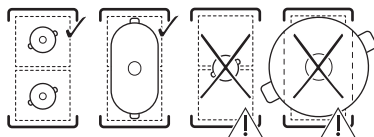
Lai gatavošanas laikā īslaicīgi bloķētu vadības paneli: vienreiz nospiediet . Nospiediet vēlreiz, lai atbloķētu. Lai novērstu nejaušu plīts virsmas ieslēgšanu: nospiediet un paturiet  3 s, kamēr visas zonas tiek izslēgtas, un pēc tam izslēdziet plīts virsmu. Šī funkcija darbojas arī tad, kad plīts virsma tiek izslēgta. Lai šo funkciju izslēgtu, ieslēdziet plīts virsmu, nospiediet un paturiet  3 s un izslēdziet plīts virsmu.

6.11 Bridge

Divu vienas puses gatavošanas zonu apvienošana, lai tās darbotos kā viena. To var izmantot ēdiena gatavošanai lielos traukos (piem, plātēs). Pārlicinieties, vai ēdiena gatavošanas trauks nosedz abu gatavošanas zonu centrus. Ja ēdiena gatavošanas trauks novietots starp zonu centriem, funkcija netiks aktivizēta.

1. Iestatiet karstumu vienai no zonām.
2. Nospiediet .
3. Mainiet siltuma iestatījumu pēc vajadzības.



Lai šo funkciju izslēgtu, nospiediet .




6.12 Tvaika nosūcēja funkcijas

Manuālais režīms

Tvaika nosūcējs var darboties gan tad, kad plīts virsma ir ieslēgta, gan tad, kad tā ir izslēgta.

1. Spiediet , lai ieslēgtu tvaika nosūcēju.
2. Pielāgojiet ventilatora darbības ātrumu, vairākkārt spiežot .

Lai izslēgtu, vairākkārt spiediet , līdz indikatorī nodziest.

Automātiskais režīms

Tvaika nosūcējs regulē ventilatora darbības ātrumu, pamatojoties uz gatavošanas zonas temperatūru. Automātiskais režīms nodrošina četras ventilatora darbības ātruma iespējas: H1-H4 (no maza ātruma līdz lielumam).

1. Ja šī funkcija nav ieslēgta pēc noklusējuma, nospiediet AUTO, lai to ieslēgtu.
2. Novietojiet ēdiena gatavošanas trauku gatavošanas zonā un izvēlieties karsēšanas iestatījumu.

Lai izslēgtu, nospiediet AUTO.

Pēc noklusējuma iestatīto ventilatora darbības ātrumu (H4) var nomainīt lietotāja iestatījumos. Skatiet sadaļu "Izvēlnes struktūra".

Boost

Šī funkcija ieslēdz ventilatoru maksimālajā darbības ātrumā.

Lai ieslēgtu šo funkciju, nospiediet .

Lai to izslēgtu, vēlreiz nospiediet .


Funkcija var nepārtraukti darboties ne ilgāk kā minūtes. Pēc tam ventilatora darbības ātruma iestatījums mainās uz 3.

Auto Breeze


Pēc plīts virsmas izslēgšanas ventilators vēl 20 minūtes turpina darboties ar minimālo ātrumu un pēc tam automātiski izslēdzas. Šī

funkcija paredzēta, lai pēc gatavošanas atsvaidzinātu gaisu.

Kad šī funkcija ir ieslēgta, deg indikators virs AUTO.



Lai šo funkciju izslēgtu, nospiediet AUTO vai .





Šo funkciju pilnībā atspējot varat lietotāja iestatījumos. Skatiet sadaļu "Izvēlnes struktūra".

 Ieteicams neatspējot funkciju un ļaut tai darboties bez pārtraukuma pilnu darbības ciklu.

6.13 Izvēlnes struktūra

Simbols	Iestatījums
b	Skaņa
P	Jaudas ierobežojums
H	Ventilatora automātiskais režīms
dF	Auto Breeze
CF	Paziņojums par oglekļa filtru
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Brīdinājumu/kļūdu vēsture

Lai atvērtu lietotāja iestatījumus: nospiediet  un turiet 3 s. Pēc tam nospiediet un turiet .

Pārvietošanās izvēlnē: izvēlni veido iestatījumu simbols un vērtība. Lai pārslēgtos starp iestatījumiem, priekšējā taimerī spiediet . Lai mainītu iestatījuma vērtību, priekšējā taimerī spiediet  vai . **Lai izietu no izvēlnes:** spiediet .

6.14 Ieteikumi elektroenerģijas taupīšanai

- Karsējiet tikai tik daudz ūdens, cik vajadzīgs.
- Ja iespējams, ēdiena gatavošanas traukiem vienmēr uzlieciet vākus.
- Izmantojiet atlikušo siltumu, lai uzturētu ēdienu siltu vai to kausētu.
- Sākot gatavot, ieslēdziet ventilatoru zemā darbības ātrumā. Kad gatavošana ir pabeigta, ļaujiet ventilatoram darboties vēl dažas minūtes.
- Palieliniet ventilatora darbības ātrumu, tikai lai atbrīvotos no liela tvaiku vai dūmu daudzuma.
- Regulāri tīriet filtru un nomainiet to, lai saglabātu tā efektivitāti.

Vairāk informācijas skatiet sadaļā "Energofektivitāte".

7. GATAVOŠANAS CEĻVEDIS

Tabulā dotajiem datiem ir tikai informatīvs raksturs.

Karstums	Izmantojiet šādiem nolūkiem:	Laiks (min.)
1	Uzturiet pagatavoto ēdienu siltu. Uzlieciet gatavošanas traukam vāku.	pēc nepieciešamības
1 - 2	Gatavojiet Holandes mērci; kausējiet sviestu, šokolādi, želaīnu. Periodiski apmaisiet.	5 - 25
2	Gatavojiet gaisīgas omletes, ceptas olas. Gatavojiet traukā ar uzliktu vāku.	10 - 40
2 - 3	Vāriet uz lēnas uguns rīsu un piēna ēdienus, uzkarsējiet gatavās maltītes. Pievienojiet vismaz divreiz vairāk šķidruma nekā rīsus, piēna ēdienus gatavošanas laikā apmaisiet.	25 - 50
3 - 4	Sautējiet dārzeņus, zivis, gaļu. Pievienojiet dažas ēdamkarotes ūdens. Gatavošanas laikā pārbaudiet ūdens daudzumu.	20 - 45
4 - 5	Tvaicējiet kartupeļus un citus dārzeņus. Piepildiet katlu ar 1-2 cm ūdens. Gatavošanas laikā pārbaudiet ūdens daudzumu. Gatavojiet ar uzliktu vāku.	20 - 60

Karstums	Izmantojiet šādiem nolūkiem:	Laiks (min.)
4 - 5	Gatavojiet lielāku ēdiena daudzumu, sautējumus un zupas. Līdz 3 l šķidrums, plus sastāvdaļas.	60 - 150
6 - 7	Viegli apcepiet eskalopu, teļa gaļas šniceli, sīteņus, kotletes, desiņas, aknas, miltu mērces, olas, pankūkas, virtuļus. Apgrieziet, kad nepieciešams.	pēc nepieciešamības
7 - 8	Labi izcepiet kartupeļu pankūkas, filejas, steikus. Apgrieziet, kad nepieciešams.	5 - 15
9	Vāriet ūdeni, gatavojiet makaronus, gaļu (gulašu, sautētu cepeti), fritējiet saldētus kartupeļus.	
P	Vārit lielu daudzumu ūdens. Aktivizēta funkcija PowerBoost.	

8. APKOPE UN TĪRĪŠANA

8.1 Plīts stikla virsmas tīrīšana

- Notīriet plīts virsmu pēc katras lietošanas reizes.
- Vienmēr izmantojiet ēdiena gatavošanas traukus ar tīru apakšu.
- Nepieļaujiet, ka no ēdiena gatavošanas traukiem izvārās viss šķidrums vai ka tie pārkarst.
- Nelietojiet ēdiena gatavošanas traukus, kas izgatavoti no materiāliem, kuri nav piemēroti indukcijas plītim. Šādi materiāli var sabojāt plīts virsmu vai apgrūtināt tās tīrīšanu.
- Skrāpējumi vai tumši traipi uz stikla virsmas neietekmē plīts virsmas darbību.
- Stikla virsmas tīrīšanai neizmantojiet nažus vai citus asus metāla priekšmetus.
- Ieteikto skrāpi izmantojiet tikai kā papildrīku pēc parastas tīrīšanas.
- Nogaidiet, līdz plīts virsma ir atdzisusi, un notīriet virsmu ar mīkstu drānu, trauku mazgāšanas līdzekli un siltu ūdeni. Tīrīšanas laikā veiciet apļveida kustības un izmantojiet mērenu spiedienu. Noslaukiet virsmu sausu ar mikrošķiedras drānu.
- Neizmantojiet parasto dzeltenī zaļo sūkli, jo tā cietajā slānī esošās alumīnija daļiņas var sabojāt stikla virsmu un mainīt tās krāsu.
- Citu priekšmetu (kas nav ieteikti) izmantošana būs neefektīva, un tie var sabojāt stikla virsmu vai mainīt tās krāsu.
- **Notīriet nekavējoties:** izkusušu plastmasu, plastmasas plēvi, sāli, cukuru un cukuru saturošu ēdiena paliekas. Izmantojiet skrāpi un rīkojieties piesardzīgi, lai negūtu apdegumus.
- **Notīriet, kad virsma ir pietiekami atdzisusi:** kaļķakmens, ūdens un tauku

- nosēdumus, piedeguša ēdiena paliekas, metāliska spīduma plankumus. Tīriet virsmu, kā aprakstīts iepriekš. Metāliska spīduma plankumu tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu un ūdens un etiķa šķīdumu.
- **Notīriet noturīgus traipus:** lai sasniegtu labākos rezultātus, izmantojiet MATT CARE šāda veida plīts virsmām paredzētu tīrīšanas līdzekli vai jebkuru citu viegli abrazīvu tīrīšanas emulsiju (piem., Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). Spīdīgām virsmām nelietojiet standarta plīts virsmu tīrīšanas līdzekļus (piem., VitroCare®). Uzklājiet tīrīšanas līdzekli uz netīrās virsmas un ļaujiet tam iedarboties 5 min. Uzmanīgi notīriet virsmu, izmantojot parastu neskrāpējošu sūkli ar (visbiežāk, zilu) berzamo slāni. Atkārtojiet, līdz traipi vairs nav redzami. Noņemiet no virsmas tīrīšanas līdzekļa atlikumus un noslaukiet to ar mikrošķiedras drānu.

8.2 Tvaika nosūcēja tīrīšana

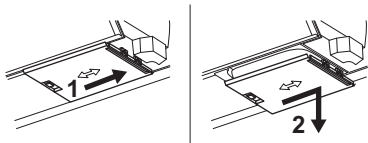
Režģis

Režģis ir izgatavots no alumīnija. Nomazgājiet to ar rokām vai trauku mazgājamajā mašīnā un noslaukiet ar mīkstu drānu.

Pilienu paplāte

Pilienu paplāte, kas atrodas zem tvaika nosūcēja, savāc kondensātu, kas rodas gatavošanas laikā. Neaizmirstiet regulāri iztukšot paplāti.

1. Ar abām rokām satveriet pilienu paplātes apakšdaļu un bidiet to uz priekšu. Pēc tam uzmanīgi pabīdiet to uz leju, lai neizšļakstītu ūdeni.



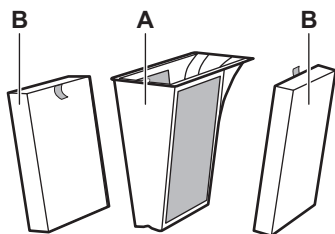
2. Mazgājiet paplāti ar rokām (izmantojot siltu ūdeni, ziepes un mīkstu drānu/sūkli) vai trauku mazgājamajā mašīnā (standarta ciklā).

Ja tvaika nosūcēja sistēmā iekļūst ūdens vai citi šķidrumi: izslēdziet tvaika nosūcēju un rūpīgi notīriet attiecīgo vietu ar siltu ūdeni, mitru drānu vai sūkli un maigu tīrīšanas līdzekli.

8.3 Filtru tīrīšana


Filtrēšanas vienība sastāv no šādiem elementiem: tauku filtri ar tauku filtra korpusu **A** un izņemami oglekļa filtri **B**.

① Ierīce vienmēr jāizmanto ar visiem filtriem, kas paredzēti izvēlētajam uzstādīšanas režīmam. Skatiet sadaļu "Filtra atlase"




Plīts virsmā ir iebūvēts skaitītājs ar paziņošanas funkciju, kas regulāri atgādina, ka jāiztīra attiecīgie filtri. Paziņojums nebloķē tvaika nosūcēja darbību. Paziņojums paliek ieslēgts 30 sekundes pēc tvaika nosūcēja un plīts virsmas izslēgšanas.


Tauku filtrs

- Pēc 40 darba stundām parādās nemirgojošs indikators , kas signalizē, ka ir pienācis laiks iztīrīt tauku filtrus.

OdourClean STANDARD oglekļa filtrs

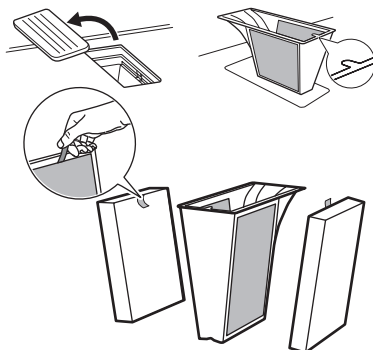
- Pēc 180 darba stundām sāk mirgot indikators , signalizējot, ka ir pienācis laiks nomainīt filtrus.
- Regulāri apskatiet, cik daudz tauku sakrājus uz filtriem. Nomainiet tos, kad parādās mirgojošs indikators (aptuveni reizi gadā atkarībā no lietošanas biežuma) vai ātrāk, ja nepieciešams.

OdourClean PLUS oglekļa filtrs



- Pēc 140 darba stundām sāk mirgot indikators , signalizējot, ka ir pienācis laiks reģenerēt filtrus.
- Tīriet filtrus tikai tad, kad ir redzami uzkrājušies tauki.
- Reģenerējiet filtrus tikai tad, kad parādās mirgojošs indikators. Maksimālais reģenerācijas ciklu skaits ir 8. Pēc šī laika nomainiet filtrus.

Filtru izjaukšana / salikšana

1. Noņemiet režģi un izņemiet filtra korpusu.
2. Izņemiet filtrus, satverot tos aiz rokturiem.
3. Pēc tīrīšanas atkārtoti salieciet filtru. Ievietojiet oglekļa filtrus tvaika nosūcējā ar rokturiem uz iekšu. Ievietojiet tauku filtra korpusu atpakaļ un uzlieciet režģi.




Tauku filtru tīrīšana

1. Tīriet filtrus uzreiz, kad uz tiem redzami sakrājušies tauki. Tauku filtra korpusu ar tauku filtriem rūpīgi nomazgājiet siltā ūdenī, izmantojot maigu tīrīšanas līdzekli, un pēc tam noskalojiet to ar siltu ūdeni. Ēdiena atlikumus varat noņemt ar mīkstu sūkli, mīkstu drānu vai neabrazīvu tīrīšanas suku. Varat tos mazgāt trauku mazgājamajā mašīnā standarta mazgāšanas ciklā kopā ar citiem traukiem. Dabiski var nedaudz mainīties sietiņa krāsa, bet tā neietekmē filtra darbību.
2. Atstājiet filtrus kādu laiku nožūt istabas temperatūrā.
3. Ievietojiet filtrus atpakaļ. Ja paziņojums  ir redzams, īsi nospiediet , lai restartētu skaitītāju.


Oglekļa filtru OdourClean PLUS tīrīšana

1. Rūpīgi nomazgājiet filtrus siltā ūdenī bez tīrīšanas līdzekļiem. Ēdiena atlikumus varat noņemt ar mīkstu sūkli, mīkstu drānu vai neabrazīvu tīrīšanas suku. Filtrus varat mazgāt arī trauku mazgājamajā mašīnā 65-70 °C (izmantojot programmu, kas ilgāka par 90 min), bez mazgāšanas līdzekļiem un atsevišķi no traukiem.
2. Atstājiet filtrus nožūt vismaz 24st istabas temperatūrā.
3. Salieciet filtrēšanas vienību un ievietojiet to atpakaļ.

Oglekļa filtru OdourClean PLUS regenerēšana

1. Vispirms notīriet filtrus, kā izklāstīts iepriekš.
2. Ievietojiet filtrus cepeškrāsnī, kas iestatīta uz 100 °C uz 120 min, novietojot tos uz vidējā restotā plaukta. Izmantojiet cepeškrāsns funkciju bez ventilatora.
3. Salieciet filtrēšanas vienību un ievietojiet to atpakaļ. Lai atiestatītu skaitītāju, īsi nospiediet .

9. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

 Ja nevarat atrast tālāk norādītās problēmas risinājumu, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Plīts virsmu nevar ieslēgt / tā nedarbojas.

- Pārlicinieties, vai plīts virsma ir pienācīgi pieslēgta elektrotīklam.
- Pārlicinieties, vai darbības traucējumu cēlonis nav drošinātājs. Ja drošinātājs atkārtoti izdeg vai dzirdat nepārtrauktu pīkstieni, sazinieties ar kvalificētu elektriķi, lai pārbaudītu instalāciju.
- Pārbaudiet, vai vadības panelis ir tīrs un uz tā neatrodas ēdiena gatavošanas trauki / svešķermeņi.

Plīts pēc kāda laika pati izslēdzas.

- Tas nav darbības traucējums. Dažās situācijās plīts virsma drošības labad automātiski izslēdzas. Skatiet sadaļu "Automātiskā izslēgšanās".

Maksimālais karsēšanas iestatījums vienai no gatavošanas zonām nav pieejams vai arī tas nepārtraukti mainās starp diviem līmeņiem.

- Tas nav darbības traucējums. Skatiet sadaļu "Jaudas pārvaldība".

- Samaziniet tai pašai fāzei pieslēgto pārējo gatavošanas zonu karsēšanas iestatījumu.

Tvaika nosūcēja ventilators pats neieslēdzas/neizslēdzas.

- Izslēdziet plīts virsmu un atvienojiet to no elektrotīkla. Ļaujiet ierīcei atdzist un pēc tam to atkal pievienojiet elektrotīklam.
- Pārlicinieties, ka telpa ir pietiekami vēdināta. Var būt jāuzstāda loga slēdzis. Sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

redzams.

- Iztīriet/nomainiet filtru. Skatiet sadaļu "Apkope un tīrīšana".

redzams un cipars.

- Izslēdziet plīts virsmu, nogaidiet dažas minūtes un pēc tam to atkal ieslēdziet. Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru.

Vadības panelis mirgo.

- Izmantojiet tādas ēdiena gatavošanas traukus, kuru apakšas diametrs ir līdzīgs gatavošanas zonas izmēram.
- Pārbaudiet, vai ēdiena gatavošanas trauki ir piemēroti indukcijas plītij.

10. TEHNISKIE DATI

10.1 Tehnisko datu plāksnīte

Modelis ECC83443CZ
Veids 67 D4A 01 AA
Inducija

Izstrādājuma Nr. (PNC) 949 599 524 01
220-240V/400 V 2N, 50 Hz
Ražots: Vācijā



10.2 Gatavošanas zonu specifikācija

Gatavošanas zonu jauda var nedaudz atšķirties no tālāk norādītajiem datiem atkarībā no materiāla un ēdiena gatavošanas trauku izmēriem.

Gatavošanas zona	Nominālā jauda (maksimālais karsēšanas iestātijums) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost maksimālais darbības laiks [min]	Ēdiena gatavošanas trauka diametrs [mm]
Kreisā priekšā	2300	3200	10	125 - 210
Kreisā aizmugurē	2300	3200	10	125 - 210
Labā priekšā	1400	2500	4	125 - 145
Labā aizmugurē	1800	2800	10	145 - 180

11. ENERGOEFEKTIVĀTE

11.1 Produkta informācija saskaņā ar (ES) Nr. 66/2014

Gatavošanas zonai atbilstošie energoefektivitātes mērījumi tiek noteikti, pamatojoties uz atbilstošu gatavošanas zonu atzīmēm.

Modeļa identifikācija	ECC83443CZ	
Plīts virsmas veids	Iebūvētā plīts virsma	
Gatavošanas zonu skaits	4	
Karsēšanas tehnoloģija	Indukcija	
Apaļo gatavošanas zonu diametrs (Ø)	Labā priekšā Labā aizmugurē	14.5 cm 18.0 cm
Gatavošanas zonu, kas nav apaļas garums (G) un platums (P)	Kreisā priekšā	G 22.42 cm P 21.8 cm
Gatavošanas zonu, kas nav apaļas garums (G) un platums (P)	Kreisā aizmugurē	G 22.42 cm P 21.8 cm
Enerģijas patēriņš pa gatavošanas zonām (EC electric cooking)	Kreisā priekšā Kreisā aizmugurē Labā priekšā Labā aizmugurē	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 187.5 Wh/kg 174.6 Wh/kg
Plīts enerģijas patēriņš (EC electric hob)	185.1 Wh/kg	

Ierīce pārbaudīta saskaņā ar: EN IEC 60350-2.

11.2 Informācijas prasības saskaņā ar (ES) Nr. 2023/826

Jaudas patēriņš izslēgtā režīmā	0,3 W
Maksimālais laiks, kas nepieciešams, lai aprīkojums automātiski sasniegtu attiecīgo zemas jaudas režīmu	2 min


Ierīce pārbaudīta saskaņā ar: EN 50564.

11.3 Produkta informācijas lapa un produkta informācija saskaņā ar (ES) Nr. 65/2014 un (ES) Nr. 66/2014


Ražojuma informācijas lapa saskaņā ar (ES) Nr. 65/2014		
Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	ELECTROLUX	
Modeļa identifikators	ECC83443CZ	
Gada enerģijas patēriņš - AEC _{hood}	32.7	kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	A+	
Hidrodinamiskā efektivitāte - FDE _{hood}	32.0	
Hidrodinamiskās efektivitātes klase	A	
Apgaismojuma efektivitāte - LE _{hood}	-	lux/W
Apgaismojuma efektivitātes klase	-	
Tauku filtrēšanas efektivitāte – GFE _{hood}	85.1	%
Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	B	
Minimāla gaisa plūsma normalas lietošanas režīmā	270.0	m ³ /h
Maksimāla gaisa plūsma normalas lietošanas režīmā	550.0	m ³ /h
Gaisa plūsma intensīvam/paaugstinātam uzstādījumam	650.0	m ³ /h
A-svertas skaņas jaudas emisija minimalajā atrumā	50	db(A) / 1 pW
A-svertas skaņas jaudas emisija maksimālajā atrumā	66	db(A) / 1 pW
A-svertas skaņas jaudas emisija intensīvajā vai paaugstinātajā atrumā	69	db(A) / 1 pW
Izmērītais elektroenerģijas patēriņš izslēgtā režīmā - P _o	0.49	W
Izmērītais elektroenerģijas patēriņš gaidstāves režīmā - P _s	-	W
Papildus informācija saskaņā ar (ES) Nr. 66/2014		
Laika palielinājuma koeficients - f	0.8	
Energoefektivitātes indekss - EEI _{hood}	42.6	
Gaisa plūsma, mērīta optimālajā darba punktā - QBEP	286.7	m ³ /h
Gaisa spiediens, mērīts optimālajā darba punktā - PBEP	449	Pa
Gaisa maksimālā plūsma - Q _{max}	650.0	m ³ /h
Elektriskā ieejas jauda, mērīta optimālajā darba punktā - WBEP	111.9	W
Apgaismes sistēmas nominālā jauda - WL	-	W
Apgaismes sistēmas nodrošinātais vidējais apgaismojums uz ēdiena gatavošanas virsmas - E _{middle}	-	lux

Ierīce pārbaudīta saskaņā ar: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. AR VIDI SAISTĪTI APSVĒRUMI

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus

atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku ve-

selību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar

mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	37	7. GAMINIMO VADOVAS.....	47
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	39	8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	48
3. SURINKIMAS.....	41	9. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	50
4. GAMINIO APRAŠYMAS.....	43	10. TECHNINIAI DUOMENYS.....	50
5. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ.....	44	11. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS.....	51
6. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	45	12. APLINKOS APSAUGA.....	52

1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami šį prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jautiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Mažesnių nei 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių labai sunkią ir su-

dėtingą negalią, negalima be priežiūros leisti būti šalia prietaiso.

- Vaikai turėtų būti prižiūrimi, kad būtų užtikrinta, jog jie nežais su prietaisu.
- Pakuotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje ir tinkamai ją išmeskite.
- ĮSPĖJIMAS. Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojant įkaista. Naudojimo ir aušinimo metu laikykite vaikus ir naminius gyvūnus atokiau nuo jo.
- Įjunkite vaikų saugos įtaisą, jei toks yra.
- Vaikai neturi valyti ar prižiūrėti prietaiso be priežiūros.

1.2 Bendroji sauga

- Šis prietaisas yra skirtas tik maistui gaminti.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.

- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose ir kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija įprasto buitinio.
- ĮSPĖJIMAS: Gaisro pavojus: Nelaikykite daiktų ant maisto gaminių paviršių.
- ATSARGIAI. Maisto gamimo procesą būtina prižiūrėti. Greitai paruošiamą maistą būtina prižiūrėti nuolat.
- ĮSPĖJIMAS. Maisto gaminimas ant kaitlentės neprižiūrint, kai naudojami riebalai ar aliejus, gali būti pavojingas ir dėl to gali kilti gaisras.
- ĮSPĖJIMAS: Prietaisas ir jo pasiekiamos dalys naudojimo metu įkaista. Būkite atsargūs, kad neprisiliestumėte prie kaitinimo elementų.
- Dūmai rodo perkaitimą. Niekada nenaudokite vandens ugniai, kuri gali kilti gaminant, gesinti. Išjunkite prietaisą ir uždenkite liepsną, pvz., gesinimo antklode ar dangčiu.
- ĮSPĖJIMAS: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Niekada nedėkite dangčių, peilių, šaukštų ar kitų metalinių daiktų ant prietaiso viršaus, nes jie gali įkaisti.
- Nesinaudokite prietaisu, kol jis nėra visiškai įmontuotas.
- Norėdami nuvalyti prietaisą nepurškite vandens ir garų.
- Baigę naudotis kaitlentę išjunkite jos valdikliais. Nepasikliaukite vien keptuvės detektoriumi.
- ĮSPĖJIMAS: Jei paviršius įtrūktų, prietaisą išjunkite, kad išvengtumėte galimo elektros smūgio. Jeigu prietaisas prie maitinimo tinklo prijungtas per jungiamąją dėžutę, prietaisą nuo maitinimo tinklo atjungsite ištraukę iš dėžutės saugiklį. Bet kuriuo atveju kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.
- Pasirūpinkite, kad patalpoje, kurioje yra įrengtas prietaisas, būtų užtikrinta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikauptų iš dujas ar kitą kurą, įskaitant atvirą liepsną, deginančių prietaisų, sklindančios dujos.
- Įsitikinkite, kad ventiliacijos angos nebūtų užsikimšusios.

sios ir prietaiso surinktas oras nebūtų perduodamas į vamzdį, per kurį ištraukiami dūmai ir garai iš kitų prietaisų (centrinės šildymo sistemos, termosifonų, vandens šildytuvų ir pan.).

- Nesilaikant reikalavimų galimas degimo dujų atgalinis srautas ir dėl to kyla apsinuodijimo anglies monoksidu ar uždusimo pavojus.
- Jei prietaisas veikia veikiant ir kitiems prietaisams, patalpoje susidarantis vakuumas neturi viršyti 0,04 mbar.
- Reguliariai valykite gartraukio filtrą ir šalinkite susikauptus riebalus, kad išvengtumėte gaisro pavojaus.
- Pasirūpinkite, kad pažeistą maitinimo laidą pakeistų tik gamintojas, jo įgalioto techninės priežiūros centro darbuotojai arba atitinkamos kvalifikacijos specialistai –

kitu atveju gali kilti elektros smūgio pavojus.

- Jei prietaisas yra tiesiogiai prijungtas prie maitinimo tinklo, elektros instaliacija privalo turėti izoliavimo įtaisą, kuris leidžia atjungti prietaisą nuo maitinimo tinklo ties visais poliais. Visiškas atjungimas turi atitikti viršįtampio III kategorijos nurodytas sąlygas. Atjungimo priemonės turi būti integruotos stacionarioje instaliacijoje, vadovaujantis instaliacijai taikomomis taisyklėmis.
- [SPĖJIMAS: Naudokite tik maisto gaminimo prietaiso gamintojo sukurtas arba prietaiso gamintojo instrukcijoje nurodytas tinkamas naudoti arba prietaise jau integruotas kaitlenčių apsaugas. Netinkamų apsaugų naudojimas gali sukelti nelaimingus atsitikimus.

2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

2.1 Montavimas

ĮSPĖJIMAS!

Šį prietaisą turi montuoti tik kvalifikuotas technikas.

ĮSPĖJIMAS!

Galite susižeisti arba sugadinti prietaisą.

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.

- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Išsamias surinkimo instrukcijas rasite montavimo brošiūroje.
- Būtina paisyti minimalių atstumų iki kitų prietaisų ir spintelių.
- Būkite atsargūs perkeldami prietaisą, nes jis sunkus. Mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Spintelės išpjautus paviršius užsandarinkite sandarikliu, kad išvengtumėte išbrinkimo dėl drėgmės.

- Apsaugokite prietaiso apačią nuo garų ir drėgmės.
- Nemontuokite prietaiso šalia durų ar po langų, kad atidarius duris ar langą nuo prietaiso nenukristų karšti indai.
- Neįrenkite taip, kad oras būtų išleidžiamas į sienos nišą, nebent niša yra skirta šiai paskirčiai.
- Jei ventiliatoriaus išleidimo anga prie išmetimo sistemos ortakio nejungiama, ji turi būti nukreipta į sieną arba atskirta papildoma sienele, kad ventiliatoriaus mentės nebūtų tiesiogiai pasiekiamos.
- Kiekvieno prietaiso apačioje yra aušinimo ventiliatoriai.
- Jeigu prietaisais įrengtas virš stalčiaus:
 - Nelaikykite smulkių daiktų ar popieriaus, kurie galėtų pažeisti aušinimo ventiliatorių arba galėtų pakenkti aušinimo sistemai.
 - Tarp prietaiso dugno ir stalčiaus turinio palikite bent 2 cm atstumą.
- Išimkite spintelėje po prietaisu įdėtas pertvaras.

2.2 Elektros instaliacijos prijungimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- Visus elektros instaliacijos prijungimo darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas pagal sujungimo schemą arba įrengimo instrukciją.
- Jei montuojama ištraukimo įranga, priedai arba kiti privalomi priedai (sieninis vožtuvas, lango jungiklis ir (arba) lango atidarytuvas), elektros instaliacijos darbus turi atlikti kvalifikuotas elektrikas pagal prijungimo schemą arba montavimo instrukciją.
- Prietaisas turi būti įžemintas.
- Prieš atikdami bet kokius veiksmus, atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio.
- Įsitikinkite, kad techninių duomenų lentelėje nurodyti parametrai atitinka vardinį maitinimo tinklo parametrus.
- Palaidi arba netinkami maitinimo kabeliai arba kištukai gali sukelti gnybto perkaitimą.
- Naudokite tinkamą maitinimo kabelį.
- Neleiskite, kad maitinimo kabelis susipainiotų.
- Įsitikinkite, kad yra įrengta apsauga nuo elektros smūgio.

- Maitinimo kabeliui naudokite įtampos mažinimo spaustuką.
- Įsitikinkite, kad maitinimo kabelis arba kištukas (jei taikoma) neliečia karštų paviršių.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Stenkitės nepažeisti maitinimo kištuko ir kabelio. Jei juos reikia pakeisti, tai turi atlikti mūsų įgalioto techninės priežiūros centro elektrikas arba kitas kvalifikuotas elektrikas.
- Įtampos turinčių ir izoliuotų dalių apsauga nuo smūgio turi būti tvirtai pritvirtinta ir negali būti nuimama be įrankių.
- Įkiškite maitinimo laido kištuką į lizdą tik kai montavimas baigtas. Po montavimo užtikrinkite prieigą prie maitinimo laido kištuko.
- Jeigu elektros lizdas nestabilus, nejunkite elektros kištuko.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.
- Naudokite tik tinkamus izoliavimo įtaisus: liniją apsaugančius automatinius jungiklius, saugiklius (įsukami saugikliai turi būti išimami iš jų laikiklio), įžeminimo įtampos atjungiamuosius įtaisus ir kontaktus.
- Elektros instaliacija turi turėti izoliacijos įrenginį, kuris atjungia prietaisą nuo elektros tinklo visuose poliuose, o kontaktų atidarymo plotis turi būti ne mažesnis kaip 3 mm.

2.3 Naudojimas

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižaloti, nudegti arba gauti elektros smūgį.

- Nekeiskite prietaiso techninių savybių.
- Prieš naudodamiesi pirmą kartą pašalinkite visas pakuotės, ženklinimo medžiagas ir apsauginę plėvelę (jeigu yra).
- Įsitikinkite, kad ventiliacijos sistemos angos nėra užblokuotos. Ventiliacijos sistema turi periodiškai tikrinti kvalifikuotas technikas.
- Nepalikite prietaiso be priežiūros jam veikiant.
- Po kiekvieno naudojimo išjunkite kaitvietę.
- Nedėkite stalo įrankių ar puodų dangčių ant kaitviečių, nes jie gali įkaisti.
- Nelieskite prietaiso drėgnomis rankomis arba, jei prietaisais liečiasi su vandeniu.

- Nenaudokite prietaiso, kaip darbinio paviršiaus ar daiktams laikyti.
- Įtrūkus prietaiso paviršiui, nedelsdami atjunkite prietaisą nuo maitinimo šaltinio, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- Naudotojai, kuriems implantuotas širdies stimulatorius, neturėtų būti arčiau nei 30 cm atstumu nuo indukcinų kaitviečių, kai prietaisas yra naudojamas.
- Atsargiai dėkite maistą į karštą aliejų, nes jis gali taškytis.
- Veikiant gartraukiui niekada nenaudokite atviros liepsnos.
- Nenaudokite aliuminio folijos ar kitų medžiagų tarp kepimo paviršiaus ir virtuvės indų, nebent šio prietaiso gamintojas nurodo kitaip.
- Naudokite tik prietaiso gamintojo rekomenduojamus priedus.

ĮSPĖJIMAS!

Gaisro ir sprogdimo pavojus.

- Įkaitę riebalai ir aliejus gali išskirti degius garus. Laikykite liepsną ir įkaitusius daiktus atokiai.
- Karšto aliejaus garai gali sukelti savaiminį užsidegimą.
- Panaudotas aliejus su maisto likučiais gali užsidegti ir žemesnėje temperatūroje.
- Nedėkite degių produktų šalia prietaiso.

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Nedėkite karštų gaminimo indų ant valdymo skydelio, kad išvengtumėte nudegimų pavojaus.
- Nedėkite karštos keptuvės dangčio ant prietaiso stiklinio paviršiaus.
- Nepalikite tuščio gaminimo indo ant įkaitintos kaitvietės.
- Kad nepažeistumėte prietaiso paviršiaus, neleiskite daiktams ar virtuvės reikmenims nukristi ant jo.
- Nejunkite kaitviečių be gaminimo indų arba su tuščiais indais.
- Niekada nenuimkite grotelių ar filtro, kai veikia gartraukis arba kaitlentė.

- Veikiant gartraukiui niekada nenaudokite atviros liepsnos.
- Neuždenkite gartraukio įleidimo angos gaminimo indais.
- Veikiant kaitlentei arba gartraukiui nelieskite apatinės prietaiso dalies.
- Nedėkite mažų ar lengvų daiktų šalia gartraukio, kad išvengtumėte įstrigimo pavojaus.
- Ketaus gaminimo indai arba indai pažeistu dugnu gali subraižyti stiklo / stiklo keramikos paviršius. Visada pakelkite gaminimo indus, kai juos reikia perkelti ant gaminimo paviršiaus.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.
- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.

2.4 Valymas ir priežiūra

- Reguliariai valykite prietaisą siekiant išvengti paviršiaus sugadinimo.
- Prieš pradėdami valyti, išjunkite prietaisą ir leiskite jam atvėsti
- Prietaisą valykite šiltu vandeniu ir drėgna minkšta šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.

2.5 Šalinimas

ĮSPĖJIMAS!

Pavojus susižeisti arba uždusti.

- Norėdami sužinoti, kaip tinkamai pašalinti prietaisą, susisiekite su vietine valdžios institucija.
- Atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, tada nupjunkite ir išmeskite elektros kabelį.

3. SURINKIMAS

3.1 Prieš įrengimą

Tam, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, suraskite duomenų lentelę, esančią kaitlentės

apačioje, ir užsirašykite serijos numerį

3.2 Kaitlentės surinkimas

i Montavimo matmenis ir vaizdinius nurodymus rasite montavimo schemose, esančiose pirmuosiuose naudojimo instrukcijos puslapiuose. Norėdami montuoti ant stalviršio, žiūrėkite schemą **A**. Norėdami atlikti integruotą montavimą, žiūrėkite schemą **B**.

Daugiau apie kaitlentės surinkimą skaitykite montavimo instrukcijoje.

Vadovaukitės įrengimo buklete ir (arba) etikečių po kaitlente pateikta kaitlentės ir lango jungiklio prijungimo schema (jei taikoma).

Tik tam tikrose šalyse: Jeigu įrengiamas ištraukimas, gali reikėti lango jungiklio (pasitar- kite su autorizuoju specialistu). Jį turite įsigyti atskirai, nes su kaitlente jis netiekiamas. Lan- go jungiklį turi montuoti įgaliotas technikas. Skaitykite įrengimo bukletą.

Įrengus prietaisą virš stalčiaus, gaminant maistą kaitlentės ventiliacija gali sušildyti stal- čiujų laikomus daiktus.

Filtravimo įrenginio surinkimas

Prietaisas turi būti naudojamas visada su vi- sais filtrais, skirtais pasirinktam montavimo režimui. Žr. „Filtro pasirinkimas“. Prieš pirmą kartą naudodami įsitinkinkite, kad anglies filtrai įstatyti į gartraukį rankenėlėmis į vidų. Įstaty- kite riebalų filtrą į gartraukio korpuso vidų ir uždėkite groteles ant gartraukio.

3.3 Sandariklio pritvirtinimas

Montavimas ant stalviršio

1. Nuvalykite stalviršį aplink išpjautą plotą.
2. Priklijuokite pateiktą 2x6 mm sandarinimo juostą prie apatinio kaitlentės krašto, išilgai išorinio stiklo keramikos. Netempkite juostos. Įsitinkinkite, kad sandarinimo juostos galai yra vienos kaitlentės pusės viduryje.
3. Prieš nukirpdami sandarinimo juostą, pridėkite kelis papildomus milimetrus. Sujunkite abu sandarinimo juostos galus.

Integruotasis montavimas

1. Nuvalykite darbo stalviršiaus įlaidas.
2. Pateiktą 3x10 mm sandarinimo juostą sukarpykite į keturias juosteles, atitinkančias įlaidas.
3. Juostų galus nukirpkite 45° kampu. Jos turi tiksliai atitikti įlaidų kampus.

4. Priklijuokite juostas prie įlaidų. Netempkite juostelių. Neklįjuokite juostelių galų vieno ant kito.

Surinkę kaitlentę, užsandarinkite likusį tarpą tarp stiklo keramikos ir stalviršio silikonu. Žiū- rėkite, kad silikono nepatektų po stiklo kera- mika.

3.4 Jungiamasis kabelis

⚠ ĮSPĖJIMAS!

Visus elektros instaliacijos darbus turi at- likti kvalifikuotas elektrikas.

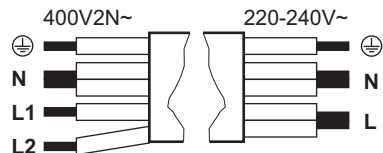
- Kaitlentė tiekama su jungiamuoju kabeliu.
- Jei norite pakeisti pažeistą maitinimo kabelį, naudokite šį tipą H05VV-F, jis gali atlaikyti 70 °C arba aukštesnę temperatūrą.
- Vienagyslio laido skersmuo turi būti ne mažesnis kaip 1,5 mm².
- Draudžiama jungti per kontaktinius kištukus, gręžti ar liuoti laidų galus ir jungti kabelį be kabelio antgalio.
- Kreipkitės į vietinį įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Jungiamąjį kabelį pakeisti gali tik kvalifikuotas elektrikas.

Vienfazė jungtis

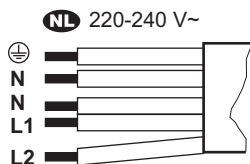
1. Nuo juodo ir rudo laidų nuimkite kabelio antgalius.
2. Nuimkite dalį rudo ir juodo kabelių galų izoliacijos.
3. Prijunkite juodo ir rudo laidų galus.
4. Ant kiekvieno laido galo uždėkite naujus laido antgalius (reikalingas specialus įrankis).

NL jungimas

1. Nuo mėlynų laidų nuimkite kabelio antgalius.
2. Nuimkite dalį mėlynų kabelių galų izoliacijos.
3. Ant kiekvieno laido galo uždėkite naujus laido antgalius (reikalingas specialus įrankis).



Vienfazė jungtis: 220 V~ 240 V~ 5x1,5 mm ²		Dvifazė jungtis: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² arba 4x2,5 mm ²	
⊕	Žalias ir geltonas	Žalias ir geltonas	⊕
N	Mėlynas ir mėlynas	Mėlynas ir mėlynas	N
L	Juodas ir rudas	Juodas	L1
		Rudas	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)	
⊕	Žalias ir geltonas
N	Mėlynas ir mėlynas
L1	Juodas

NL 220 - 240 V (5x1,5 mm ²)	
L2	Rudas

3.5 Galios apribojimas

Galios apribojimas nustato, kiek kaitlentė su-
naudoja energijos neviršijant namų instaliaci-
jos saugiklių galimybių ribų. Pagal numatytą-
sias nuostatas nustatyta didžiausia įmanoma
kaitlentės galia. Įsitikinkite, kad pasirinkta ga-
lia atitinka namų elektros instaliacijos saugik-
lius.

Galiai sumažinti arba padidinti:

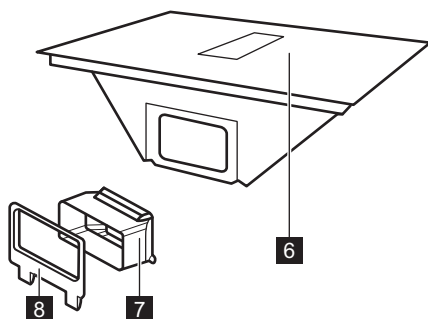
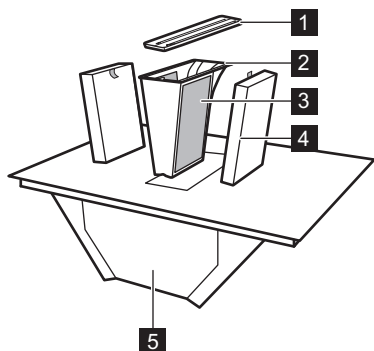
- Atidarykite meniu: paspauskite ir 3 sekundes palaikykite nuspaudę . Tada paspauskite ir palaikykite nuspaudę .
- Priekiniame laikmatyje spauskite , kol atsiras .
- Priekiniame laikmatyje paspauskite / , kad galėtumėte rinktis nuostatas.
- Paspauskite norėdami išeiti.

Galios lygiai:

P73 – 7350 W, P15 – 1500 W, P20 – 2000 W,
P25 – 2500 W, P30 – 3000 W, P35 – 3500 W,
P40 – 4000 W, P45 – 4500 W, P50 – 5000 W,
P60 – 6000 W

4. GAMINIO APRAŠYMAS

4.1 Gaminio apžvalga

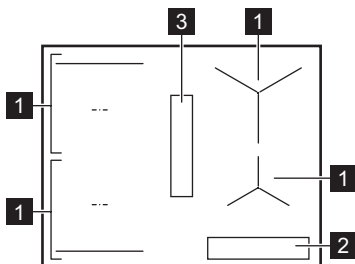


- 1 Grotelės
- 2 Riebalų filtro korpusas
- 3 Riebalų filtras (neišimamas)
- 4 Anglies filtras

- 5 Lašėjimo padėklas
- 6 Kaitlentė
- 7 Ortakio adapteris

8 Galinės sienos ortakio jungtis

4.2 Kaitinimo paviršių planas



- 1 Indukcinė kaitvietė
- 2 Valdymo skydelis
- 3 Gartraukis

4.3 Simboliai valdymo skydelyje ir ekrane

Simbolis / indikatorius

Ⓢ Jungta / Išjungta

Simbolis / indikatorius

	Pauzė
⏸, + / -	Laikmatis
⏏	Bridge
AUTO	Automatinis gartraukio režimas
🍃	Rankinis gartraukio režimas
🔥	Boost
P	PowerBoost
🔒	Užraktas/Apsaugos nuo vaikų įtaisas
⌚ + skaitmuo	Yra gedimas.
🌀	Filtrą reikia išvalyti arba pakeisti.
🔧, 🔧, 🔧	OptiHeat Control

5. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMĄ KARTĄ

5.1 Filtrų pasirinkimas

Prieš pirmą kartą naudodami, įsitikinkite, kad nustatėte tinkamą filtro tipą pagal įrengimo būdą. Žr. skyrių „Meniu struktūra“.

Recirkuliacijos režimas: anglies filtras (kartu su riebalų filtru)

Anglies filtrai su aktyviosiomis putomis neutralizuoja dūmus ir kvapus, kurių atsiranda gaminant maistą. Galite rinktis iš:

- **OdourClean STANDARD** (baltas, vienkartinis)
- **OdourClean PLUS** (juodas, atnaujinamas)

Norėdami naudoti prietaisą recirkuliacijos režimu, kreipkitės į įgaliotą techniką, kad jis pakoreguotų įrengimą. Eikite į naudotojo nuostatas ir įjunkite įspėjimą dėl anglies filtro pasirinkdami CF, o tada Ijungta. Tada pasirinkite vieną iš filtrų:

- OdourClean STANDARD: Pasirinkite Ft, tada 2.
- OdourClean PLUS: Pasirinkite Ft, tada 1.

Ištraukimo režimas: riebalų filtras


Riebalų filtrai surenka riebalus, aliejų ir maisto likučius ir neleidžia jiems patekti į gartraukio sistemą.

Norėdami naudoti prietaisą ištraukimo režimu, kreipkitės į įgaliotą techniką, kad jis pakoreguotų įrengimą. Tada eikite į naudotojo nuostatas ir išjunkite anglies filtro pranešimą pasirinkdami CF, o tada Išjungta.

ⓘ Ištraukimo režimas gali paveikti kambario oro slėgį, todėl reikalinga tinkama ventiliacija, kad būtų išvengta degimo dujų tekėjimo atgal iš kitų prietaisų. Įsitikinkite, kad įrengimo aplinka atitinka pateiktas saugos gaires.

6. KASDIENIS NAUDOJIMAS

6.1 Kaitlentės naudojimas

Norėdami įjungti arba išjungti kaitlentę, paspauskite ir palaikykite nuspaudę . Pastaitykite gaminimo indą ant kaitvietės ir nustatykite kaitinimo lygį naudodami valdymo juosta. Norėdami išjungti kaitvietę, paspauskite 0.

Eco laikmatis

Siekiant sutaupyti energijos, kaitvietė išjungiama prieš sustojant laikmačiui.

6.2 Indai

Gaminimo indų pagrindas turi būti kuo storesnis ir plokštesnis. Prieš statydami gaminimo indus ant kaitlentės, išvalykite ir nusauskite juos. Nestumkite gaminimo indų ant stiklo kraštų bei kampų ir neužkliudykite jų, kad neįskeltumėte ar nepažeistumėte paviršiaus. Nedėkite karštų gaminimo indų ant valdymo skydelio, kad nepažeistumėte elektroninių dalių.

Išitikinkite, kad gaminimo indai yra suderinami su indukcija (t. y. magnetas prilimpa prie jų pagrindo). Optimaliam kaitros perdavimui užtikrinti naudokite gaminimo indus su pagrindu, kurio skersmuo panašus į kaitvietės dydį. Mažesnio skersmens gaminimo indai gali kaisti lėčiau, o didesnio skersmens indai gali perkaisti ir sugadinti valdymo skydelį.

Indų tipai ir jų medžiagos

- **tinkamos:** ketus, plienas, emaliuotas plienas, nerūdijantysis plienas, daugiasluoksnis pagrindas (su tinkamu gamintojo ženklu).
- **netinkamos:** aliuminis, varis, žalvaris, stiklas, keramika, porcelianas.

Veikiant girdimi garsai

Triukšmas gali skirtis priklausomai nuo indų medžiagos ir esamo kaitinimo lygio. Šis triukšmas yra įprastas ir nereiškia jokio gedimo.

- traškėjimas: gaminimo indai pagaminti iš skirtingų medžiagų (kelių sluoksnių principu);
- švilpimo garsas: įjungiamas didelis kaitinimo lygis, o gaminimo indai pagaminti iš skirtingų medžiagų (sumuštinio tipo konstrukcija).
- dūzgimas: įjungtas didelio kaitinimo lygis.
- spragsėjimas: įvyksta elektrinis perjungimas.

- šnypštimas, zvimbimas: veikia aušinimo ventiliatorius.
- ritmingas garsas: aptiktas indas.

6.3 Gaminimo indo aptikimas

Ši funkcija rodo, kad ant kaitlentės yra gaminimo indų, ir išjungia kaitvietes, jei jie neaptinkami. 120 sek.

6.4 Automatinis išsijungimas

Kaip saugos priemonė, kaitlentė automatiškai išsijungia tam tikromis sąlygomis (pvz., kai visos kaitvietės ir gartraukis yra išjungti, kai po aktyvavimo nėra pasirinktas joks kaitinimo lygis arba ventiliatoriaus greitis, arba kai gaminimo indai verda į juos nieko neįpylus ir neįdėjus).

6.5 OptiHeat Control (3 lygių karščio indikatorius)

Indikatorius nurodo, kad kaitvietė vis dar įkaitusi. Kol indikatorius šviečia, kyla nusidėginimo pavojus, nes atitinkamos kaitvietės dar nespėjo atvėsti. Indikatorius išsijungia kaitvietei atvėsus.

6.6 Galios valdymas

Jei kaitlentė pasieks didžiausios galimos galios ribą, kaitviečių galia bus automatiškai sumažinta, siekiant apsaugoti namų instaliacijos saugiklius. Sumažintos galios kaitviečių valdymo juosta sumirksi ir rodomas didžiausias galimas kaitinimo lygis.





6.7 P PowerBoost

Norint ribotam laikui įjungti didžiausią kaitinimo lygį. Šią funkciją galite naudoti, kad vanduo greičiau užvirtų.

Paspauskite **P** norėdami suaktyvinti. Pasibaigus laikui, kaitvietė grįžta į aukščiausią kaitinimo lygį. Norėdami išjungti šią funkciją pakeiskite kaitinimo lygį.

6.8 Laikmatis

Ši funkcija nurodo, kiek laiko turi veikti kaitvietė.

Nustatykite kaitvietės kaitros parinktį ir paspauskite . Nustatykite laiką naudodami  / , tada patvirtinkite su . Kai nustatytas laikas baigiasi, kaitvietė išsijungia. Norė-

dami atšaukti laikmatį, paspauskite ☺, tada spauskite —, kol ekrane pasirodys 00.

Taip pat galite naudoti funkciją kaip laikmatį, kai kaitlentė yra įjungta, bet nė viena kaitvietė neveikia. Paspauskite ☺ ir nustatykite laiką naudodami + / —.

6.9 || Pauzė




Ši funkcija nustato visas aktyvias kaitvietes į mažiausią kaitinimo lygį.

Kai gartraukis veikia rankiniu režimu, ventiliatoriaus greitis sumažinamas iki 1. Esant automatiniam režimui ventiliatoriaus greitis nesikeičia.

Funkcija nesustabdo jokių aktyvių laikmačių. Norėdami įjungti arba išjungti, paspauskite ||.


6.10 Užraktas/Apsaugos nuo vaikų įtaisas

Užrakinti arba atrakinti valdymo skydelį pagal poreikį.

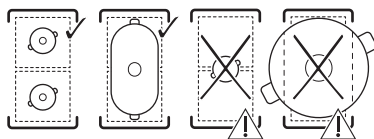
Norėdami trumpam užrakinti valdymo skydelį gaminimo metu, vieną kartą paspauskite . Paspauskite dar kartą, kad atrakintumėte. Kad išvengtumėte atsitiktinio kaitlentės įjungimo: paspauskite ir palaikykite nuspaudę  3 sek, kol visos kaitvietės yra išjungtos, tada išjunkite kaitlentę. Kai išjungsitė viryklę, funkcija išliks aktyvi. Norėdami išjungti funkciją, įjunkite kaitlentę, paspauskite ir palaikykite nuspaudę  3 sek, tada išjunkite kaitlentę.

6.11 Bridge

Sujungti dvi šonines kaitvietes taip, kad veiktų kaip viena. Šią funkciją galite naudoti gamindami maistą dideliuose induose (pvz., „Plancha“ grilyje). Įsitikinkite, kad gaminimo indai uždengia abiejų kaitviečių centrus. Jei gaminimo indas bus padėtas tarp kaitviečių centru, funkcija nebus įjungta.

1. Nustatykite vienos iš kaitviečių kaitros parinktį.
2. Paspauskite .
3. Prireikus pakeiskite kaitros parinktį.



Norėdami funkciją išjungti, paspauskite .




6.12 Gartraukio funkcijos

Rankinis režimas

Gartraukis gali veikti, kai kaitlentė įjungta arba išjungta.

1. Norėdami įjungti gartraukį, paspauskite .
2. Ventiliatoriaus greitį reguliuokite spausdami  pakartotinai.

Norėdami išjungti, spauskite  pakartotinai, kol išnyks indikatoriai.

Automatinis režimas

Gartraukis reguliuoja ventiliatoriaus greitį pagal kaitvietės temperatūrą. Automatinis režimas siūlo keturias ventiliatoriaus greičio parinktis: H1-H4 (nuo silpno iki intensyvaus).

1. Jei pagal numatytąsias nuostatas funkcija neįjungta, paspauskite AUTO, kad ją įjungtumėte.
2. Padėkite indus ant kaitvietės ir pasirinkite kaitinimo lygį.


Norėdami išjungti, paspauskite AUTO.

Norėdami pakeisti numatytąjį ventiliatoriaus greitį (H4), įveskite naudotojo nuostatas. Žr. skyrių „Meniu struktūra“.

Boost

Funkcija įjungia ventiliatorių, kad jis veiktų didžiausiu greičiu.

Norėdami įjungti funkciją, paspauskite .


Norėdami išjungti, dar kartą paspauskite .

Funkcija gali nepertraukiamai veikti daugiausia iki minučių. Po to laiko ventiliatoriaus greičio nuostata pasikeičia į 3.


Auto Breeze

Kai išjungsitė kaitlentę, ventiliatorius toliau veiks mažiausiu greičiu 20 minučių, tada išsižings automatiškai. Ši funkcija pašalina po gaminimo likusius kvapus.

Funkcijai veikiant virš AUTO pasirodo indikatorius.



Norėdami sustabdyti funkciją, paspauskite AUTO arba .




Norėdami visiškai išjungti funkciją, įveskite naudotojo nuostatas. Žr. skyrių „Meniu struktūra“.


 Rekomenduojame šios funkcijos neišjungti ir leisti jai veikti nepertraukiamai visą ciklą.

6.13 Meniu struktūra

Simbolis	Nustatymai
b	Garsas
P	Galios apribojimas
H	Automatinis ventiliatoriaus režimas
dF	Auto Breeze
CF	Išpėjimas apie anglies filtrą
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Signalų / klaidų istorija

Norėdami įvesti naudotojo nuostatas: paspauskite ir palaikykite nuspaudę  3 sek. Tada paspauskite ir palaikykite nuspaudę .

Naršymas meniu: meniu sudaro nustatymo simbolis ir reikšmė. Norėdami rinktis nuostatas, priekiniame laikmatyje paspauskite . Norėdami pakeisti nuostatos reikšmę, priekiniame laikmatyje paspauskite  arba .

Išėjimas iš meniu: paspauskite .

6.14 Energijos taupymo patarimai

- Jei kaitinate vandenį, naudokite tik būtina vandens kiekį.
- Jei įmanoma, ant gaminimo indų visada uždėkite dangčius.
- Maistui pašildyti arba atitirpinti naudokite likutinę kaitrą.
- Pradėję gaminti nustatykite mažą ventiliatoriaus greitį. Baigę gaminti kelias minutes palaikykite ventiliatorių įjungtą.
- Ventiliatoriaus greitį padidinkite tik didelio garų ar dūmų kiekio atvejis.
- Reguliariai valykite filtrą ir laiku jį keiskite, kad būtų užtikrintas jo efektyvumas.

Daugiau informacijos žr. „Energijos vartojimo efektyvumas“.

7. GAMINIMO VADOVAS

Lentelėje pateikti duomenys yra tik orientaciniai.

Kaitra	Naudojama:	Laikas (min.)
1	Išsaugoti maistą šiltą. Uždenkite prikaistuvį.	pagal poreikį
1 - 2	Paruoškite olandišką padažą: ištirpinkite sviestą, šokoladą, želatiną. Reguliariai pamaišykite.	5 - 25
2	Sutvirtinkite purius omletus, keptus kiaušinius. Ruoškite uždenę dangčiu.	10 - 40
2 - 3	Troškinkite ryžius ir pieno pagrindu pagamintus patiekalus, pašildykite paruoštus patiekalus. Įpilkite bent dvigubai daugiau skysčio nei ryžių, pieno patiekalus pamaišykite gaminimui įpusėjus.	25 - 50
3 - 4	Garuose ruoškite daržoves, žuvį, mėsą. Pridėkite kelis šaukštus vandens. Gamindami stebėkite vandens kiekį.	20 - 45
4 - 5	Garuose ruoškite bulves ir kitas daržoves. Įpilkite į puodą 1-2 cm vandens. Gamindami patikrinkite vandens lygį. Laikykite dangtį uždarytą.	20 - 60
4 - 5	Paruoškite didesnį maisto, troškinio ar sriubos kiekį. Iki 3 l skysčio ir ingredientai.	60 - 150
6 - 7	Švelniai kepkite eskalopus, veršienos kepsnius „Cordon Bleu“, kotletus, frikadeles, dešreles, kepenėles, padažą, kiaušinius, blynus, spurgas. Prireikus apverskite.	pagal poreikį

Kaitra	Naudojama:	Laikas (min.)
7 - 8	Gruzdinkite bulvių paplotėlius, nugarinės kepsnius, kepsnius. Prireikus apverskite.	5 - 15
9	Užvirinti vandenį, išvirti makaronus, kepinti mėsą (guliašui, troškiniui), gruzdinti bulvytes.	
P	Tinka virti didelį kiekį vandens. PowerBoost suaktyvinta.	

8. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

8.1 Kaitlentės stiklinio paviršiaus valymas

- Kiekvieną kartą pasinaudoję kaitlente nuvalykite ją.
- Visada naudokite gaminimo indus su švariu dugnu.
- Nepalikite tuščio gaminimo indo ant įjungtos įkaitintos kaitvietės ir neleiskite pasiekti per didelę temperatūrą.
- Nenaudokite gaminimo indų, pagamintų iš indukcinėi kaitlentei netinkamų medžiagų. Tokios medžiagos gali sugadinti kaitlentės paviršių arba apsunkinti valymą.
- Subraižymai ar tamsios dėmės ant stiklinio paviršiaus neturi įtakos kaitlentės veikimui.
- Stikliniam paviršiui valyti nenaudokite peilių ir kitų aštrių metalinių įrankių.
- Naudokite rekomenduojamą grandiklį tik kaip papildomą įrankį po įprasto valymo.
- Palaukite, kol kaitlentė atvės, ir nuvalykite paviršių minkšta šluoste ir indų plovikliu su šiltu vandeniu. Valykite sukamaisiais judesiais vidutiniškai spausdami. Nusausinkite paviršių mikropluošto šluoste.
- Nenaudokite populiarių geltonų ir žalių kempinių, nes kietajame jų sluoksnyje esančios aliuminio dalelės gali pažeisti stiklinį paviršių ir pakeisti jo spalvą.
- Naudojant kitus nei rekomenduojamus įrankius, jie bus neveiksmingi ir gali pažeisti stiklinį paviršių arba pakeisti jo spalvą.
- **Nedelsdami pašalinkite:** išsilydžiusias plastiko dalis, maistinę plėvelę, druską, cukrų ir maistą su cukrumi. Naudokite grandiklį ir būkite atsargūs, kad nenusidegintumėte.
- **Pašalinkite, kai kaitlentė bus pakankamai atvėsusi:** kalkių, vandens arba riebalų dėmės, pridegusius maisto likučius, pakitusią spalvą blizgiose metalinėse vietose. Nuvalykite paviršių, kaip aprašyta pirmiau. Norėdami pašalinti pakitusią spalvą blizgiose metalinėse

vietose, naudokite minkštą šluostę ir vandens bei acto tirpalą.

- **Pašalinkite sunkiai pašalinamas žymes ir dėmes:** geriausiems rezultatams pasiekti naudokite MATT CARE kaitlentės valiklį, skirtą tokio tipo paviršiams, arba bet kurį kitą švelniai abrazyvinį valymo pienelį (pvz., Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). Nenaudokite blizgiems paviršiams skirtų standartinių kaitlenčių valiklių (pvz., VitroCare®). Paskirstykite valymo priemonę ant sutępto paviršiaus ir leiskite jai įsigerti 5 min. Švelniai nušveikite paviršių universalia nebraižančia kempine su (dažniausiai mėlyna) šveičiamąja pagalvėle. Valykite tol, kol neliks dėmių. Nuvalykite nuo paviršiaus likusius valiklio likučius ir sausai nuvalykite mikropluošto šluoste.

8.2 Gartraukio valymas

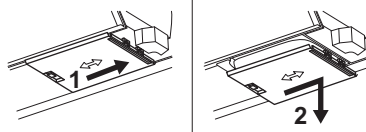
Grotelės

Tinklelis pagamintas iš aliuminio. Nuplaukite rankomis arba indaplovėje ir nuvalykite minkšta šluoste.

Lašų surinkimo padėklas

Lašų surinkimo padėklas, esantis po gartraukiu, surenka gaminant susidariusį kondensatą. Nepamirškite reguliariai ištuštinti padėklą.

1. Abiem rankomis suimkite lašų surinkimo padėklą apačią ir pastumkite jį į priekį. Tada atsargiai nuleiskite žemyn, kad vanduo neišsiliėtų.



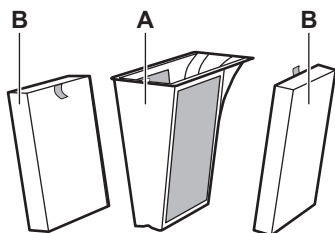
2. Padėklą plaukite rankomis (naudodami šiltą vandenį, muilą ir švelnią šluostę arba kempinę) arba indaplovėje (standartinis ciklas).

Jei į gartraukio sistemą pateko vandens ar kitų skysčių: išjunkite gartraukį ir kruopščiai nulykite tą vietą šiltu vandeniu, drėgna šluoste arba kempine ir švelnia valymo priemone.

8.3 Filtrų valymas


Filtravimo įrenginį sudaro šie elementai: riebalų filtrai su riebalų filtro korpusu **A** bei išimami anglies filtrai **B**.

i Prietaisas turi būti naudojamas visada su visais filtrais, skirtais pasirinktam montavimo režimui. Žr. „Filtro pasirinkimas“.




Kaitlentėje integruotas skaitiklis su įspėjimu, primenančiu jums reguliariai valyti atitinkamus filtrus. Šis įspėjimas kaitlentės neblokuoja ir ja toliau galima naudotis. Įspėjimas rodomas 30 sekundžių po gartraukio ir kaitlentės išjungimo.


Riebalų filtras

- Po 40 naudojimo valandų pasirodo nepertraukiamai šviečiantis indikatorius , įspėjantis, kad atėjo laikas išvalyti riebalų filtrus.

OdourClean STANDARD anglies filtras

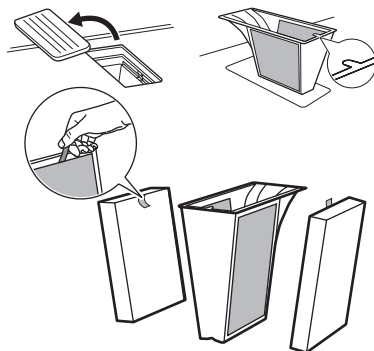
- Po 180 naudojimo valandų pradeda mirksėti indikatorius , įspėjantis, kad atėjo laikas pakeisti filtrus.
- Reguliariai tikrinkite filtrus, ar nėra susikaupusių riebalų. Pakeiskite juos, kai pasirodo mirksintis indikatorius (maždaug vieną kartą per metus, priklausomai nuo naudojimo dažnumo) arba jei reikia, dažniau.

OdourClean PLUS anglies filtras



- Po 140 naudojimo valandų pradeda mirksėti indikatorius , įspėjantis, kad laikas atnaujinti filtrus.
- Valykite filtrus tik tada, kai matosi susikaupę riebalai.
- Filtrus atnaujinkite tik tada, kai pradeda mirksėti indikatorius. Filtrus galima atnaujinti ne daugiau kaip 8 kartus. Po to pakeiskite filtrus.

Filtrų surinkimas ir išrinkimas

- Nuimkite tinklėlį ir išimkite filtro korpusą.
- Išimkite filtrus patraukdami rankenėles.
- Išvalę filtravimo įrenginį vėl jį surinkite. Įstatykite anglies filtrus į gartraukį rankenėlėmis į vidų. Įstatykite riebalų filtro korpusą atgal į vidų ir uždėkite grotėles.



Riebalų filtrų valymas

- Išvalykite filtrus iš karto, kai tik pastebėsite susikaupusius riebalus. Riebalų filtro korpusą su riebalų filtrais kruopščiai nuplaukite šiltame vandenyje, naudodami švelnią valymo priemonę, tada nuskalaukite šiltu vandeniu. Maisto likučiams pašalinti galite naudoti minkštą kempinę, minkštą šluostę arba neabrazyvinį valymo šepetėlį. Galite jį plauti indaplovėje įjungę standartinį ciklą su kitais indais esant tai pačiai apkrovai. Natūraliai gali šiek tiek pasikeisti tinklėlio spalva, tačiau tai neturi įtakos filtro veikimui.
- Palikite filtrus kurį laiką išdžiūti kambario temperatūroje.
- Įstatykite filtrus atgal į vidų. Jei įjungtas įspėjimas , paspauskite trumpai , kad skaitiklis būtų paleistas iš naujo.


OdourClean PLUS anglies filtrų valymas

- Filtrus rūpestingai plaukite rankomis šiltame vandenyje, be jokių plovimo priemonių. Maisto likučiams pašalinti galite naudoti minkštą kempinę, minkštą šluostę arba neabrazyvinį valymo šepetėlį. Filtrus taip pat galite plauti indaplovėje 65-70 °C (naudodami ilgesnę nei 90 min programą), be ploviklių ir indų esant tai pačiai apkrovai.


2. Palikite filtrus džiūti bent 24 val kambario temperatūroje.
3. Iš naujo surinkite filtravimo įrenginį ir įstatykite jį atgal.

OdourClean PLUS anglies filtrų atnaujinimas

1. Pirmiausia išvalykite filtrus, kaip aprašyta pirmiau.

2. Įdėkite filtrus į orkaitę, nustatę 100 °C 120min, padėdami juos ant vidurinės lentynėlės su grotelėmis. Nenaudokite orkaitės ventiliatoriaus funkcijos.
3. Iš naujo surinkite filtravimo įrenginį ir įstatykite jį atgal. Trumpai paspauskite , kad iš naujo nustatytumėte skaitiklį.

9. GEDIMŲ ŠALINIMAS

 Jei nerandate toliau nurodytos problemos sprendimo, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Negalite įjungti / valdyti kaitlentės.

- Įsitikinkite, kad kaitlentė tinkamai prijungta prie elektros tinklo.
- Patikrinkite, ar sutrikimas atsirado dėl saugiklio. Jei saugiklis perdega pakartotinai arba girdite nuolatinį pypsėjimą, kreipkitės į kvalifikuotą elektriką, kad patikrintų instaliaciją.
- Įsitikinkite, kad valdymo skydelis yra švarus ir neuždengtas gaminimo indais ir (arba) pašaliniais objektais.

Kaitlentė po kurio laiko išsijungia pati.

- Tai nėra sutrikimas. Tam tikrais atvejais kaitlentė automatiškai išsijungia, kad būtų užtikrintas saugumas. Žr. „Automatinis išsijungimas“.

Nepasiekiamas vienas iš kaitviečių didžiausias kaitinimo lygis arba jis nuolat keičiasi tarp dviejų lygių.

- Tai nėra sutrikimas. Žr. „Galios valdymas“.
- Sumažinkite kitų prie tos pačios fazės prijungtų kaitviečių kaitinimo lygį.

Gartraukio ventiliatorius pats neįsijungia arba neišsijungia.

- Išjunkite kaitlentę ir atjunkite ją nuo pagrindinio elektros tinklo. Leiskite prietaisui atvėsti, tada vėl prijunkite jį prie elektros tinklo.
- Įsitikinkite, kad patalpa yra pakankamai vėdinama. Gali būti, kad jums reikės įsirengti lango atidarymo jutiklį. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Atsiranda .

- Išvalykite arba pakeiskite filtrą. Žr. skyrių „Priežiūra ir valymas“.

Ė ir skaitmuo atsiranda.

- Išjunkite kaitlentę, palaukite kelias minutes ir vėl ją įjunkite. Jei problema išlieka, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

Valdymo skydelis mirksi.

- Naudokite gaminimo indus, kurių dugno skersmuo yra panašus į kaitvietės dydį.
- Įsitikinkite, kad gaminimo indai yra tinkami indukcinei viryklei.

10. TECHNINIAI DUOMENYS

10.1 Vardinė lentelė

Modelis ECC83443CZ
Tipas 67 D4A 01 AA
Indukcinė kaitlentė
Serijos numeris
ELECTROLUX

PNC 949 599 524 01
220–240 V / 400 V 2N, 50 Hz
Pagaminta: Vokietija
7.35 kW



10.2 Kaitviečių specifikacija

Kaitviečių galia gali šiek tiek skirtis nuo toliau pateiktų duomenų, priklausomai nuo gaminimo indų medžiagos ir matmenų.

Kaitvietė	Vardinė galia (didžiausias kaitinimo lygis) [W]	PowerBoost [W]	PowerBoost didžiausia trukmė [min]	Gaminimo indo skersmuo [mm]
Kairioji priekinė	2300	3200	10	125 - 210
Kairioji galinė	2300	3200	10	125 - 210
Dešinioji priekinė	1400	2500	4	125 - 145
Dešinioji galinė	1800	2800	10	145 - 180

11. ENERGIJOS EFEKTYVUMAS

11.1 Informacija apie gaminį pagal (ES) Nr. 66/2014

Kaitviečių srities energijos matavimai atitinkamose kaitvietėse nurodyti žymomis.

Modelio identifikatorius	ECC83443CZ		
Kaitlentės tipas	Integruojama viryklė		
Kaitviečių skaičius	4		
Kaitinimo technologija	Indukcija		
Apskritų kaitviečių skersmuo (Ø)	Dešinioji priekinė Dešinioji galinė	14.5 cm 18.0 cm	
Neapskritų kaitviečių ilgis (l) ir plotis (P)	Kairioji priekinė	l 22.42 cm P 21.8 cm	
Neapskritų kaitviečių ilgis (l) ir plotis (P)	Kairioji galinė	l 22.42 cm P 21.8 cm	
Kaitvietės energijos sąnaudos (EC electric cooking)	Kairioji priekinė Kairioji galinė Dešinioji priekinė Dešinioji galinė	189.1 Wh/kg 189.1 Wh/kg 187.5 Wh/kg 174.6 Wh/kg	
Kaitlentės energijos sąnaudos (EC electric hob)	185.1 Wh/kg		

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN IEC 60350-2.

11.2 Informacijos reikalavimai pagal (ES) Nr. 2023/826

Energijos sąnaudos esant išjungimo režimui	0,3 W
Laikas, per kurį automatiškai pasiekiamas taikomas mažos galios režimas	2 min

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN 50564.


11.3 Produkto informacijos lapas ir produkto informacija pagal (ES) Nr. 65/2014 ir (ES) Nr. 66/2014


Gaminio informacijos lapas pagal (EU) Nr 65/2014		
Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	ELECTROLUX	
Modelio identifi katorius	ECC83443CZ	
Metinis suvartojamos energijos kiekis - AEChood	32.7	kWh per metus

Energijos vartojimo efektyvumo klasė	A+	
Srauto dinaminis efektyvumas - FDEhood	32.0	
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	A	
Apšvietimo našumas - LEhood	-	lx/W
Apšvietimo našumo klasė	-	
Riebalų filtravimo našumas – GFEhood	85.1	%
Riebalų filtravimo našumo klasė	B	
Minimalus oro srautas esant normaliam naudojimui	270.0	m ³ /val.
Maksimalus oro srautas esant normaliam naudojimui	550.0	m ³ /val.
Oro srautas esant intensyviai / pagreitinimo nustatymui	650.0	m ³ /val.
A-nusveriantis garsinio slėgio lygis esant minimaliam greičiui	50	db(A) re 1 pW
A-nusveriantis garsinio slėgio lygis esant maksimaliam greičiui	66	db(A) re 1 pW
A-nusveriantis garsinio slėgio lygis esant intensyviai ar pagreitejimo greičiui	69	db(A) re 1 pW
Išmatuotasis išjungties būsenai suvartojamas energijos kiekis - Po	0.49	W
Išmatuotasis budėjimo veiksmo suvartojamas energijos kiekis - Ps	-	W
Papildoma informacija pagal (ES) Nr. 66/2014		
Laiko didėjimo daugiklis - f	0.8	
Energijos vartojimo efektyvumo indeksas - EEIhood	42.6	
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro srautas - QBEP	286.7	m ³ /val.
Išmatuotasis optimalaus našumo taško oro slėgis - PBEP	449	Pa
Didžiausias oro srautas - Qmax	650.0	m ³ /val.
Išmatuotoji optimalaus našumo taško vartojamoji elektrinė galia - WBEP	111.9	W
Vardinė apšvietimo sistemos galia - WL	-	W
Apšvietimo sistema užtikrinama vidutinė virimo paviršiaus apšvietimo - E _{middle}	-	lx

Prietaisas išbandytas vadovaujantis: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos

prietaisų atliekas. Prietaisų nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

Producent zastrzega sobie możliwość wprowadzenia zmian bez wcześniejszego powiadomienia.

1. INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	53	6. CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	62
2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA.....	56	7. PRZEWODNIK PIECZENIA.....	64
3. MONTAŻ.....	58	8. PIELĘGNACJA I CZYSZCZENIE.....	65
4. OPIS PRODUKTU.....	60	9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	67
5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM.....	61	10. DANE TECHNICZNE.....	68
		11. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA.....	68
		12. OCHRONA ŚRODOWISKA.....	70

1. ⚠ INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

Przed instalacją i użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać dołączoną instrukcję. Producent nie odpowiada za obrażenia ani szkody wynikające z nieprawidłowej instalacji lub użytkowania. Instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym i łatwo dostępnym miejscu do wykorzystania w przyszłości.

1.1 Bezpieczeństwo dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach ruchowych

- Urządzenie mogą obsługiwać dzieci po ukończeniu ósmego roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniej wiedzy lub doświadczenia, jeśli będą one nadzorowane lub zos-

taną poinstruowane w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i będą świadome związanych z tym zagrożeń. Dzieci w wieku poniżej 8 lat i osoby o znacznym stopniu niepełnosprawności nie powinny zbliżać się urządzenia, jeśli nie znajdują się pod stałym nadzorem.

- Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem .
- Przechowywać opakowanie w miejscu niedostępnym dla dzieci lub zutylizować je odpowiedni sposób.
- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Dzieci i zwierzęta domowe należy trzymać z dala od urządzenia i chłodzenia.

- Włączyć zabezpieczenie przed dziećmi, jeśli jest dostępne.
- Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez odpowiedniego nadzoru.

1.2 Ogólne zasady bezpieczeństwa

- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do stosowania w kuchni.
- Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych.
- Urządzenie można użytkować w biurach, pokojach hotelowych, pokojach w pensjonatach, domach dla gości w gospodarstwach rolnych i innych podobnych miejscach, gdy intensywność użytkowania nie wykracza poza typowe użytkowanie w gospodarstwie domowym.
- **OSTRZEŻENIE:** Zagrożenie pożarem: Nie przechowywać przedmiotów na powierzchni gotowania.
- **UWAGA:** Proces gotowania musi być nadzorowany. Należy zapewnić stały nadzór nad krótkim gotowaniem.
- **OSTRZEŻENIE:** Pozostawienie bez nadzoru potraw

zawierających tłuszcz lub olej na włączonej płycie grzejnej może być przyczyną pożaru.

- **OSTRZEŻENIE:** Podczas działania urządzenia jego nieosłonięte elementy nagrzewają się do wysokiej temperatury. Należy zachować ostrożność, aby nie dotknąć elementów grzejnych.
- Dym wskazuje na przegrzanie. Nigdy nie używać wody do gaszenia ognia w kuchni. Wyłączyć urządzenie i przykryć płomień np. kocem przeciwpożarowym lub pokrywą.
- **OSTRZEŻENIE:** Urządzenia nie wolno zasilać przez zewnętrzny wyłącznik, np. programator czasowy, ani ze źródła zasilania często wyłączanego przez zakład energetyczny.
- Na powierzchni płyty grzejnej nie wolno kłaść przedmiotów metalowych, jak sztucce lub pokrywki do garnków, ponieważ mogą one bardzo się rozgrzać.
- Nie uruchamiać urządzenia przed zainstalowaniem go w zabudowie.
- Urządzenia nie wolno czyścić myjką parową ani wodą pod ciśnieniem.

- Po zakończeniu gotowania należy wyłączyć pole grzejne za pomocą elementu sterującego. Nie polegać na działaniu układu wykrywania obecności naczyń.
- **OSTRZEŻENIE:** Jeśli na powierzchni pojawią się pęknięcia, należy wyłączyć urządzenie, aby uniknąć zagrożenia porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli urządzenie podłączono bezpośrednio do skrzynki przyłączeniowej, należy wyłączyć bezpiecznik, aby odłączyć zasilanie urządzenia. W obu przypadkach należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.
- Upewnić się, że w miejscu instalacji urządzenia jest zapewniona odpowiednia wentylacja, aby zapobiec cofaniu się do pomieszczenia spalin z urządzeń zasilanych opałem lub z kominika.
- Upewnić się, że otwory wentylacyjne są drożne i powietrze pobierane przez urządzenie nie jest kierowane do kanału służącego do odprowadzania dymu i pary z innych urządzeń (systemów centralnego ogrzewania, instalacji termosyfonowych, podgrzewaczy wody itp.).
- Nieprzestrzeganie tych zaleceń może prowadzić do cofania się gazów spalania, co powoduje ryzyko zatrucia tlenkiem węgla lub uduszenia.
- Jeśli urządzenie działa jednocześnie z innymi urządzeniami maksymalne podciśnienie wytwarzane w pomieszczeniu nie powinno przekraczać wartości 0,04 mbar.
- Aby zapobiec pożarowi, regularnie czyścić filtr okapu i usuwać osady tłuszczu.
- Jeśli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, należy zlecić jego wymianę producentowi urządzenia, autoryzowanemu centrum serwisowemu lub też innej kompetentnej osobie, aby uniknąć niebezpieczeństwa porażenia prądem.
- Jeśli urządzenie jest podłączane bezpośrednio do zasilania, w instalacji elektrycznej należy zastosować wyłącznik obwodu umożliwiający odłączenie urządzenia od zasilania na wszystkich biegunach. Pełne odłączenie musi być zgodne z wymaganiami kategorii III ochrony przeciw-

przebiegiem. Możliwość odłączenia musi być dostępna w stałych przewodach zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- **OSTRZEŻENIE:** Używać wyłącznie osłon do płyty grzejnej wyprodukowanych przez producenta urządze-

nia lub wskazanych jako odpowiednie przez producenta urządzenia w instrukcji obsługi, lub dostarczonych razem z urządzeniem. Użycie nieodpowiednich osłon może skutkować wypadkiem.

2. INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

2.1 Installation

OSTRZEŻENIE!

Tylko wykwalifikowany technik może za instalować to urządzenie.

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uszkodzeniem urządzenia.

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Szczegółowe instrukcje montażu znajdują się w instrukcji instalacji.
- Zachować minimalne odstępów od innych urządzeń i mebli.
- Zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ono ciężkie. Należy zawsze stosować rękawice ochronne i mieć na stopach pełne obuwie.
- Zabezpieczyć krawędzie szafki przed pęcznieniem od wilgoci za pomocą odpowiedniego uszczelnacza.
- Zabezpieczyć spód urządzenia przed dostępem pary i wilgoci.
- Nie instalować urządzenia obok drzwi lub pod oknem, aby otwierając drzwi lub okno nie zrzucić gorącego naczynia z urządzenia.
- Nie należy instalować wyciągu tak, aby wywiewał powietrze do wnęki ściennej, jeśli nie jest do tego przeznaczona.
- Przy instalacji bezkanałowej wylot wentylatora musi być umieszczony bezpośrednio przy ścianie lub oddzielony dodatkową ścianą szafy, aby zapobiec dostępowi do łopatek wentylatora.

- W dolnej części każdego urządzenia znajdują się wentylatory chłodzące.
- Jeśli urządzenie zainstalowano nad szufladą:
 - Nie przechowywać drobnych przedmiotów ani papieru, które mogłyby uszkodzić wentylatory chłodzące lub układ chłodzenia.
 - Utrzymywać co najmniej 2 cm odległości między spodem urządzenia a zawartością szuflady.
- Usunąć wszystkie przegrody zamontowane w szafce pod urządzeniem.

2.2 Podłączenie elektryczne

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie pożarem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Wszystkie połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk zgodnie ze schematem połączeń lub instrukcją instalacji.
- Przy instalacji z odprowadzeniem do okapu oraz gdy akcesoria są obecne lub obowiązkowe (zawór ścienny, przełącznik okienny i/lub otwieracz okien) połączenia elektryczne powinien wykonać wykwalifikowany elektryk, zgodnie ze schematem połączeń lub instrukcją instalacji.
- Urządzenie należy uziemić.
- Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Upewnić się, że parametry na tabliczce znamionowej odpowiadają parametrom znamionowym źródła zasilania.

- Obluzowane lub nieprawidłowe przewody zasilające lub wtyczki mogą prowadzić do przegrzania zacisku.
- Użyć odpowiedniego kabla zasilającego.
- Nie dopuszczać do splątania kabla zasilającego.
- Upewnić się, że zainstalowano zabezpieczenie przed porażeniem prądem.
- Użyć zacisku odciążającego na przewodzie.
- Upewnić się, że kabel zasilający lub wtyczka (jeśli dotyczy) nie dotyka gorących powierzchni.
- Nie stosować rozgałęziaczy ani przedłużaczy.
- Unikać uszkodzenia wtyczki i kabla zasilającego. W razie potrzeby wymiany urządzenia musi go gotowe autoryzowane centrum serwis lub wykwalifikowany elektryk.
- Zabezpieczenie przed porażeniem żywych i izolowanych części musi być bezpiecznie zamocowane i nie powinno być zdejmowane bez narzędzi.
- Podłączyć wtyczkę do gniazda elektrycznego dopiero po zakończeniu instalacji. Zapewnić dostęp do wtyczki po zainstalowaniu.
- Jeśli gniazdko jest poluzowane, nie należy podłączać wtyczki przewodu zasilającego.
- Nie odłączać urządzenia, ciągnąc za przewód zasilający. Zawsze ciągnąć za wtyczkę.
- Konieczne jest zastosowanie odpowiednich wyłączników obwodu zasilania: wyłączniki automatyczne, bezpieczniki topikowe (typu wyrzucanego – wyjmowane z oprawki), wyłączniki różnicowoprądowe oraz styczniki.
- Instalacja elektryczna musi być wyposażona w wyłącznik odłączający urządzenie od zasilania we wszystkich biegunach, o szerokości otworu styku co najmniej 3 mm.

2.3 Sposób użytkowania

OSTRZEŻENIE!

Występuje zagrożenie odniesieniem obrażeń, oparzeniem i porażeniem prądem elektrycznym.

- Nie zmieniać parametrów technicznych urządzenia.
- Przed pierwszym użyciem należy usunąć wszystkie opakowania, etykiety i folię ochronną (jeśli dotyczy).

- Upewnić się, że otwory wentylacyjne nie są zablokowane. Wykwalifikowana osoba musi okresowo sprawdzać wentylację.
- Nie pozostawiać urządzenia bez nadzoru podczas pracy.
- Wyłączyć pole grzejne po każdym użyciu.
- Nie należy kłaść sztućców ani pokrywek garnków na polach grzejnych, gdyż mogą się one nagrzać.
- Nie wolno obsługiwać urządzenia mokrymi rękami lub gdy ma ono kontakt z wodą.
- Nie używać urządzenia jako powierzchni roboczej ani miejsca do przechowywania.
- Jeśli powierzchnia urządzenia jest pęknięta, należy natychmiast odłączyć urządzenie od zasilania.
- Gdy urządzenie jest włączone, użytkownicy z wszczepionym rozrusznikiem serca nie powinni zbliżać się do indukcyjnych pól grzejnych na odległość mniejszą niż 30 cm.
- Ostrożnie wkładać jedzenie do gorącego oleju, gdyż może on pryskać.
- Nigdy nie używać otwartego ognia podczas pracy opaku.
- Nie używać folii aluminiowej ani innych materiałów między powierzchnią gotowania a naczyniami, chyba że producent urządzenia określił inaczej.
- Należy stosować wyłącznie akcesoria zalecane do tego urządzenia przez producenta.

OSTRZEŻENIE!

Ryzyko pożaru i wybuchu.

- Podgrzane tłuszcze i oleje mogą wydzielać łatwopalne opary. Trzymać z dala od ognia i gorących przedmiotów.
- Gorące opary oleju mogą spowodować samozapłon.
- Zużyty olej z resztkami jedzenia może zapalić się w niższych temperaturach.
- Nie umieszczać w pobliżu urządzenia produktów łatwopalnych.

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie uszkodzeniem urządzenia.

- Aby uniknąć poparzenia, nie należy stawiać gorących naczyń na panelu sterowania.
- Nie kłaść gorących pokrywek na szklanej powierzchni płyty grzejnej.
- Nie dopuszczać do wygotowania się potrawy.
- Aby uniknąć uszkodzenia powierzchni urządzenia, należy chronić je przed

- upadkiem przedmiotów lub naczyń kuchennych.
- Nie włączać pól grzejnych z pustym naczyniem lub bez naczynia.
- Nigdy nie wyjmować kratki ani filtra podczas pracy okapu lub płyty grzejnej.
- Nigdy nie używać otwartego ognia podczas pracy okapu.
- Nie należy zakrywać wlotu okapu naczyniami kuchennymi.
- Nie należy dotykać spodniej części urządzenia podczas pracy płyty grzejnej lub okapu.
- Nie umieszczaj małych lub lekkich przedmiotów w pobliżu zintegrowanej osłony przeciwsłonecznej, aby uniknąć ryzyka uwięzienia.
- Naczynia z żeliwa lub z uszkodzonym dnem mogą zarysować powierzchnie szklane/ceramiczne. Zawsze podnosić naczynie kuchenne, gdy trzeba je przesuwać na powierzchnię gotowania.
- Informacja dotycząca oświetlenia w urządzeniu i elementów oświetleniowych sprzedawanych osobno jako części zamienne: Lampy te są przeznaczone do pracy w ekstremalnych warunkach panujących w urządzeniach gospodarstwa domowego, jak temperatura, drgania, wilgotność, lub są przeznaczone do sygnalizowania informacji o stanie pracy urządzenia. Nie są one przeznaczone do innych zastosowań i nie nadają się do oświetlania pomieszczeń domowych.

- Aby naprawić urządzenie, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Należy stosować wyłącznie oryginalne części zamienne.

2.4 Pielęgnacja i czyszczenie

- Aby zapobiec uszkodzeniu powierzchni urządzenia, należy je regularnie czyścić.
- Przed rozpoczęciem czyszczenia urządzenia należy je wyłączyć i poczekać, aż ostygnie.
- Wyczyścić urządzenie ciepłą wodą i wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie obojętne detergenty. Nie używać produktów ściernych, myjek do szorowania, rozpuszczalników ani metalowych przedmiotów, chyba że określono inaczej.

2.5 Utylizacja

OSTRZEŻENIE!

Zagrożenie odniesieniem obrażeń lub uduszeniem.


- Aby uzyskać informacje dotyczące prawidłowej utylizacji tego produktu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.
- Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, a następnie odciąć i zutylizować kabel.

3. MONTAŻ

3.1 Przed instalacją

Dla przyszłych odniesień, znaleźć tabliczkę znamionową umieszczoną na dole płyty grzejnej i zapisać numer seryjny

3.2 Montaż płyty grzejnej

 Wymiary montażowe i wskazówki obrazowe można znaleźć na schematach montażowych znajdujących się na pierwszych stronach instrukcji obsługi.

Przy montażu na górze należy zapoznać się ze schematem **A**. Przy instalacji zintegrowanej należy zapoznać się ze schematem **B**.

Szczegółowe informacje na temat montażu płyty grzejnej można znaleźć w instrukcji instalacji.

Należy postępować zgodnie ze schematem połączeń płyty grzejnej i schematem połączeń przełącznika okna (jeśli dotyczy tej sytuacji) przedstawionymi w instrukcji instalacji i/lub na etykietach pod płytą grzejną.

Tylko dla wybranych krajów: Przy instalacji wyciągowej może być wymagany przełącznik okienny (należy skonsultować się z autoryzowanym technikiem). Należy go zakupić oddzielnie, ponieważ nie jest dostarczany z płytą grzejną. Przełącznik okienny musi zainstalować upoważniony technik. Patrz broszura instalacji.

Jeśli urządzenie jest zainstalowane nad szufladą, to podczas gotowania wentylator płyty

grzejnej może nagrzewać przedmioty w szufladzie.

Montaż filtra

Urządzenie należy zawsze eksploatować z filtrami przeznaczonymi dla wybranego trybu instalacji. Patrz „Wybór filtra”. Przed pierwszym użyciem upewnij się, że filtry węglowe zostały włożone do okapu uchwytyami do wewnątrz. Umieść obudowę filtra przeciw-tłuszczowego w okapie i załóż kratkę na okap.

3.3 Mocowanie uszczelki

Instalacja na blacie

1. Oczyszczyć blat roboczy wokół wycięcia.
2. Przykleić dołączoną w komplecie 2x6 mm taśmę uszczelniającą wokół dolnej krawędzi płyty grzejnej, wzdłuż zewnętrznej krawędzi ramki ze . Nie naciągać taśmy. Styk końców taśmy uszczelniającej powinien znaleźć się pośrodku jednego z boków płyty grzejnej.
3. Przyciąć taśmę uszczelniającą na długość, pozostawiając kilka milimetrów zapasu. Połączyć ze sobą oba końce taśmy uszczelniającej.

Instalacja na równi z blatem

1. Wyczyścić rowki w blacie roboczym.
2. Pociąć dołączoną 3x10 mm taśmę uszczelniającą na cztery paski pasujące do długości rowków.
3. Końcówki pasków należy przycinać pod kątem 45°. Powinny one dokładnie mieścić się w rogach rowków.
4. Przykleić paski do rowków. Nie rozciągać pasków taśmy. Końce pasków taśmy nie mogą zachodzić na siebie.

Po osadzeniu płyty grzejnej wypełnić silikonem szczelinę między szkłem ceramicznym a blatem. Upewnij się, że silikon nie przedosta się pod szkło ceramiczne.

3.4 Przewód zasilający

⚠ OSTRZEŻENIE!

Wszystkie połączenia elektryczne musi wykonać wykwalifikowany elektryk.

- Płyta grzejna jest wyposażona w przewód zasilający.
- 70 Aby wymienić uszkodzony przewód zasilający, należy użyć przewodu typu H05VV-F o odporności na temperaturę co najmniej °C lub wyższą.

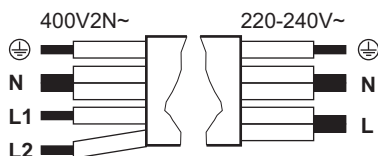
- Pojedynczy przewód musi mieć przekrój co najmniej 1,5 mm².
- Podłączenia za pomocą wtyków kontaktowych, wiercenia lub lutowania końcówek przewodów oraz podłączenie kabla bez osłonki na końcu kabla są zabronione.
- W tym celu należy skontaktować się z pobliskim autoryzowanym centrum serwisowym. Przewód zasilający może wymienić wyłącznie wykwalifikowany elektryk.

Połączenie jednofazowe

1. Zdjąć końcówkę z czarnego i brązowego przewodu.
2. Zdjąć izolację końcówek przewodów brązowego i czarnego.
3. Podłączyć końcówki przewodów czarnego i brązowego.
4. Założyć nową tulejkę na końcówkę każdego przewodu (wymagana zaciskarka do tulejek).

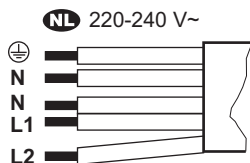
Połączenie NL

1. Zdjąć tulejkę z końcówki przewodów niebieskich.
2. Usunąć część izolacji z końcówek przewodu niebieskiego.
3. Założyć nową tulejkę na końcówkę każdego przewodu (wymagana zaciskarka do tulejek).



Połączenie jednofazowe: 220 - 240 V~ 5x1,5 mm ²	Połączenie dwufazowe: 400 V2N~ 5x1,5 mm ² albo 4x2,5 mm ²
⊕	⊕
N	N
L1	L
L2	L

⊕	Żółtozielony	Żółtozielony	⊕
N	Niebieski i niebieski	Niebieski i niebieski	N
L	Czarny i brązowy	Czarny	L1
		Brązowy	L2



NL 220 - 240 V (5x1,5 mm²)

Żółtozielony

N Niebieski i niebieski

L1 Czarny

L2 Brązowy

3.5 Ograniczenie mocy

Ograniczenie mocy określa całkowitą energię elektryczną zużywaną przez płytę grzejną w granicach zabezpieczeń instalacji domowej. Płyta grzejna jest domyślnie ustawiona

na najwyższą możliwą moc. Należy upewnić się, że wybrana moc nie powoduje przekroczenia wartości prądu znamionowego bezpieczników w instalacji domowej.

Aby zmniejszyć lub zwiększyć moc grzania:

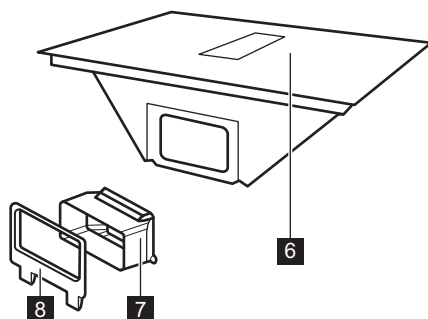
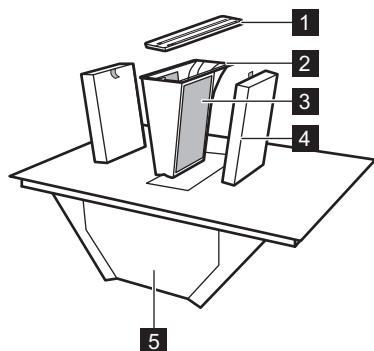
1. Wejść do menu: nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy. Następnie nacisnąć i przytrzymać .
2. Naciskać przycisk na przednim timerze, aż pojawi się .
3. Aby przechodzić między ustawieniami, należy nacisnąć przycisk na przednim timerze.
4. Aby wyjść, nacisnąć przycisk .

Poziomy mocy:

P73 - 7350 W, P15 - 1500 W, P20 - 2000 W, P25 - 2500 W, P30 - 3000 W, P35 - 3500 W, P40 - 4000 W, P45 - 4500 W, P50 - 5000 W, P60 - 6000 W

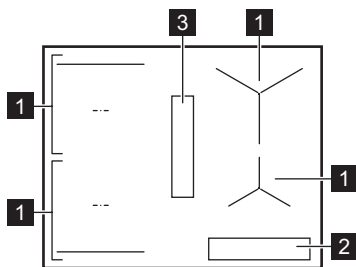
4. OPIS PRODUKTU

4.1 Przegląd produktu



- 1 Ruszt
- 2 Obudowa filtra przeciwłuszczonego
- 3 Filtr przeciwłuszczonego (niewyjmowany)
- 4 Filtr węglowy
- 5 Tacka ociekowa
- 6 Płyta grzejna
- 7 Przejściówka kanału powietrznego
- 8 Złącze kanału powietrznego do ściany tylnej

4.2 Układ powierzchni gotowania



- 1 Indukcyjne pole grzejne
- 2 Panel sterowania
- 3 Okap

4.3 Symbole na panelu sterowania i wyświetlaczu

Symbol / wskaźnik	
ⓘ	Wł. / Wył.

Symbol / wskaźnik	
	Pauza
⌚, + / -	Timer
⌘	Bridge
AUTO	Automatyczny tryb okapu
☂	Tryb ręczny okapu
☂	Boost
P	PowerBoost
🔒	Blokada/Blokada uruchomienia
E + cyfra	Wystąpiła usterka.
🌀	Filtr trzeba wyczyścić lub wymienić.
☰, ☲, ☱	OptiHeat Control

5. PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

5.1 Wybór filtra

Przed pierwszym użyciem należy ustawić odpowiedni typ filtra zależnie od trybu instalacji. Patrz „Struktura menu.”

Tryb recyrkulacji: filtr węglowy (w połączeniu z filtrem tłuszczowym)

Filtry, zawierające piankę z węgla aktywnego, neutralizują dym i zapachy gotowania. Można wybierać pomiędzy:

- **OdourClean STANDARD** (biały, jednorazowy)
- **OdourClean PLUS** (czarny, regenerowalny)

Aby korzystać z urządzenia w trybie recyrkulacji, należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem, aby dostosować instalację. Przejdź do ustawień użytkownika i włącz powiadomienie o filtrze węglowym, wybierając CF, a następnie Wł.. Następnie wybrać jeden z filtrów:

- OdourClean STANDARD: Wybrać Ft, następnie 2.

- OdourClean PLUS: Wybrać Ft, następnie 1.

Tryb wyciągu: filtr przeciwdeszczowy


Filtry zatrzymują tłuszcz, olej i resztki jedzenia i zapobiegają ich przedostaniu się do systemu okapu.

Aby korzystać z urządzenia w trybie wyciągu, należy skontaktować się z autoryzowanym technikiem, aby dostosować instalację. Następnie przejdź do ustawień użytkownika i wyłącz powiadomienie o filtrze węglowym, wybierając CF, a następnie Wył..

ⓘ Tryb wyciągowy może obniżyć ciśnienie powietrza w pomieszczeniu, dlatego, aby zapobiec cofaniu się gazów spalinowych z innych urządzeń konieczna jest odpowiednia wentylacja. Upewnij się, że miejsce instalacji spełnia wymagania bezpieczeństwa.

6. CODZIENNE UŻYTKOWANIE

6.1 Korzystanie z płyty grzejnej

Nacisnąć i przytrzymać przycisk , aby włączyć lub wyłączyć płytę grzejną. Umieścić naczynie na polu grzejnym i ustawić moc grzania za pomocą paska sterowania. Aby wyłączyć pole grzejne, nacisnąć 0.

Eco Timer

Aby oszczędzać energię, pole grzejne dezaktywuje się na krótko przed zatrzymaniem timera.

6.2 Naczynia

Dno naczynia powinno być jak najgrubsze i płaskie. Przed położeniem naczyń na płycie grzejnej należy je wyczyścić i osuszyć. Nie przesuwają ani nie pocierają naczyń kuchennych o krawędzie i rogi szkła, aby uniknąć odprysków lub uszkodzeń powierzchni. Aby uniknąć uszkodzenia części elektronicznych, nie należy stawiać gorących naczyń na panelu sterowania.

Upewnić się, że naczynie nadaje się do użytku na indukcji (czyli że do jego podstawy przylega magnes). Aby zapewnić optymalną wymianę ciepła, należy używać naczyń, których średnica dna odpowiada rozmiarowi pola grzejnego. Naczynia o mniejszej średnicy mogą nagrzewać się wolniej, natomiast te o większej średnicy mogą się przegrzewać i uszkodzić panel sterowania.

Materiał naczyń

- **prawidłowe:** żeliwo, stal, stal emaliowana, stal nierdzewna, dno wielowarstwowe (z odpowiednim oznaczeniem producenta).
- **nieprawidłowe:** aluminium, miedź, mosiądz, szkło, ceramika, porcelana.

Odgłosy podczas pracy

Hałasy mogą się różnić w zależności od materiału naczynia i ustawionej temperatury. Opisane odgłosy są normalnym zjawiskiem i nie świadczą o usterce urządzenia.

- trzaski: naczynie wykonane jest z różnych materiałów (konstrukcja wielowarstwowa).
- dźwięk gwizdania: włączono wysokie ustawienie temperatury, a naczynia wykonane są z różnych materiałów (konstrukcja warstwowa).
- buczenie: włączono wysoki poziom mocy grzania.

- klikanie: następuje przełączenie elektryczne.
- syczenie, brzęczenie: wentylator chłodzący pracuje.
- rytmiczny dźwięk: wykryto naczynie.

6.3 Wykrywanie naczyń

Ta funkcja wskazuje obecność naczynia na płycie grzejnej i wyłącza pola grzejne, jeśli podczas gotowania nie zostanie wykryte żadne naczynie 120 sek.

6.4 Samoczynne wyłączenie

Jako środek bezpieczeństwa, płyta grzejna wyłącza się automatycznie w określonych warunkach (np. gdy wszystkie pola grzejnego i wentylator okapu są dezaktywowane, gdy nie wybrano żadnego ustawienia grzania lub prędkości wentylatora po aktywacji, lub gdy naczynia do gotowania się przypalają).

6.5 OptiHeat Control (3-stopniowy wskaźnik ciepła resztkowego)

Wskaźnik ten sygnalizuje, że pole grzejne jest nadal gorące. Dopóki wskaźnik jest widoczny, istnieje ryzyko poparzenia ciepłem resztkowym. Wskaźnik zniknie po ostygnięciu pola grzejnego.

6.6 Zarządzanie energią

Jeżeli płyta grzejna osiągnie limit maksymalnej dostępnej mocy, moc pól grzejnych zostanie automatycznie zmniejszona w celu ochrony bezpieczników instalacji domowej. W strefach grzejnych o zmniejszonej mocy pasek sterowania miga i pokazuje maksymalne możliwe ustawienie grzania.

6.7 PowerBoost

Aby aktywować maksymalne ustawienie mocy grzania na ograniczony czas. Można go użyć, aby szybciej zagotować wodę.

Nacisnąć **P**, aby aktywować. Gdy czas się skończy, pole grzejne wraca do najwyższego ustawienia mocy grzania. Aby wyłączyć funkcję: zmienić ustawienie mocy grzania.

6.8 Timer

Aby określić, jak długo pole grzejne powinno działać.

Ustawić moc grzania na polu grzejnym i nacisnąć . Ustawić czas używając \oplus / \ominus , a następnie potwierdzić przyciskiem . Gdy ustawiony czas się skończy, pole grzejne dezaktywuje się. Aby anulować timer, nacisnąć , a następnie nacisnąć \ominus , aż na wyświetlaczu pojawi się 00.

Można również używać tej funkcji jako minutnika, gdy płyta grzejna jest włączona, ale żadne z pól grzejnych nie działa. Nacisnąć i ustawić czas używając \oplus / \ominus .

6.9 || Pauza

Funkcja ustawia wszystkie aktywne pola grzejne na najniższe grzanie.

Gdy okap pracuje w trybie ręcznym, prędkość wentylatora okapu zmniejsza się do 1. W trybie automatycznym prędkość wentylatora okapu się nie zmienia.

Funkcja ta nie zatrzymuje żadnych aktywnych timerów.

Aby włączyć/wyłączyć funkcję, nacisnąć $||$.

6.10 Blokada/Blokada uruchomienia

Blokowanie / odblokowanie panelu sterowania.

Aby na krótko zablokować panel sterowania podczas gotowania: nacisnąć raz. Nacisnąć ponownie, aby odblokować. Aby zapobiec przypadkowemu uruchomieniu płyty grzejnej: nacisnąć i przytrzymać przez 3 sek, gdy wszystkie pola są wyłączone, następnie wyłączyć płytę grzejną. Funkcja pozostaje aktywna po wyłączeniu płyty grzejnej. Aby dezaktywować funkcję, włączyć płytę grzejną, nacisnąć i przytrzymać dla 3 sek, i wyłączyć płytę grzejną.

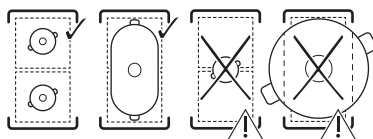
6.11 Bridge

Połączenie obu bocznych pól grzejnych, aby działały jako jedno pole. Można jej używać do gotowania w dużych naczyniach kuchennych. Upewnij się, że naczynia pokrywają środki obu stref grzejnych. Jeśli naczynia są umieszczone między środkami stref, funkcja nie zostanie aktywowana.

1. Ustawić ustawienie mocy grzania dla jednej ze stref.
2. Nacisnąć .

3. Zmienić ustawienie mocy grzania w razie potrzeby.

Aby wyłączyć funkcję nacisnąć .



6.12 Funkcje okapu

Tryb ręczny

Okap może działać zarówno przy włączonej, jak i wyłączonej płycie grzejnej.

1. Nacisnąć , aby aktywować okap.
2. Dostosować prędkość wentylatora, naciskając wielokrotnie.

Aby dezaktywować, nacisnąć wielokrotnie, aż wskaźniki znikną.

Tryby automatyczne

Okap dostosowuje prędkość wentylatora w zależności od temperatury pola grzejnego. Tryb automatyczny oferuje cztery opcje prędkości wentylatora: H1-H4 (niska do intensywnej).

1. Jeśli funkcja ta nie jest domyślnie włączona, nacisnąć AUTO aby ją włączyć.
2. Umieścić naczynie kuchenne na polu grzejnym i wybrać moc grzania.

Aby dezaktywować, nacisnąć AUTO.

Aby zmienić domyślną prędkość wentylatora (H4), wejść w ustawienia użytkownika. Patrz „Struktura menu.”

Boost

Funkcja aktywuje wentylator okapu, aby działał z maksymalną prędkością.

Nacisnąć , aby włączyć funkcję.

Aby dezaktywować, nacisnąć ponownie.


Funkcja ta może działać nieprzerwanie przez maksymalnie minut. Po tym czasie ustawienie prędkości wentylatora okapu zmienia się na 3.

Auto Breeze


Wentylator okapu pracuje z minimalną prędkością przez 20 minut po wyłączeniu płyty grzejnej, a następnie wyłącza się automa-

tycznie. Funkcja ta usuwa wszelkie zapachy utrzymujące się po zakończeniu gotowania.

Gdy funkcja ta działa, nad AUTO pojawia się wskaźnik.



Aby zatrzymać funkcję, nacisnąć AUTO lub .





Aby całkowicie wyłączyć tę funkcję, przejść do ustawień użytkownika. Patrz „Struktura menu.”

 Zaleca się, aby nie wyłączać tej funkcji i pozostawić ją czynną bez przerwy przez cały cykl.

6.13 Struktura menu

Symbol	Ustawienie
b	Dźwięk
P	Ograniczenie mocy
H	Tryb automatyczny wentylatora
dF	Auto Breeze
CF	Powiadomienie o filtrze węglowym
Ft	OdourClean STANDARD: 2 OdourClean PLUS: 1
E	Historia alarmów/błędów

Aby wprowadzić ustawienia użytkownika: nacisnąć i przytrzymać  przez 3 sekundy. Następnie nacisnąć i przytrzymać .

Poruszanie się po menu: menu składa się z symbolu ustawienia i wartości. Aby przechodzić między ustawieniami, należy nacisnąć przycisk  na przednim timerze. Aby zmienić wartość ustawienia, nacisnąć  lub  na przednim timerze. **Aby wyjść z menu:** nacisnąć .

6.14 Porady dotyczące oszczędzania energii

- Podczas podgrzewania wody używać tylko niezbędnej jej ilości.
- Jeśli to możliwe, zawsze zakładać pokrywki na naczynia.
- Wykorzystać ciepło resztkowe, aby utrzymać ciepło potrawy lub ją stopić.
- Po rozpoczęciu gotowania należy ustawić niską prędkość wentylatora okapu. Po zakończeniu gotowania należy pozostawić włączony okap na kilka minut.
- Prędkość wentylatora należy zwiększać tylko w celu usunięcia dużych ilości pary lub dymu.
- Aby zachować wydajność filtra, należy go regularnie czyścić i wymienić w razie potrzeby.

Więcej informacji znajduje się w części „Efektywność energetyczna”.

7. PRZEWODNIK PIECZENIA

Dane przedstawione w tabeli mają wyłącznie charakter orientacyjny.

Moc	Zastosowanie:	Czas (min)
1	Podtrzymywanie temperatury potraw. Umieścić pokrywkę na naczyniu.	w razie potrzeby
1 - 2	Przygotować sos holenderski; roztopić masło, czekoladę, żelatynę. Zamieszać od czasu do czasu.	5 - 25
2	Ścinać puszyste omlety i jajka sadzone. Należy gotować z założoną pokrywką.	10 - 40
2 - 3	Gotowanie ryżu lub potraw mlecznych, podgrzewanie gotowych potraw. Dodać co najmniej dwukrotnie więcej płynu niż ryżu. Potrawy mleczne mieszać od czasu do czasu.	25 - 50
3 - 4	Gulasz z warzyw, ryb, mięsa. Dodać kilka łyżek wody. Sprawdzać ilość wody w trakcie gotowania.	20 - 45

Moc	Zastosowanie:	Czas (min)
4 - 5	Gotowanie ziemniaków i innych warzyw na parze. Napełnić garnek ilością 1-2 cm wody. Sprawdzać poziom wody w trakcie gotowania. Trzymać pokrywkę na naczyniu,	20 - 60
4 - 5	Gotowanie większych ilości potraw, duszenie i zupy. Do 3 l płynu plus składniki.	60 - 150
6 - 7	Delikatne smażenie: eskalopki, cordon bleu, kotlety, kotlecki mielone, kiełbasy, wątróbki, zasmażki, jajka, naleśniki, pączki. Odwracać w razie potrzeby.	w razie potrzeby
7 - 8	Głębokie smażenie, placki ziemniaczane, steki z polędwicy, steki Odwracać w razie potrzeby.	5 - 15
9	Gotowanie wody, gotowanie makaronu, obsmażanie mięsa (gulasz, mięso duszone w sosie własnym), smażenie frytek.	
P	Gotowanie dużej ilości wody. Funkcja PowerBoost jest włączona.	

8. PIELEGNACJA I CZYSZCZENIE

8.1 Czyszczenie szklanej powierzchni płyty grzejnej

- Czyścić płytę grzejną po każdym użyciu.
- Zawsze gotować w naczyniach z czystym dnem.
- Nie dopuszczać do wygotowania się wody w naczyniu i nagrzania do zbyt wysokiej temperatury.
- Nie należy używać naczyń wykonanych z materiałów nieodpowiednich do kuchenek indukcyjnych. Tego typu materiały mogą uszkodzić powierzchnię płyty grzejnej lub utrudnić jej czyszczenie.
- Zarysowania i ciemne plamy na powierzchni szkła nie mają wpływu na działanie płyty grzejnej.
- Do czyszczenia szklanej powierzchni nie wolno używać noży ani innych ostrych, metalowych narzędzi.
- Zalecanego skrobaka należy używać wyłącznie jako narzędzia dodatkowego po standardowym czyszczeniu.
- Począć, aż płyta grzejna schłodzi się, a następnie wyczyścić jej powierzchnię miękką ściereczką z dodatkiem detergentu i ciepłej wody. Czyścić ruchami okrężnymi i umiarkowanym naciskiem. Wytrzeć szklaną powierzchnię do sucha szmatką z mikrovlakna.
- Nie używać klasycznej żółto-zielonej gąbki, ponieważ cząsteczki aluminium na jej twardej warstwie mogą uszkodzić i odbarwić szkło.
- Stosowanie narzędzi innych niż zalecane będzie nieskuteczne i może uszkodzić lub odbarwić powierzchnię szkła.
- **Natychmiast usunąć:** roztopiony plastik, folię plastikową, sól, cukier i produkty spożywcze zawierające cukier. Użyć skrobaczki i uważać, aby się nie poparzyć.
- **Wyjąć, gdy płyta grzejna wystarczająco ostygnie:** ślady osadu kamienia i wody, plamy tłuszczu, metaliczne odbarwienia. Przeprowadzić czyszczenie powierzchni zgodnie z powyższym opisem. Aby usunąć błyszczące metaliczne przebarwienia, użyć ściereczki miękkiej i roztworu wody z octem.
- **Usunąć uporczywe ślady i plamy:** aby uzyskać najlepsze efekty, użyć środka do czyszczenia płyty grzejnej MATT CARE, przeznaczony do tego typu powierzchni, lub inne łagodnie ściernie mleczko do czyszczenia (np. Cif®, Viss®, Jif®, Vim®). Nie używać standardowych środków do czyszczenia płyty grzejnej do powierzchni błyszczących (np. VitroCare®). Nałożyć środek do czyszczenia na zabrudzoną powierzchnię i pozostawić na 5 min. Delikatnie wyszorować powierzchnię zwykłą gąbką niepowodującą zarysowań z warstwą ścierną (zwykle niebieską). Powtarzać, aż plamy przestaną być widoczne. Usunąć wszelkie pozostałości detergentu z powierzchni i wytrzeć ją do sucha ściereczką z mikrovlakna.

8.2 Czyszczenie okapu

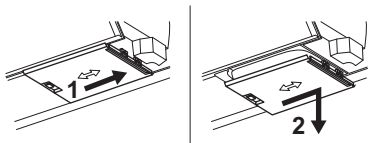
Kratka

Kratka jest wykonana z aluminium. Myć ją ręcznie lub w zmywarce i wytrzeć miękką ściereczką.

Tacka ociekowa

Blacha do ciasta pod wyciągiem zbiera skropliny powstające podczas gotowania. Należy pamiętać, regularnym opróżnianiu zbiornika na wodę.

1. Chwycić dolną stronę blachy ociekowej do ciasta rękami i przesunąć ją do przodu. Następnie ostrożnie przesunąć go w dół, aby uniknąć rozlania wody.



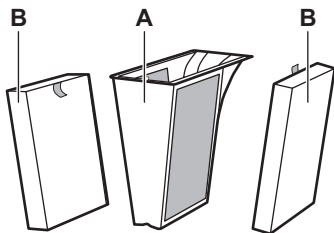
2. Tacę można myć ręcznie (przy użyciu ciepłej wody, mydła i miękkiej ściereczki/gąbki) lub w zmywarce do naczyń (cykl standardowy).

Jeśli woda lub inne płyny wyleją się do układu okapu - wyłączyć okap i ostrożnie umyć powierzchnię ciepłą wodą, wilgotną ściereczką lub gąbką oraz łagodnym środkiem czyszczącym.

8.3 Czyszczenie filtrów

Zespół filtrujący składa się z następujących elementów: filtry przeciw tłuszczowe połączone z obudową filtra przeciw tłuszczowego **A** oraz wyjmowane filtry węglowe **B**.


ⓘ Urządzenie należy zawsze eksploatować z filtrami przeznaczonymi dla wybranego trybu instalacji. Patrz „Wybór filtra”.




Płyta grzejna ma wbudowany licznik i przypomina o konieczności regularnego czyszczenia poszczególnych filtrów. Powiadomienie nie

blokuje możliwości korzystania z płyty grzejnej. Powiadomienie pozostaje włączone przez 30 sekund po dezaktywacji odkurzacza i płyty grzejnej.


Filtr tłuszczowy

- Po 40 godzinach użytkowania pojawia się statyczny wskaźnik , aby sygnalizować, że nadszedł czas na czyszczenie filtrów.

OdourClean STANDARD Filtr węglowy

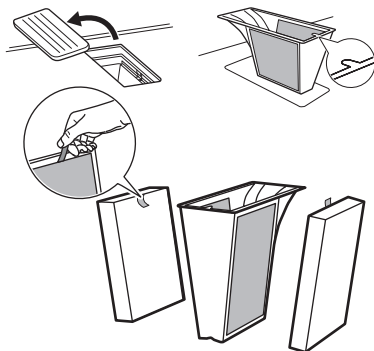
- Po 180 godzinach użytkowania  zaczyna migać, sygnalizując, że pora wymienić filtry.
- Należy regularnie sprawdzać filtry pod kątem poziomu nagromadzonego tłuszczu. Należy wymienić je, gdy miga wskaźnik (mniej więcej raz w roku, w zależności od częstotliwości użytkowania) lub w razie potrzeby wcześniej.

OdourClean PLUS filtr węglowy



- Po 140 godzinach użytkowania  zaczyna migać, sygnalizując, że pora wymienić filtry.
- Oczyszczyć filtry przeciw tłuszczowe, gdy tylko widoczny będzie nagromadzony tłuszcz.
- Filtry należy regenerować tylko wtedy, gdy pojawia się migoczący wskaźnik. Filtr można regenerować maksymalnie 8 razy. Po tym czasie należy wymienić filtry.

Demontaż/ponowny montaż filtra

1. Usunąć kratkę i wyjąć obudowę filtra.
2. Wyjąć filtry, chwytając za uchwyt.
3. Po czyszczeniu z powrotem założyć filtr. Włóż filtry węglowe do okapu, trzymając za uchwyty skierowane do wewnątrz. Umieść obudowę filtra tłuszczu z powrotem wewnątrz i włóż kratkę z powrotem.



Czyszczenie filtra przeciw tłuszczowemu

1. Oczyszczyć filtr, gdy tylko widoczny będzie nagromadzony tłuszcz. Dokładnie umyć obudowę filtra tłuszczu wraz z filtrami tłuszczu w ciepłej wodzie za pomocą łagodnego środka czyszczącego, a następnie opłucz ciepłą wodą. Resztki jedzenia usunąć miękką gąbką, ściereczką lub szczoteczką. Można myć je w zmywarce, stosując standardowy cykl, razem z innymi naczyniami. Przebarwienie siatki jest normalne i nie wpływa na działanie filtra.
2. Pozostawić filtry na jakiś czas do wyschnięcia w temperaturze pokojowej.
3. Włożyć filtry z powrotem do środka. Jeśli powiadomienie  jest włączony, nacisnąć  krótko mówiąc, aby ponownie uruchomić licznik.


Czyszczenie OdourClean PLUS filtrów węglowych

1. Umyć filtr ręcznie w ciepłej wodzie bez żadnych środków czyszczących. Resztki


jedzenia usunąć miękką gąbką, ściereczką lub szczoteczką. Filtr można również myć w zmywarce w temperaturze 65-70 °C (przy użyciu programu dłuższy niż 90 min), bez detergentów) i bez naczyń w komorze.

2. Pozostawić filtry do wyschnięcia na co najmniej 24godz w temperaturze pokojowej.
3. Z powrotem złożyć zespół filtrujący i zamontować w urządzeniu.

Regeneracja OdourClean PLUS filtrów węglowych

1. Najpierw wyczyścić filtr, jak opisano powyżej.
2. Umieścić filtry w piekarniku ustawionym na 100 °C przez 120 min, kładąc je na środkowej półce z drutu. Użyć funkcji piekarnika bez wentylatora.
3. Z powrotem złożyć zespół filtrujący i zamontować w urządzeniu. Na chwilę nacisnąć , aby wyzerować licznik.

9. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

 Jeżeli rozwiązanie problemu we własnym zakresie nie jest możliwe, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

Nie można uruchomić płyty grzejnej ani nią sterować.

- Sprawdzić, czy piekarnik podłączono prawidłowo do zasilania.
- Sprawdzić, czy bezpiecznik jest przyczyną usterki. Jeżeli bezpiecznik przepala się wielokrotnie lub słychać ciągły sygnał dźwiękowy, należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu sprawdzenia instalacji.
- Upewnić się, że panel sterowania jest czysty i nie ma na nim naczyń kuchennych ani obcych przedmiotów.

Płyta grzejna po pewnym czasie wyłącza się sama.

- Nie jest to usterka. W pewnych sytuacjach płyta grzejna wyłącza się automatycznie w celu zapewnienia bezpieczeństwa. Patrz punkt „Samoczynne wyłączenie”.

Maksymalna moc grzania dla jednego pola grzejnego jest niedostępna lub ciągle zmienia się między dwoma poziomami.

- Nie jest to usterka. Patrz punkt „Zarządzanie energią”.
- Zmniejszyć moc pozostałych pól grzejnych podłączonych do tej samej fazy.

Wentylator okapu nie uruchamia się/nie wyłącza samoczynnie.

- Wyłączyć płytę grzejną i odłączyć ją od zasilania. Poczekać, aż urządzenie ostygnie, a następnie podłączyć je ponownie.
- Upewnić się, że pomieszczenie jest odpowiednio wentylowane. Może trzeba będzie zainstalować przełącznik okna. Skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Pojawia się .

- Wyczyścić/wymienić filtr. Patrz punkt „Konserwacja i czyszczenie.”

i pojawia się cyfra.

- Wyłączyć płytę grzejną, odczekać kilka minut, a następnie włączyć ją ponownie. Jeśli problem będzie występował nadal, na-

leży skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym.

Panel sterowania miga.

- Używać naczyń, których średnica dna odpowiada rozmiarowi pola grzejnego.

- Upewnić się, że naczynia nadają się do użytku z płytą indukcyjną.

10. DANE TECHNICZNE

10.1 Tabliczka znamionowa

Model ECC83443CZ

Typ 67 D4A 01 AA

Płyta indukcyjna

Numer seryjny

ELECTROLUX

Numer produktu (PNC) 949 599 524 01

220 - 240 V / 400 V 2N, 50 Hz

Wyprodukowano w: Niemcy

7.35 kW



10.2 Specyfikacja pól grzejnych

Moc pól grzejnych może nieznacznie różnić się od danych podanych poniżej, w zależności od materiału i wymiarów naczyń kuchennych.

Pole grzejne	Moc znamionowa (maksymalna moc grzania) [W]	PowerBoost [W]	Maksymalny czas funkcji PowerBoost [min]	Średnica naczyń [mm]
Lewe przednie	2300	3200	10	125 - 210
Lewe tylne	2300	3200	10	125 - 210
Prawe przednie	1400	2500	4	125 - 145
Prawe tylne	1800	2800	10	145 - 180

11. EFEKTYWNOŚĆ ENERGETYCZNA

11.1 Informacje o produkcji zgodnie z (UE) Nr 66/2014

Parametry elektryczne powierzchni grzejnej są odpowiednio oznaczone przy poszczególnych polach grzejnych.

Dane identyfikacyjne modelu	ECC83443CZ	
Typ płyty grzejnej	Płyta grzejna do zabudowy	
Liczba pól grzejnych	4	
Technologia grzania	Płyta indukcyjna	
Średnica okrągłych pól grzejnych (Ø)	Prawe przednie Prawe tylne	14.5 cm 18.0 cm
Długość (Dł.) i szerokość (Szer.) nieokrągłego pola grzejnego	Lewe przednie	Dł. 22.42 cm Szer. 21.8 cm
Długość (Dł.) i szerokość (Szer.) nieokrągłego pola grzejnego	Lewe tylne	Dł. 22.42 cm Szer. 21.8 cm

Zużycie energii na pole grzejne (EC electric cooking)	Lewe przednie	189.1 Wh/kg
	Lewe tylne	189.1 Wh/kg
	Prawe przednie	187.5 Wh/kg
	Prawe tylne	174.6 Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejącą (EC electric hob)		185.1 Wh/kg

Urządzenie testowane zgodnie z: EN IEC 60350-2.

11.2 Wymogi informacyjne Zgodnie z (UE) Nr 2023/826

Zużycie energii w trybie wyłączenia	0.3 W
Maksymalny czas potrzebny na automatyczne przejście urządzenia do odpowiedniego trybu niskiego poboru mocy	2 min

Urządzenie testowane zgodnie z: EN 50564.


11.3 Karta informacyjna produktu i informacja o produkcji zgodnie z(UE) Nr 65/2014 oraz (UE) Nr 66/2014


Karta informacyjna produktu zgodnie z (EU) Nr. 65/2014		
Nazwa lub znak towarowy dostawcy	ELECTROLUX	
Identyfikator modelu	ECC83443CZ	
Roczne zużycie energii - AEChood	32.7	kWh/a
Klasa efektywności energetycznej	A+	
Wydajność przepływu dynamicznego - FDEhood	32.0	
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	A	
Sprawność oświetlenia - LEhood	-	lux/W
Klasa sprawności oświetlenia	-	
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń - GFEhood	85.1	%
Klasy efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	B	
Przepływ powietrza przy mocy minimalnej przy użytkowaniu normalnym	270.0	m ³ /h
Przepływ powietrza przy mocy maksymalnej przy użytkowaniu normalnym	550.0	m ³ /h
Przepływ powietrza przy użytkowaniu intensywnym	650.0	m ³ /h
Poziom mocy akustycznej A przy minimalnej prędkości	50	dB(A) re 1 pW
Poziom mocy akustycznej A przy maksymalnej prędkości	66	dB(A) re 1 pW
Poziom mocy akustycznej A przy intensywnej prędkości	69	dB(A) re 1 pW
Pobór mocy mierzony w trybie wyłączenia - Po	0.49	W
Pobór mocy mierzony w trybie czuwania - Ps	-	W
Informacje dodatkowe zgodnie z (EU) Nr 66/2014		
Współczynnik upływu czasu - f	0.8	
Wskaźnik efektywności energetycznej - EEIhood	42.6	

Natężenie przepływu powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy - QBEP	286.7	m ³ /h
Ciśnienie powietrza mierzone w optymalnym punkcie pracy - PBEP	449	Pa
Maksymalne natężenie przepływu powietrza - Qmax	650.0	m ³ /h
Pobór mocy mierzony w optymalnym punkcie pracy - WBEP	111.9	W
Moc nominalna systemu oświetlenia - WL	-	W
Średnie natężenie oświetlenia zapewnianego przez system oświetlenia na powierzchni płyty grzejnej - Emiddle	-	lux

Urządzenie testowane zgodnie z: EN IEC 61591, EN IEC 60704-1, EN IEC 60704-2-13, EN 50564.

12. OCHRONA ŚRODOWISKA

Segreguj materiały oznaczone symbolem . Umieść opakowanie w odpowiednich pojemnikach do recyklingu. Chronić środowisko i zdrowie ludzi poprzez recykling odpadów elektrycznych i elektronicznych. Nie wyrzucaj

urządzeń oznaczonych symbolem  do odpadów komunalnych. Należy oddać produkt do miejscowego zakładu przetwarzania odpadów lub skontaktować się z miejscowym urzędem miasta.

